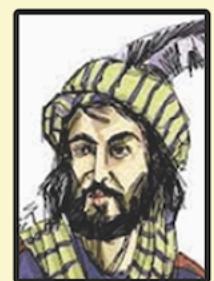
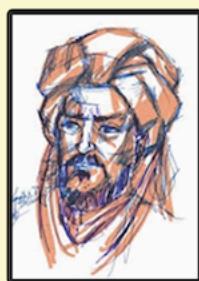
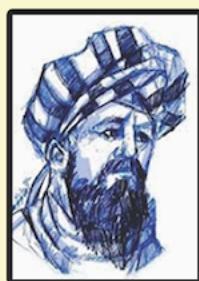
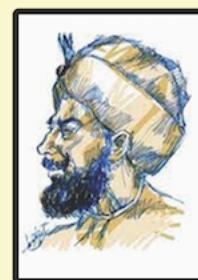
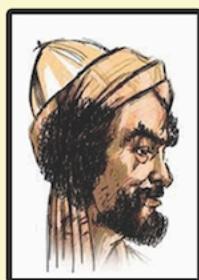




الدّكتور مُحَمَّد راجوادي

الْغَيْرُ كَمَا نَزَّلَهُ لَهُمَا



إِلَيْكُمْ كَفَرُ الْهَلَّابَ

الدّكتور محمد راجوادى

الْغَيْرُ كَمَا نَلَهُنَا



٢

الطبعة الأولى
م 2020 هـ - 1441

ردمك - ISBN
978-625-7810-64-7



للطباعة والنشر والتوزيع

هذا الكتاب

نتصر في هذا الكتاب للفكرة التي نكرر القول بها عن إيمان ويقين وهي أن اللغة أذكي من أهلها وأن منطقها أذكي من المنطق الفلسفى والمنطق الرياضى والمنطق العلمي والمنطق الطبى، لأنها عاشت وستعيش بإذن الله أكثر من هؤلاء جمیعاً أي من الفلسفة والرياضيات والطب والعلم. وفي هذا النطاق من اليقين نقدم مجموعة من الفصول والمقالات ذات التأملات العقلية والوجودانية التي تتذوق جمال اللغة في بنيتها وقواعدها دلالاتها ، و تدل القارئ على ما في اللغة من منطق عقري متفرد تفوق قواعده كل منطق آخر .

نؤمن بأن من واجبنا أن نستكشف الذكاء في منطق اللغة من خلال التأمل في تراكيبيها وصياغاتها وليس في قواعدها فحسب، بل إن من واجبنا أن نتأمل في اللغة البسيطة (أو العامة) حين تحل مشكلات يجدهم الفصحاء أنفسهم في البحث عن حلول لها في الفصحى فيجدون العامة وقد حلت المشكل التعبيري بتعبير عقري بسيط لا يحتاج إلا إلى أقل القليل من القدر الكفيل بتصفيحه.

نتأمل في الفصول الستة التي ينتمي إليها الباب الأول بعض نماذج من إعجاز القرآن الكريم في التعبير عن المعاني التي لم تصل إليها أي نصوص معبرة، ونتأمل في الباب الثاني بعض قضايا الإملاء الملحمة في عصر الذكاء الصناعي مستهدفين أن نقدم نماذج للمعالجة والمقاربة في قضية قضية الهمزة بعد أن تمكّن الذكاء الصناعي من السيطرة على صناعة الكتابة وفن الكتابة وقواعد الكتابة وبعد أن سيطر تماماً على الطباعة وعلى صندوق الطباعة وعلى شكل الكتابة وبداً من دون أن يخطط لهذا يقتحم الإملاء في عقر داره . ونحاول بأيدٍ جريئة غير مرتعشة أن ننمّي من روح أكاديمية فاحصة منتجة ترتبط بأساسيات الفهم اللغوي وجوهه بعيداً عن سطوة التنظير والمصطلح مستهدفين أن يصبح كل أكاديمي متميز قادرًا على أن يسعف التطوير الحاسوبي ، قبل أن تتخذ بعض هذه التطويرات فيما يتضارب مع بنية النحو الجميلة.

وفي الباب الثالث نتأمل بعض القضايا القريبة مما تعارف العلماء على تسميتها بأصول اللغة فنبداً بمقدارنا الجريء في إقرار الاستعمال الشائع الذي يضع بعض ما يُسمى ألفاظ التوكيد قبل المؤكد، ونحن لا نلجم في هذا إلى مبدأ إقرار أو توسيع

خطأ شائع كما قد يبدو للوهلة الأولى ، وإنما نقدم تصوراً مختلفاً وهو إقرار مبدأ استخدام ألفاظ التوكيد من أجل التحديد والإشارة ، ثم نتناول في الفصل الثامن عشر مقرحنا الأكثر جرأة بضرورة إقرار الحاجة الحاسوبية إلى حرف جديد للعطف هو "و/ أو ونؤصل لهذا من خلال الحديث الموازي عن الفارق في الاستعمال بين "بل" و "بل و" التي نريد إقرارها أيضا ، وذلك في إطار ما نلخصه بالقول بالحاجة الراهنة إلى ازدواج بعض حروف العطف مع بعضها البعض وذلك للتعبير عن المعاني التي تفرضها الحاجة المعرفية والمنهجية المعاصرة ، وبخاصة إذا ما كانت الأمور تتعلق بقواعد منطقية حسابية أو حاسوبية سيتم الاعتماد على برامج الأجهزة الحاسوبية في تنفيذها أو تطبيقها .

ونتناول في الفصل التاسع عشر آفاق الحديث عن مبررات النسب إلى الجمع على نحو واسع المدى لا يقف عند ما تم إقراره من باب الاستثناء الجائز ، وب بهذه الفصول الثلاثة نكون قد لفتنا النظر إلى بعض أنماط التفكير اللغوي التي اقتحمت حياتنا مؤصلين الحديث عن هذا الجانب من التفكير اللغوي في فصلين تاليين هما الفصل العشرون والحادي والعشرون وفيهما نتأمل في الدلالات المعنوية للمؤنث والمذكر بل وفي ارتياح اللغة (قبل أهلها من قوى المجتمع والحياة الاجتماعية) لمفهوم الجنس الثالث مشيرين بأكبر قدر من الإنجاز إلى تجربتي اللغتين الألمانية والفرنسية ، ونقدم دراسة و غير مسبوقة عن جانب خفي من الحضارة المرتبطة باللغة العربية في حفاظها بالمؤنث إلى درجة اختصاصه بالتعبير عن أفضل الوظائف وأهمها ، ونتناول من زاوية صماء ، بعيدة عن ما هو مستقر ، في الكتابة العربية ، ما يتعلق بقضية الناء المفتوحة والناء المربوطة ، مقدمين مقاربة تحترم الواقع وتؤصل للبناء عليه ، وبخاصة أن الناء أصبحت (بعد الهمزة فقط) هي التي تفرد بهذا الازدواج ، والذي كان له علاقة بشقيقات اللغة العربية وبخاصة لغة الأتراء .

أما الباب الخامس بفصوله الثمانية فيتناول قضيائنا تقارب متن اللغة في عصرنا الذي نعيشه ، فنبدأ بمحاولة يوشك الزمن أن يحلها فيما يتعلق بالمعجم الذي زودت به الميكروسوفت أحهزتها وما يعتري هذا المعجم من النقص في مفرداته ومداخله واستعاناته واستلاقاته وهو ما يجعله (ويجعل أمثاله) عاجزاً عن أداء الدور الذي يقوم به بالكفاءة المطلوبة ، وربما يصبح مضمون هذا الفصل خلال شهور أو سنوات قليلة شيئاً أثرياً في ظل حرص الذكاء الصناعي على تطوير نفسه وأسلحته وموارده

وعناده أيضاً، لكننا نستطيع أن نقرأ هذا الفصل إذا قدر لنا أن نكون فيه على قيد الحياة على أنه ذكريات منْ كانوا يعانون من المتاعب في أثناء مسيرة تطور حميد.

ثم نبدأ في رصد بعض دلالات الاستعمال المعاصر لنماذج من المعاني المصطلحية وغير المصطلحية مستهدفين من ذلك أن نعمل على الإيحاء بالقدرة على تنمية حصيلة المهنيين والأكاديميين من حاسة الإحساس باللغة وبإعطائهم قدرًا من الثقة بالقدرة على أن يكون لهم نصيب موفور من المشاركة في صناعات أكاديمية متقدمة هي صناعات المصطلح والمعجم والتعرifات على حد سواء ، ولهذا فإننا في الفصل الثالث والعشرين نتحدث عن مفهومين متبعدين للحزب والتحزب ما بين القرآن الكريم والحياة السياسية ، وفي الفصل الرابع والعشرين نتعرض لقضايا ذكية في نظرية معاني السرعة والثقافة وفكرة الكلمة الواحدة التي تعني كلمتين ، والكلمتين اللتين تقابلان كلمة واحدة ، وننتقل إلى معنى يرتبط باستقبال الأصوات وتعريفها في الموسيقى وعلاقة هذا بالأداء الخطابي من خلال كلمة الرخيم والرخامة ، ونقف في فصل تال إلى حديث مهم يتعلق بانضباط التعبير اللغوي عن قضايا علوم الرياضة والتعبير الرياضي ومدى ما يمكن أن تسهم به اللغة نفسها في إعادة صياغة المعاني الدقيقة المختصرة والجامعة المانعة لكل مصطلح أو معادلة محاولين بهذه المقاربة أن نصور للقارئ دور اللغة في صناعة العلم ودور العلم في توظيف اللغة وتلبيتها للحضارة والتعبير ، ونردف هذا بالفصل السابع والعشرين الذي يبدو في الظاهر وكأنه يكتفي برصد موجِّه المصطلحات المشتركة بين مصطلحات اللغة الاقتصاد والمصطلحات المشتركة بين العلمين رغم ما يبدو من اختلاف البدایات والاتجاهات والدلالات لكن اللغة كما نقول ذكى من أهلها ، ونحن ندل القارئ على البحث عن الدلالات التي جعلت الاستعمال المجازي ينحو هذا المنحى في التسمية والتعبير على مدى سنوات وعصور النهضة السابقة

وفي الفصل الثامن والعشرين نعرض إلى فهم معرفي أو فلسي معرفي مهم وهو تعريف الطب والنقد من حيث كونهما على الترتيب فناً يمارسه رجل علم ، وعلمًا يمارسه رجل فن ، ضاربين بهذا المثل على لغة العلم وكيف تؤثر في صياغة الفن (أو العلم) وممارسته على النحو الذي يضمن للممارس سواء كان عالماً أو طبيباً أو أدبياً أو نقداً أو فناناً أن يتمكن من أدوات النجاح المهني عبر تتميته لإحساسه بطبيعة ما هو قادر عليه في مواجهة ما هو منظر منه .

ويناقش الفصل الأخير (الناتع والعشرون) بعض الإشارات إلى بعض الدلالات في كتابة الأسماء، وما يتعلق بها من قضايا الموسوعية والمعجمية. ولا شك في أننا نستهدف بهذا كل ما هو ممكناً من تطوير الصناعة المعجمية والموسوعية من ناحية ، ومن تطوير مواكب لمعلوماتنا عن متن اللغة واتساعه وامتداده الحتمي.

أدعوا الله سبحانه وتعالى أن يجعل عملي هذا خالصاً لوجهه الكريم ، وأن ينفع به ، وأدعوه جل جلاله أن يوفقني إلى تقديم ما تبقى من أعمالى ، وقد طال العهد بتجاربها المطبعة في ظل غربتي ومرضي وتشريدي واستيحاشى ، والوقت لا يسعفي ، والجهد يتضاعل ، والذكاء يخبو ، والألمعية تتطفئ ، والقلب يئن ، والنظر يكل ، والعقل يتشتت ، والذاكرة تتبدد ، و السهل يتعقد ، والنفّس يتقطع ، والأمل يتضعضع ، والعمّر قصير ، والواجب كبير ، والمؤجل كثير ، لكن رجائي يتضاعف في فضل الله جل جلاله وكرمه.

والله سبحانه وتعالى أسأل أن يقيني شر الهوى، وأن يقيني شر التعجل، وأن يقيني شر الانخداع، وأن يرزقني الغنى والهدى والعفاف والتقوى، وأن يتجاوز عن سيئاتي، وأن يتغمدني برحمته، وأن يديم على توفيقه، وأن يجعلني قادرًا على شكر فضله. والله سبحانه وتعالى أسأل أن يمتنعني بسمعي وبصرى وقوتي ما حبيت، وأن يحفظ علي عقلي وذاكري، وأن يجعل كل ذلك الوراثة مني. والله سبحانه وتعالى أسأل أن يهديني سواء السبيل، وأن يرزقني العفاف والغنى، والبر والتقوى، والفضل والهدى، والسعادة والرضا، وأن ينعم على بروح طالب العلم، وقلب الطفل ، وإيمان العجائز، ويقين الموحدين، وإخلاص المؤمنين ، وشك الأطباء ، وخیال المبدعين ، وتساؤلات الباحثین. والله سبحانه وتعالى أسأل أن يعييني على نفسي، وأن يكفيني شرها، وشر الناس، وأن ينفعني بما علمني، وأن يعلمني ما ينفعني، وأن يمكنني من القيام بحق شكره وحده وعبادته، فهو وحده الذي منحني العقل، والمعرفة، والمنطق، والفكر، والذاكرة، والصحة، والوقت، والقدرة، والجهد، والمال، والقبول، وهو جل جلاله الذي هداني، ووفقني، وأكرمني، ونعماني، وحبب فيه خلقه، وهو وحده القادر على أن يتجاوز عن سيئاتي وهي ، بالطبع وبالتأكيد، كثيرة ومتواترة ومتناهية، فله سبحانه وتعالى - وحده - الحمد، والشكر، والثناء الحسن الجميل

د. محمد الجوادى

الباب الأول

تأملات في إعجاز القرآن

الفصل الأول

جملة واحدة في القرآن صورت مراحل الإدراك العقلي للبشر

يقول الحق جل جلاله "رأيتهم ينظرون إليك وهم لا يبصرون" وفي هذه الجملة من الآية تتلخص مراحل الإدراك البشري التي عرفنا ببعضها ولا يزال بعضها الآخر خافيا على العقل البشري، ولا تصدقوا أحداً يتصور أو يصور لكم إننا كعلماء أو أطباء عرفنا كل مراحل الإدراك العقلي البشري ، فنحن لا نزال في مرحلة مبكرة من الفهم، ولا تزال أمامنا مراحل كثيرة للبحث والدرس والفهم والهداية والمصادفة حتى نصل إلى الفهم الكامل لعلم وظائف الأعضاء، وربما لا يصل إليها البشر في هذه الدنيا .

الفرق بين الألفاظ الثلاثة

ومع هذا فلنبدأ بما نعرفه من الفروق بين الألفاظ الثلاثة فالفرق بين النظر والبصر يكاد يكون معروفاً، وباختصار شديد أو ببلاغة شديدة فإن النظر وظيفة العين أما البصر فلا يتم إلا في المخ عبر العصب البصري الذي ينقل الصور المكونة لنتم ترجمتها في المخ على نحو ما نعرف من أن هذه صورة إنسان وهذه صورة شجرة، وهذه صورة عين وهذه صورة جفون، وهذه صورة رموش.. وهكذا.

النظر والإبصار

كل هذا الإبصار لا يتحقق العين من مجرد النظر وإنما هو يتحقق من خلال اتصالها بالمخ عبر العصب البصري.

كثيرون منا يعرفون هذا المعنى بتعمق ويستعملونه في كتابتهم وفي حديثهم، حتى إنهم يقولون على سبيل المثال ذلك القول البسيط المعبر : " كنت شايف ومش عارف" يعني مثلا أنه رأى ظلاً لكنه لم يعرف لأي شيء هذا الظل.

الرؤية مرحلة أعلى من البصر

ننتقل إلى المرحلة الأعلى من البصر وهي مرحلة الرؤية وهنا يسهل على كثيرين أن يقولوا إن الرؤية عملية عقلية تعتمد على البصر وتضيف إليه من الذاكرة ومن

المشاعر العليا ما يحول البصر إلى رؤية، ومن ثم تختلف هذه الرؤية تبعاً لما وعنته الذاكرة فأنت تدرك مثلاً أن فلاناً إذا أحمر وجهه فهو خجلان بينما صديقه إذا أحمر وجهه فهو ثائر بينما صديقهما الثالث إذا أحمر وجهه فإنه ليس بخجلان ولا ثائر ولكنه تجرع من الكحوليات القدر الذي قاد إلى تكاثر الدم في وجهه حتى يظهر على صورة الأحمرار.. وهكذا.

كيف تفوق الرؤية البصر

في هذه العملية البسيطة تعتمد "رؤيتك" على "ذاكرتك" في تفسير "بصرك" الذي تحقق بعد "نظرك"

أي أن الرؤية تفوق البصر بما تخزنها الذاكرة من آليات مفسرة، لكن الأمر في الرؤية لا يقتصر على الذاكرة وحدها ذلك أن هناك عوامل أخرى تمد المخ البشري بما يحول البصر إلى رؤية . و من هذه العوامل "الذائقـة" التي تجعل الشاعر يحسن في الزهور بما لا يحسه الإنسان العادي من أمثلـاـنا.

عوامل أخرى في تكوين الرؤية

ومن هذه العوامل "الشهوة" ومثيراتها التي تجعل الإنسان يرى في أنثى ما جمالاً لا يراه شقيقه ولا توأمـه، وتجعل الأنثى ترى في الرجل جمالاً ما لا تراه شقيقـتها. من هذه العوامل التي تؤدي إلى صياغـة الرؤـية ما نسمـيه بالعقلـية الحسابـية التي تدرك من توالي الأرقـام أو الكـميات نتـائج تـطوريـة أو مـقارنة فـتدرك بمـجرد النـظر أن هذا أـكبر في كـميـته أو مـقادـيرـه.. وهـكـذا.

و من هذه العوامل الـقدرات الهندـسـية التي تستـطـيع أن تـدرـك النـسـق الكـامـن في عـلـاقـةـ الجـزـئـياتـ المـوجـودـةـ فيـ الشـيـءـ المـرـئـيـ.

الرؤـيةـ لاـ يـمـكـنـ أنـ تكونـ كلـهاـ عـقـلـيةـ فـلـلـقـلـبـ نـصـيبـ

لا أـريدـ أنـ أـفـيـضـ وـلـاـ أـسـتـفـيـضـ فـيـ الـحـدـيـثـ عـنـ مـثـلـ هـذـهـ العـوـامـلـ الـقـادـرـةـ عـلـىـ الـحـصـولـ عـلـىـ رـؤـىـ مـخـلـافـةـ لـكـنـيـ أـحـبـ أـسـارـعـ الـآنـ إـلـىـ القـوـلـ بـأـنـ هـذـهـ العـوـامـلـ حـسـبـ إـدـراكـاـنـاـ الـبـشـرـيـ الـحـالـيـ لـعـلـومـ وـظـائـفـ الـأـعـضـاءـ لـاـ يـمـكـنـ القـوـلـ بـأـنـهاـ جـمـيـعاـ عـوـامـلـ عـقـلـيةـ تـرـتـبـطـ بـمـراـكـزـ الـمـخـ وـوـظـائـفـ الـعـلـيـاـ فـمـنـ الـواـضـحـ لـكـلـ إـنـسـانـ أـنـ هـنـاكـ مـنـ هـذـهـ العـوـامـلـ مـاـ نـعـرـفـ عـلـاقـتـهـ بـالـعـقـلـ وـأـنـ هـنـاكـ مـنـهـاـ مـاـ نـعـرـفـ عـلـاقـتـهـ بـالـقـلـبـ وـإـنـ كـنـاـ لـاـ نـعـرـفـ أـيـنـ يـتـمـ القـلـبـ إـدـارـتـهـ أـوـ تـحـكـمـ فـيـهـ.

لا نملك وسائل قياس للآليات الفسيولوجية

صحيح أننا نستطيع أن نتخيل مثلاً أن المراكز القلبية المتحكمة في صياغة الرؤية موجودة في المخ بتلافيفه وبتركيزه لكننا حتى هذه اللحظة لا نستطيع أن نقول أننا نملك وسائل قياس للآليات الفسيولوجية التي تتم فيها على نحو ما نملك من وسائل قياس الضغط والتركيز في المستقبلات الضغطية والكمياوية.

لا نستطيع أن نزعم أننا وصلنا إلى فسيولوجيا تكوين الرؤية

نعرف إذن أننا نستطيع بما وله الله لنا من العلم أن نقول إن هذه عوامل مرتبطة بالذات أي بذات كل إنسان لكننا لا نستطيع أن نزعم أننا قد وصلنا إلى فسيولوجيا تكوين "الرؤبة" على نحو ما وصلنا إلى وسائل تكوين "النظر" و "البصر".

معادلات تلخص المعنى

فإذا أردنا تعسفاً من التعسفات الجوادية في تلخيص كل شيء بطريقة رياضية فمن الممكن أن نقول إن :

- البصر = نظر + عقل
- الرؤبة = بصر + عقل + قلب

القلب والفؤاد

بيد أننا لا نستطيع أكثر من هذا إلا أن نقول إن القلب المقصود في هذه المعادلة ليس هو الحجرات الأربعية والشرايين وإنما هو الباطن كله بما فيه من العقل الواعي والعقل الباطن والضمير والذاكرة والشهوة والذافة وما إلى ذلك كله مما يفوق المشاعر العليا التي كنا نقول إنها موجودة في الفؤاد الذي هو جزء من المخ.

فضل الله جل جلاله على نبيه عليه الصلاة والسلام

ولهذا كله تخطب الآية نبينا صلى الله عليه وسلم بأنه يراهم ينظرون ويراهم لا يبصرون ما نظروا إليه وما أوتتكم من العلم إلا قليلاً.

الفصل الثاني

الإعجاز القرآني في قوله جل جلاله : وليس الذكر كالأنثى

لا يتمثل الإعجاز القرآني في هذه الجملة وحدها وإنما يتمثل الإعجاز في الحوار الذي شمل هذه الجملة التي تصورها بعض أساتذتنا المفسرين المتأثرين بالفهم

النحوى للبناء اللغوى على انها جملة اعترافية، وهم بالطبع مُحّقون فيما فهموه لكن المسألة أكبر من هذا الفهم بكثير.

الوصف بالخبر

أبدأ في تصوير الأمر بدايات بعيدة تكفل لنا ان نقترب من رحاب التفسير بعد أن تكون قد تهيئنا بالعلم من خلال علوم الاتصال الحديثة، وقد بدأت علوم الاتصال الحديثة بما نعرفه الآن على أنه الإعلام وببدأ الإعلام بما نعرفه الآن على أنه الصحافة المكتوبة، وفي تدرسينا للصحافة أخذ العالم كله عن الأسلوب الأمريكي في العناية بالخبر قولهً صادماً وفاصلاً للأمريكيين الأكاديميين في كتبهم وجامعتهم، وقد كان أول من استوعب هذا القول ونقله إلى دارسي الصحافة في مصر هو الاستاذ مصطفى أمين وكان ذلك القول هو القصة المعروفة الآن هو: «إن عض الكلب لإنسان ليس هو الخبر وإنما الخبر أن بعض إنسان كلباً»، والمعنى واضح وهو أن الأمر المعتمد ليس خبراً وإنما الخبر يأتي من الخروج عن المألوف.

كنت أستعيير هذا القول لأنقله إلى جلساتنا في مجلس قسم طب القلب والمجالس المشابهة للقول بأن البحث العلمي الذي يتوقع له أن يصل إلى النتائج المعهودة ليس هو البحث العلمي الذي يستأهل أن نسجله للدكتوراه وأن بحوث الاستقصاء (أو المسح الجموعي) في هذه الحالة أفضل من البحوث التي يتوقع لها أن تنتهي إلى تأييد ما هو موجود من قبل من نتائج.

جوهر الدراما في قصة السيدة والدة السيدة مريم

أنقل نقلة ثالثة لأقول إن جوهر الدراما في قصة السيدة والدة السيدة مريم يبدأ من أنها نذرت ما في بطنها محرراً وهو تعبير يدل بلغة ذلك العصر على أن يكون النذر المنذور طفلاً لا طفلة فلما جاء ما في بطنها على خلاف ما توقعته ونذرته ، وجدت في نفسها شعوراً بسعادة من نوع خاص ، وجعلتها هذه السعادة تتمنى أن تذر ابنتها الله كما كانت ستذر ابنها.

الحوار النفسي المعجز

وهذا يأتي الحوار النفسي الجميل والمعجز الذي عبرت عنه آيات القرآن بعيداً عن حيرة المفسرين بين الجمل الاعترافية، وعلى نسبة الأقوال لقائلها؟ وعن محاولتهم الاعتماد على الاختلاف في القراءات القرآنية بين وضعٍ بضم التاء وبين وضعٍ بسكون التاء، وهو ما يرتب عليه المفسرون ما إذا كانت الجملة اعترافية من القرآن الكريم، أو كانت على لسان السيدة مريم..

ارتقاء القدرة على استيعاب سياق الحوار

لكن سياق الحوار في ضوء ما وصلت إليه العقول البشرية الآن في عصور الاتصال وال الحوار والدراما لا يحتاج إلى كل هذه التفسيرات والتلويات والتخريجات النحوية ولا البلاغية فالنص القرآني يُخبرنا بكل وضوح من خلال ظلال المعاني الواردة في الفاظه أن الوالدة وجدت مولودها أنسى فحدثت نفسها بمدى قبول نذرها وما يجب عليها في هذه الحالة؟

فألقى الله جل جلاله في روعها أن الذكر الذي كنت قد تمنيته لا يصل في قدره إلى هذه الأنثى التي رزقتك بها إيمانها لتوها أن تسمّي ابنتها بالعبدة (وهذا هو معنى الاسم مريم) وأن تصبح هذه الابنة عابدة لله تقوم بما كان سيقوم به الابن المُتمنّى من وفاء للنذر، وأن تتمنّى لها النجاة من الشيطان الرجيم لا هي وحدها وإنما هي وذريتها..... التي قد يكون منها ولد.

فهذا هو الحوار الذي نفهمه من النص القرآني في سلاسته وتدفقه وهو ليس في حاجة إلى التفسير بوجود جملة اعترافية ولا جملتين اعترافيتين، وليس في حاجة إلى الحديث عن تأويل المقصود بالذكر والأنثى في الآية وهل هما الجنسان المعروfan في كل البشر ، ذلك أن المفاجأة الإلهية الكبرى والمعجزة الربانية الكبرى تتمثل في أن (هذه) الأنثى تفوق (هذا) الذكر وتتفوق أيضاً كل أنثى غيرها ، وهو المعنى الذي جاء في قول الحق جل جلاله عن السيدة مريم ..

السؤال البديل

نقف عند هذا الحد من الفهم لنبدأ في سؤال أنفسنا ما يسمى في العلم بالسؤال البديل، ونتصور الآية لو أنها جاءت بصيغة «وليس الأنثى كالذكر» كيف كان من الممكن أن تكون جملة بهذه من جمل القرآن المعجز أولاً، وثانياً وهو الأهم كيف يمكن لجملة مثل هذه أن تُقال في حق السيدة مريم التي اصطفاها الله وفضلها على نساء العالمين.

وكيف يسمح النص القرآني بأن توصف بأنها أقل من الذكر بينما الله سبحانه وتعالى قرر في اللوح المحفوظ أنها مريم العذراء التي ستكون حياتها معجزة من معجزات الله.

هل يليق بنا أن نتصور النص القرآني يقول عن هذه السيدة التي يعلم أمرها إنها ليست كالذكر؟

التصديق الفني والصدق

إذا استطعنا أن نفهم هذا العنصر من عناصر التصديق الفني (وليس الصدق الفني فحسب، والمعنى الذي أقصده بهذا المصطلح الجوادي هو تدفق الصدق في النص كله بحيث يصدق بعضه بعضا) الذي لا يترك في تصوير الأحداث السابقة في زمنها في النسيج الدرامي ما يتناقض مع ما تثول إليه تطورات القصة (الدراما) وذلك من دون تعارض مع عناصر التشويق والعقدة والحبكة وما إلى ذلك! هذا المعنى ذاته هو نفسه الذي عرفعني أنني أحتاج به على أن الذبيح لا يمكن أن يكون سيدنا إسحاق لسبب حاسم جاء في النص القرآني حين بُشرت به والدته فُبشرت به وبذرية له ومعنى هذا بكل وضوح أن دراما الذبح لم تكن لتحقق مع من هو معروف منذ التبشير به انه سيكون له ذرية..

نحو مسئولية المعاصرين (التكليف) بما أتاهم العقلية الاتصالية

ولا أظن أن هناك دليلاً يفوق هذا الدليل فيما تفهمه العقلية المعاصرة التي بلغت معرفتها بالعلوم الاتصالية سياحستنا الله عليه باعتبار أن عقليات السلف السابق لم تبلغه.

هذا والله جل جلاله أعلى وأعلم.

الفصل الثالث

أسلوب قرآنی من أروع الأساليب: هل عسيتم ألا؟

في الآية ٢٤٨ من سورة البقرة يحكي القرآن الكريم قصة حوار بين الملا من بني إسرائيل (بلغة العصر: النخبة) وبين أحد أنبيائهم.

أسلوب استفهام الشك

تتضمن صياغة الآية القرآنية لهذه القصة أسلوباً نادراً من الأساليب التي لم ترق إليها أساليب كتاب العربية حتى الآن على الرغم من كثرة احتذائنا لأساليب القرآن فيما نستهديه من البلاغة والبيان. المعنى الذي يعبر عنه هذا الأسلوب وتناوله الآية يتضمن إشارة ذكية من النبي الذي يحاور النخبة إلى ما يتوقعه من تخاذل النخبة ومعها شعيبها عن القيام بواجبهم ، لكنه حين يُعبر عن هذا المعنى لا يُعبر عنه على

طريقة تتبؤية مباشرة ، ولا على طريقة شرطية ، ولا على طريقة تهديدية ، أو حثية ، أو تحضيرية ، أو تحريضية ، ولا على طريقة ساخرة كذلك وإنما يلجأ في هذا التعبير إلى أسلوب يُسمى "استفهام الشك" بأن تسأل محاورك هل هو ينوي ألا يفعل؟ بدلاً من أن تسأله: هل هو حقاً سيفعل؟ أو هل هو حقاً يريد أن يفعل؟

الحاجة إلى هذا الأسلوب البليغ

جدى هذا الأسلوب البليغ أنه يضطر المحاور إلى إثبات القوة والإلحاحية في دوافعه الحقيقة لما ينتوي أن يفعله، على نحو ما حدثنا القرآن الكريم ، ومع ما هو متوقع من أن تكون الدوافع جادة وملزمة فإن عنصر التخاذل البشري لا يزال وارداً أيضاً، ومن الجدير بالإشارة المباشرة والسريعة أن الآية الكريمة أثبتت صدق هذا التنبؤ، فقد أخلفت الأغلبية وعدها بالقتال في سبيل الله رغم دوافع هذا القتال وحتميته ولم تف بالوعد إلا الأقلية.

بل إننا نعرف أيضاً من الآيات التالية أن الله سبحانه وتعالى وضع هذه الأقلية التي وفت بالوعد أمام اختبار صعب تال، وهو اختبار الشرب من النهر ، وكانت النتيجة مَرَّة أخرى مُرَّة أيضاً وهي أن الأقلية (التي هي أقلية الأقلية) هي التي فازت ، بينما فشلت في ذلك الاختبار الثاني الأغلبية (التي هي أغلبية الأقلية التي فازت في الاختبار الأول).

الحكمة القرآنية في استخدامه

نعود إلى الحكمة القرآنية في استخدام استفهام الشك لنفكر فيما هو متاح أمامنا في اللغة (أية لغة سواء العربية أم غيرها) من أساليب التعبير عن هذا المعنى فنجد الأسلوب الأول الذي نلجأ إليه في كتابتنا الصحفية وهو أسلوب شائع في التعبير عن هذا المعنى وهو يتكون من الجمع المتوازي بين أسلوبين أولهما هو أسلوب الاستفهام المثبت من قبيل قولنا: هل حقاً تريدون القتال؟ وثانيهما هو إرداد هذا الاستفهام المثبت بالتعبير عن الشك الناشئ عن الخبرة بالمخاطبين سواء في ذلك ان تصوغ هذا التعبير بأفعال معرفة الحالة السلبية كالقول / إنني أعرف أنكم لا تتنرون قتالا ، أو بأسلوب الأفعال التي تتفى الإمنيات " كالقول: إنني لا اعرف عنكم رغبة في القتال (أو لا اعرف لكم أو بكم) ..

ومن الجلى أن كل هذه المعاني التي تتطلب تعاقب أسلوبي الشك بعد أسلوب الاستفهام المثبت لا تستطيع أن تؤدي هذا المعنى الذي أداء أسلوب الاستفهام بالشك باختصار شديد.

عقرية الفعل عسى في وصف الإرادة الناشئة عن رغبة

يبد أن بلاغة الأسلوب القرآني في هذه الآية لم تقف عنه هذا الحد ، وإنما أضافت إليه ضمن ما أضافت استخدام فعل "عسى" وهو فعل عقربي في وصف حالة الإرادة الناشئة عن رغبة، وليس هناك فعل آخر في اللغة يستطيع أن يقوم مقامه في هذا التعبير الدقيق في وصف حالة الإرادة الناشئة عن رغبة ، والشائع عند دارسي اللغة المتميزين أن عسى فعل ماض جامد من أخوات كاد وأنه يستعمل ثلاث استعمالات:

- الوجوب وهو الاستعمال القرآني حين يجيء الفعل منسوبا إلى الذات الإلهية
- الترجي في الامر المحبوب
- الإشراق في الأمر المكره

القتال أصبح أمراً حتميا

لكتني مع استقراري للاستعمال اللغوي أراه كما ذكرت قبلأ : فعلاً معتبراً عن إرادة ناشئة عن رغبة، وأقوى دليل (أو شاهد) على هذا المعنى الجوهرى الذي يدل عليه هذا الفعل هو سياق هذه الآية والحوار الذى فيها، فقد كان القتال قد أصبح أمراً حتميا بعد كل ما أصاب بني إسرائيل من الغم والظلم والمهانة بسبب إخراجهم من ديارهم وأبنائهم، وقد مكّنهم إيمانهم من أن يعرفوا ويدركوا أن قتالهم هذا مما يندرج تحت عنوان القتال في سبيل الله ، ومن ثم جرى حوارهم مع نبيهم على نحو ما صورته بلاغة القرآن الكريم.

لم نصل إلى مستوى مثل هذا التعبير

أقفز من بلاغة القرآن الكريم العالية إلى تعبيراتنا المعاصرة فلا أجد لنا قدرة على الوصول إلى هذه البلاغة، وإنما أقصى ما يمكن لنا أن نفعله هو أن نسأل عن الجدية في سعينا فحسب ، أما السؤال بهذه الطريقة بالرغم من حاجتنا إليه فإننا لم نصل إلى مستوى مثل هذا التعبير عنه حتى الآن رغم ثراء لغتنا ولغات غيرنا.

إعجاز القرآن الكريم في التعبير عن مراحل الفعل

وتتلننا هذه الملاحظة على وجوه من إعجاز القرآن الكريم التي لم تدرس بعد، وهي وجوه التعبير بأساليب نادرة تتضمن مراحل التفكير والمشروع والتنفيذ، على نحو ما فهم الأقemuون من أفعال الشروع التي سموها كاد وآخواتها.

ومع أن معنى أفعال الشروع واضح في أذهان القراء ، فإني لا أمنع نفسي من أن أذكر مثلاً بسيطاً يُبيّن عقرية اللغة العربية (بعض اللغات الأخرى) حين تعبر عن معنى المقاربة أو الاقتراب في الحكم القانوني أو المعنوي بأفعال من قبيل كاد ، فإذا

أردا تحويل الأمر إلى لغة الرياضة التي تتعامل مع [الزمن] فإن هذا المعنى يُعبر عن نفسه بفعل "أوشك" ، وهو الفعل الذي يعبر عن الاقتراب المكاني باعتبار أن [المكان] يتحدد بالزمان من خلال "المسافة" و "السرعة" ، وهي معانٍ صاغتها اللغة بذكاء قبل أن تتمكن علوم الرياضيات من صياغتها وتبني عليها نظريات من قبيل النسبية .

الفصل الرابع الإعجاز البياني في قوله سبحانه: أساطير الأولين اكتتبها

المعنى المعجمي لكلمة الأسطورة

نبدأ بما هو معروف لأغلب الناس وإن كان غير معروف لبعضهم وهم أمران مهمان أولهما أن الأسطورة تطلق على شيء مسطور وليس على شيء شفاهي أي أن الأساطير نصوص مكتوبة، ذلك أن بعض نصوص المصريين المعاصرين تلجم إلى تعبير الأسطورة للتدليل على الرواية غير المكتوبة، أما المعنى الثاني فهو أن الأسطورة تتحدث عن شيء حدث ولو في الخيال ذلك أن بعض نصوص المصريين المعاصرين تستعمل الكلمة الدلالية على ما هو مستحيل الحديث أو ما لم يحدث من قبل وذلك من قبيل القول بأن "اللاعب الصاعد" سيكون الأسطورة التي لم يشهدها العالم !

المعنى المعجمي لفعل الاكتتاب

بعد هذين المعنيين أرجو أن يكون قد باتا واضحين في الأذهان الآن كما هما واضحان في معاجم اللغة العربية ونصوصها الموروثة نسأل أنفسنا عن الفعل الذي استخدمه القرآن الكريم في التعبير الذي صدر عنمن كانوا يُكتبون النبي صلى الله عليه وسلم وهو فعل الاكتتاب. ومن الإنصاف أن نذكر أن أساتذتنا المفسرين لم يدخلوا جدهم في استخدام الدلالات المختلفة والألفاظ المتعددة في التدليل على المعنى المقصود بهذا الاكتتاب، وأشار تراث التفاسير المتاح في مكتباتنا الإسلامية إلى معاني كثيرة من قبيل النقل والإملاء والاستملاء والاستساخ فلما تطور فهم

النصوص الأدبية بما فعله الفن وما فعلته البلاغة فيها بدأ الحديث أيضاً عن معاني من قبيل الاستشهاد والتوظيف والتطعيم والاقتباس والتضمين والتمثيل.. الخ.

المعنى القرآني أكبر من المعاني العشرة التي ذكرناها

لكننا مع كل الاحترام لما رأه أساتذتنا المفسرين جمِيعاً ، في هذه الآراء العشرة التي تدل عليها الأفعال العشرة التي ذكرناها ، نرى الفعل يُعبر عن معنى خاص أكبر من هذا كله وهو فعل الاكتتاب ، الذي يدل على عملية عقلية معقّدة اعترف الجاحدون بنبوة النبي صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَسْتَطَاعَ النِّجَاحَ فِيهَا فَمَكْنَتُهُ مِنَ الْقُدْرَةِ عَلَى الْإِقْنَاعِ وَحِيَازَةِ التَّصْدِيقِ وَالْإِيمَانِ بِمَا كَانَ فِي الْقُرْآنِ الَّذِي كَانُ يُحَاجِجُهُمْ بِهِ وَيُحَاجِجُ غَيْرَهُمْ بِهِ فَيَقْتَنِعُ بِهِ الْمُؤْمِنُونَ بَيْنَمَا يَجْدُونَ هُمْ لَأَنَّهُمْ يَعْرُفُونَ السُّرَّ حَسْبَ تَصْوِيرِهِمْ وَهُوَ الْإِكْتَابُ.

فما هو هذا الاكتتاب الذي شخص به الجاحدون الأقدمون من ذوي المعرفة باللغة والفكر ما كان في القرآن الكريم من قدرة لم تؤتها نصوص أساطير الأولين نفسها؟ بعبارة أخرى إذا كان الأمر أمر أساطير الأولين التي هي متاحة في بطون الكتب وفي الروايات فلماذا لا يستطيع الواحد منهم (وقد حاولوا محاولات جادة كما روى عن الحارث بن النضر) أن يتحقق بنصوص أساطير الأولين ما حققه القرآن الكريم؟

تحويل موضوع الأساطير إلى جزء من نسيج كتاب

أعتقد والله أعلم أن الاكتتاب الذي أشار إليه النص القرآني في حديثه عن نفسه أي عن القرآن نفسه هو قدرة القرآن الكريم على تحويل موضوع هذه الأساطير إلى جزء من نسيج كتاب ينتظمها وينتظم غيرها بالطبع من أجل غاية أرفع بكثير من الفن القصصي أو التاريخ المكتوب أو ما يستهدفه الفن والتاريخ من فخر أو وعظ أو تعليم.

الاكتتاب الذي مارسه النص القرآني

هذا "الاكتتاب" الذي مارسه النص القرآني هو الذي حَوَّلَ أساطير الأولين أو جوهر نصوص ما كان يُعتقد أنه أساطير الأولين تحويلاً ربانياً ارتقى بهذه الجواهر لتكون جزءاً من هذا الكتاب الأعظم الذي هو القرآن الكريم وذلك بعد تخليصها من الفعل البشري في صياغتها وروايتها واستقبالها ، وبعد تخليصها كذلك من كل عنصر من عناصر الزمان والمكان والوصف والتسبيب والتسویغ والتبرير والتعليل والترتيب والتحليل و التركيب .

لا حاجة بنا مهما كانت ألفاظنا قاصرة (ومهما كانت ألفاظاً قادرة أيضاً) عن رسم حدود العلاقة بين الأسطورة على نحو ما هي موجودة في روایة القرآن الكريم وبين الأسطورة على نحو ما هي موجودة في آية روایة أخرى بما في ذلك ما هو موجود في كتب الأديان الأخرى كالتوراة ذلك أن هذه الفوارق مع ضخامتها وامتياز طبيعتها ليست محلأً لأمل في الوصول إلى مستوى آيات القرآن ، ولا البناء على مستواها، إذ أنها تمثل ما يُطلق عليه القرآن نفسه "إعجاز القرآن".

طبيعة وجود الأسطورة

يتصل بهذا أن نفهم بكلّ وضوح معنى لا يقل أهمية عن المعنى الأول وهو أن وجود الأسطورة في القرآن الكريم لا يختلف عن وجود أي لفظ من الألفاظ أو حرف من الحروف العربية في القرآن الكريم ، فكما أن حرف الباء موجود في اللغة العربية وفي القرآن وكما أن لفظ اسم موجود في اللغة العربية وفي القرآن الكريم وكما أن كلمة الله موجودة في اللغة العربية وفي القرآن الكريم وكذلك كلمة الرحمن وكلمة الرحيم.. ولكن اجتماع هذه الكلمات بالترتيب الذي يقول «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» يجعل منها جملة قرآنية، كذلك فإن هناك جملًا كثيرة وأشباه جمل كثيرة موجودة في اللغة العربية كتراكيب مستقلة لكنها توجد أيضاً في القرآن الكريم.

و كان أساطير الأولين مفردات قبلة للاستعمال

وإذن فالأساطير التي تسمى بأساطير الأولين تمثل "مفردات" من "المفردات" التي يستخدمها القرآن الكريم ويكتبها كما فعل في أسماء بعض الحيوانات وبعض النباتات وبعض الكائنات غير الحية وهذا الاستخدام هو الاكتتاب ، والاكتتاب ليس هو التوظيف فالمعنى القرآني أسمى وأدقّ من أن تكون بحاجة إلى الأساطير لتوجيهها ، والاكتتاب ليس هو الاستنساخ لأن الاستنساخ لا يغير من طبائع الشيء المستنسخ وليس هذا موقف القرآن من الأساطير التي يكاد القرآن أن يُجرّدها من كل عناصر الهوية ، ولا يستبقى منها إلا بعض السمات الذاتية فحسب.

والاكتتاب ثالثاً ليس هو الاستشهاد بذلك أن المعنى القرآني أجلّ من أن تكون الأساطير شاهداً عليه ، والاكتتاب رابعاً ليس هو التمثيل ، لأن المعنى القرآني أوسع من أن تقوم الأسطورة بتلخيصه أو تمثيله ، والاكتتاب خامساً ليس هو الاستملاء وإن ظن الكافرون أن الاكتتاب يعتمد أساساً على الاستملاء أو الإملاء ذلك أن الاكتتاب عملية معقدة لا يكاد الإملاء يمثل فيها شيئاً مذكوراً بأكثر من أن يكون وسيلة نقل المنتج بعد اكتمال إنتاجه ... وهكذا .

أفق الدراسات القرآنية

بهذا المعنى القرآني الجميل والموحي والمعبر والفريد نستطيع أن نفهم قول الحق جل جلاله "أساطير الأولين اكتتبها"، فهما لم يتناوله أساتذتنا المفسرون من قبل، وهو فهم يريح عقليات من تصدّروا للدراسات القرآنية فأوقفتهم ثقافة متوجلة أو وافدة عند حدود تصورات هي أبعد ما تكون عن إعجاز القرآن من ناحية وعن قداسته من ناحية أخرى ثم أوقعت بعضهم في الجدل بعد أن أوقفتهم عند حدود من التصور.

اجتهادات المدارس الأدبية والنقدية

ومع هذا فمن الإنصاف للحقيقة أن نشيد هنا بالاجتهد الذي مارسته المدارس الأدبية والنقدية في القرن العشرين في محاولتها الجادة للفهم مما كانت التجاوزات التي نشأت عن عجزها عن التصور، ذلك أن القضية بمقاييس عصرنا الحالي كانت أكبر بكثير من قدرة العقول البشرية فيما مضى من الزمان.

الفصل الخامس

الإعجاز في قوله جل جلاله "يسقون فيها من كأس كان مزاجها كافورا عينا يفجرونها تفجيرا "

أربعة مواضع من الإعجاز القرآني

وقف العلماء والمفسرون كثيراً حول هاتين الآيتين اللتين تجتمع فيهما أربعة مواضع من الإعجاز القرآني ، وأخذوا على سبيل المثال بما فتح الله به عليهم ينسغلون بتقسيم السبب في نصب "عين" ولجاؤا إلى تقديرات مختلفة من ثلاثة مذاهب أو تسويغات لن تطرق إليها إلا بعد أن نذكر ما فتح الله به علينا في فهم هاتين الآيتين اللتين تقدمان أربعة إعجازات تتعلق بمعنى المزاج والكافور والتقطير والعين ، وفي ضوء هذه الإعجازات لا تكون هناك حاجة إلى ما انشغل به العلماء من تأويل إعراب "عينا" .

تحديد المقصود بالمفعول به

نبدأ بالتدرج فنقول لو أن القرآن الكريم صاغ هذه الآية على طريقة الأسلوب البسيط في أننا نشرب ماء زمزم مثلاً في كأس أو كوب ما كان الأسلوب ليرقى إلى الإعجاز الذي أراده الله للتزييل العزيز في التعبير عن المشروب والوعاء

الذي يتم الشرب منه، لكن الله جل جلاله جعل كتابه العزيز يقدم هذا المعنى بأفضل صورة معجزة فالمشروب هنا (نحوياً : المفعول به) هو ماء ذلك العين، كما تقول شربنا زمزم أو شربنا إيفيان، أو بركة أو حصة أو الريان وما إلى ذلك من أسماء المياه المعدنية التي تعرفها الآن كل الأقطار (تشبيهاً بما نعرف عن تسمية زمزم باسم العين التي تتبع منها) حيث تعبأ المياه المعدنية بأسماء تجارية.

المفعول به واضح ليس في حاجة إلى تأويل

وهكذا فإن عيناً هي المفعول به لفعل الشرب ، وليست على نحو ما قالت المذاهب النحوية الثلاثة في تفسير نصبها وهي مذاهب لجأ فيه أساتذتنا المفسرون إلى الجمع بين تقديرتين فالذهب الأول مثلاً يقول إنها بدل من المفعول به ، ومع أن المفعول مجرور فإنهم يقدرون البدل منه في حالة الطبيعي منصوباً، والمذهب الثاني ينصبها على المدح، وهو أسلوب عربي بلغ معروف (نعرفه على نحو ما نعرف أسلوب الاختصاص) والمذهب الثالث ينصبها على أنها حال، (بل وصل الحال إلى نصبها على أنها تمييز.. الخ).

أما بما فتح الله به علينا فإن كل هذه التأويلات لا لزوم لها فالشرب كما يقول النحاة وقع على العين نفسها، حتى وإن تأخر اللفظ عن الفعل على ما هو معروف من عدم ضرورة الالتزام بالمجاورة الكاملة بين الفعل والمفعول به، ويفيد هذا ما وصف الله به هذه العين من صفة خاصة وهي أنها "عين" خاصة بهم يفجرها الله جل جلاله لهم ولهذا فإن الحق جل جلاله حين ذكر فعل التفجير بناءً للمجهول من باب التعظيم الذي يصيب الأفعال التي لا يقدر عليها إلا المولى جل جلاله.

معنيان في تدعي الفعل بنفسه وفي ذكر المصدر

وزاد الإعجاز القرآني درجة أخرى من البلاغة وهي أنه جعل هذا الفعل الذي نتوقع تعديته للمستفيد به بحرف اللام يتعدى بنفسه بعد بنائه للمجهول، مثلما نقول هبة وھبوا (بدلاً من قولنا : هبة وھبت لهم)، وذلك إيحاء بأن هذا التفجير الذي يُفجره الله للعين مباشرة لأهل هذه العين التي لا تكفي عن التفجير لهم، وهو ما يوحى به استخدام الكلمة تفجيراً، فإن المصدر إذا جاء مع الفعل أفاد التكرار والدأب والدوام الذي لا ينتهي، وهكذا فإن هؤلاء الأبرار يُسوقون عيناً تُفجر لهم ، أو بالتعبير القرآني الذي يعجز البشر عن مثله يُسوقون عيناً تُفجر لهم على الدوام.

انظر إلى هذا التعبير الذي يجعل هذه العين وكأنها تذاب تماماً وتندفع (تفجر) لهؤلاء الذين رُزقوها كما يُذيب المفجر.

وصف التطهير الكافوري الفائق

ونعود إلى بداية الآية الأولى حيث يشير الله سبحانه وتعالى في هذا النص القرآني المعجز إلى وصف مهم للكأس الذي هو الوعاء وهو وصف التطهير الفائق الذي يتحقق بالكافور الذي يستخدم في التطهير ، وحتى نفهم هذا المعنى الدقيق الذي أجهد فيه أساتذتنا المفسرون أنفسهم ووصلوا إلى اجتهادات عظيمة من دون أن يصلوا إلى جوهره فإننا نبدأ بفهم كلمة "المزاج" فهذه الكلمة قد توحى بأنها تتصل بمعنى الرائحة كما ذهب كثير من أساتذتنا المفسرين متاثرين بمعلوماتهم المسبقة عن رائحة الكافور الطيبة لكنهم كانوا يجدون أنفسهم عاجزين عن المضي إلى النهاية مع لجوئهم إلى هذا التفسير القريب لأنهم يعرفون أن طعم الكافور ليس بالطعم المستحب ، وبخاصة أنه في استخداماته الدوائية يحتاج مسogعاً لطعمه، فلا يمكن تعاطيه مجرداً أو كمستخلص قابل للتعاطي والتجرع بكميات كبيرة.

المعنى الحقيقي لكلمة المزاج

لهذا نعود إلى كلمة "المزاج" التي من الواضح أنها تستعصي على أن تقبل التفسير على أنها رائحة فحسب أو طعم فحسب فنجد المعاجم المعاصرة متاثرة في شرحها بعلم النفس وحديثه عن المزاج والحالة المزاجية ونجد المعاجم القديمة متاثرة في شرحها بنظرية الأخلال الأربع التي حكمت الطب قرونًا متصلة من الزمن ، ويغيب عن هذه وتلك النقاط المعنى الذي يدركه العرب بسليقتهم .

البناء الصرفي الكاشف

وحتى نشرح هذا المعنى بأسلوب علمي فإننا نبدأ بأن نتأمل في بنائها الصرفي فنجد أن هذه الكلمة من بنية كلمات كثيرة تستخدم للدلالة على معنى يرتبط بالوسائل الكفيلة بتحقيق الغايات وذلك من قبيل وقاء في الدلالة على الدواء الواقي أو الأسلوب الواقي أو حتى الدرع أو الملبوس الواقي، وقل مثل هذا في رباط، ضماد، لفاح، مهاد، خطاء، سِمَاد، حِذاء، فكل هذه الكلمات تدل على أدوات أو خامات تساعد على الربط أو التضميد أو على التغطية أو التسميد أو المحاذاة (سواء في المشي أو في الصف) أو التاقح ... الخ وقل مثل هذا في كلمات أكثر شيوعاً أخرى تمثل لك بها من قبيل سلاح ودفع ورهان ودهان ووعاء.

فيزيقاً المطهر

وهكذا فإن الكؤوس أو الأوعية في حاجة إلى مطهر ، ومن العجيب أننا نعرف عن طبع (فيزيقاً) المطهر أنه يكون جميل الرائحة، غير مستساغ الطعم، وهذا هو

الكافور وهو الذي ورد في الأثر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أمر بأن يُتمم غسل ابنته المتوفاة به.

الإنسان المؤمن يسمع النص القرآني فيفهم معناه مباشرة

وعلى هذا فإن المعنى الواضح لهذا النص القرآني المعجز لا يختلف عما يحسه أيّ مؤمن يسمع النص القرآني فيفهم منه مباشرةً أنّ الأبرار يشربون شرباً متصلةً (غير محدد) مما يريدون شربه وقد تفجر (متوجهاً) لهم دون غيرهم، ويظل يتفجر لهم على الدوام على هيئة عين لا ينضب ما تقدمه من شراب (أياً ما كان هذا الشراب (ماء أو لبن أو خمراً) فالقرآن الكريم علمنا وعوّدنا أنه لا ينص على هذه التفاصيل ليكون النص عام الدلالة كما نعرف ، وعظيم الإشارة كما هو الإعجاز ، وهم يشربون هذه العين أو ماء هذه العين أو السائل المتفجر من هذه العين في كأس مطهرة بأفضل مطهر وهو ذلك المطهر الطبيعي ذو الرائحة الجميلة والطعم غير المستساغ.

النص القرآني أفادنا مصطلحاً وأسماً جديداً للمطهر

ونأتي الآن إلى آخر النقاط في هذا الفهم وقد أجلناها عن عمد حتى نقدمها بعد أن تتضح الصورة، ولنتأمل النص القرآني لو عبرنا عنه بلغتنا القاصرة مهما كانت بلية حين نريد أن نقول إنّهم سيشربون من كأس مطهرة بالكافور أو من كأس طهرها الكافور أو ما إلى ذلك من المعاني الواضحة المفهومة.. لكن النص القرآني أفادنا مصطلحاً وأسماً جديداً للمطهر الذي لا يظهر الإناء لا بالغسيل ولا بالمسح الظاهري فحسب ولكنه يُظهره عن طريق مستغرب للمادة المصنوع منها الإناء وهو طريق فيما يبدو يفوق طريق الإشعاع (الحراري أو الضوئي أو حتى المغناطيسي أو النزري) هو يُظهر بأن يقدم نفسه لمن يظهر به على هيئة "مزاج" أي وسيلة تطهير تمتد لكل الذرات والمكونات الممتزجة فتظهرها تطهيراً لا يترك شيئاً ممتزجاً منها ببعضه أو بغيره إلا وطهره.

أقوى المطهرات في الحياة

وهكذا نستفيد من النص القرآني أن أقوى المطهرات المتوقعة استخدامها في الحياة سوف يستلهم صورة المزاج الكافوري القادر على كل درجات التطهير، مع إعطاء رائحة جميلة وطعم غير مستساغ، وإنما المطهر يختلط (أو يمتزج) بالوعاء أو بما في الوعاء الذي يُظهره.

هل نستطيع الآن أن نتصور جملة تفيد من إعجاز القرآن الكريم فنقول «اللهم ارزقنا الجنة، وارزقنا مزاجها» أي التطهير بالمطهر المستغرق للذنوب والخطايا الذي يجعلنا أهلاً لها؟

هل تجد في العربية لفظة تفي بما وفت به لفظة المزاج التي وردت في القرآن ونمر عليها فنفهمها ونود لو أن الله فتح علينا بها وبفهمها.

هل أصبح المعنى واضحًا وهو أن هؤلاء الأبرار يشربون "عيناً مجردة من كأس مطهرة المزاج" أو "عيناً مجردة في كأس مطهرة المزاج"

الفرق بين مزاج بفتح الميم ومزاج بكسر الميم

هل يمكن لنا الان أن نفرق بين كلمتين التبستا على بعض أسلاتتنا وهم مزاج بالفتح ومزاج بكسر الميم فالأولى تعني ما يمكن وصفه بالحالة المعنوية أما الثانية فتعني شيئاً مناظراً للق末م الذي يصف النسيج من حيث التكوين والشكل على حين أن المزاج يصف النسيج نفسه من حيث التطهير (والطهر والطهارة) ، والله سبحانه وتعالى أعلم.

الفصل السادس

معنى الباقي في قوله : "فَوْلَا كَانَ مِنَ الْقَرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أَوْلَوْ بَقِيَةٍ"

إشارات الهيبة عظيمة

في قول الحق جل جلاله في سورة هود: (فَوْلَا كَانَ مِنَ الْقَرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أَوْلَوْ بَقِيَةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمْنُ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ) إشارات الهيبة عظيمة عُني بها المفسرون، كما أضافوا في شرح الآية التي يحفل تركيب الجملة فيها بكثير من صياغات القرآن البلاغية التي يعجز البيان العربي أن يصل إليها على هذا النحو، وأحب في هذا الفصل أن أتطرق إلى المعنى الذي تشير إليه كلمة "باقية" في الآية.

وقد ذهب المفسرون بلا استثناء إلى شرح المعنى من زاوية أن البقاء يكون للجزء الأنفع أو الاصلح من الأشياء، وبلغة الفيزيقا والكميات فإن الشيء الذي يتحدث

عنه المفسرون بألاظهم الدقيقة هو الخلاصة أي خلاصة المادة الحية بعد تخلصها مما هو أقل أهمية، على نحو ما يحدث في تركيز المواد بازالة الهواء والماء المختلط بها واستبقاء المكون الجوهرى الذى يميز المادة.

المعنى البيولوجي النفت إليه الشعراوى : البقاء للأصلح

ومن ناحية علوم البيولوجيا فإن التفسير يميل إلى القول بالبقاء للأصلح، وهو المعنى الذي النقى إليه الشيخ الشعراوى وضمنه تفسيره من باب الاستطراد دون أن يورط نفسه في النص الواسع الذي ورد فيه هذا المبدأ ضمن سياق نظرية النشوء والارتقاء، وهذا المبدأ صحيح في وصف غالب الأحوال ، وليس شرطا فيه أن يرتبط بتلك النظرية وحدها ، لكنه يفسر كثيراً من الظواهر في الكائنات الحية.

الفرق بين الزبد ، والزبد

ينطلق العلماء المفسرون غفر الله لهم ورضي عنهم في تفسيرهم من المعنى القرآني الجميل الذي عرضته الآية القائلة بأن الزبد يذهب جفاء وأما ما ينفع الناس فيمكث في الأرض، وكنت على طريقة الطلاب المتقوفين في شروحهم التي يتباون بها كثيراً ما أتحدث إلى أساتذتي المستمعين بالفرق بين الزبد وهو الذي يذهب جفاء ، والزبد الذي هو الخلاصة الباقيه من كل شيء.

توظيف تشابه التركيب مدخلاً للتفسير

كذلك يتأثر المفسرون في تفسيرهم لهذه الآية الكريمة بقول الحق جل جلاله في آية ذات تركيب مشابه يعتمد على وجود لولا : "فلو لا كانت قرية آمنت فنفعها إيمانها إلا قوم يونس" ، وهم محقون في البناء على تشابه التركيب مدخلاً لمحاولة التفسير.

البقية المقصودة في الآية من "البقاء" لا من "المتبقي"

على أنني مع احترامي لهذا كله أسجل ما فتح الله به عليٌّ في معنى هذه الآية وهو أن البقية في هذه الآية ليست هي الشيء المتبقي وإنما هي قيس من البقاء نفسه.

البقاء المطلق لله جل جلاله، بعض البقاء يسمونه خلود ذكر

نفهم هذا المعنى الإيماني بوضوح لأن البقاء المطلق لله جل جلاله، أما بعض البقاء فهو الخلود مثلاً كما أنه ما نقول هو عنه في مجاملاتنا "طول البقاء" أي بقاء أكثر من بقاء المناظرين، والمعنى المقصود بهذا التفسير أنه هؤلاء الذين يستثنىهم المولى جل علاه يستحقون ما كافئهم به الله من البقاء بمعنى النجاة من الهلاك، في بعض الحالات، وبمعنى خلود الذكر في بعض الحالات الأخرى .

و هذه المكافأة من الله جل وعلا تجعل هؤلاء "أولو بقية" أي يبقى لهم ذكرهم وجودهم المعنوي والمادي فكانهم مُنحوا هذا الذي تملّكوه وأصبحوا "أولو بقية" جزاءً من الله جل جلاله على سلوكيهم.

كانوا أهلاً للتخليد لأنهم مارسوا نهیهم عن الفساد

نقرأ الآية في ضوء هذا المعنى فنجد الحق جل جلاله يشير إلى أنه على الإنسانية أن تتحسر إن افتقدت في أجيالها السابقة من كانوا أهلاً للخلود لو أنهم مارسوا نهیهم عن الفساد في الأرض إلا في حالات قليلة من أنجاهم الله بسبب نهیهم عن الفساد..

أصبحوا مستحقين للخلود بألفاظ اللغة المعاصرة

وهكذا يصبح هذا المعنى البسيط الواضح الجهير هو المفهوم والمقصود بهذه الآية الكريمة التي تلخص تاريخ الإنسانية مع النهي عن الفساد المادي (الفساد في الأرض) الذي هو حالة مستشرية لم ينج الله سبحانه وتعالى منها إلا القليلين من رزقهم نوعاً من البقاء فأصبحوا "أولى بقية" أو مستحقين للخلود بألفاظ اللغة المعاصرة، وكأن الآية تقول إن الإنسانية افتقدت في تاريخها الماضي من ينهون عن الفساد باستثناءات قليلة تتمثل في أولئك الذين نجاهم الله، وأبقي ذكرهم ، وجعل لهم من البقاء حظاً هو "البقاء".

"أولو بقية" ، و "ذو بقية"

على هذا النحو البسيط المعبر نستطيع أن نفهم الآية ونفهم التعبير الجميل الذي لا نستعمله في مجازاتنا، وهو "أولو بقية" ، ومفرده "ذو بقية" وهو بالطبع تعبير أرقى بكثير من تعبيرنا القلق الذي نقول فيه "خالد الذكر" .. فإذا أردنا أن نذكر طائفة المصلحين الذين نهوا عن الفساد فهو سمعنا أن نعتمد على التعبير القرآني وتقول في وصفهم إنهم "أولو بقية".

استخدام لفظ "أولو" يؤيد روينا

ينتصر لهذه الرؤية في تفسير قول الحق جل جلاله أن اللفظ القرآني يتضمن "أولو" ولو أن التعبير الآخر الذي سبق إليه المفسرون كان هو مقصد النص القرآني ما كانت هناك حاجة إلى استخدام "أولو" على النحو الموحي بامتلاكهم للبقاء التي وهبهم الله، وإنما كان النص القرآني قد التفت إلى كونهم أولي صلاح أو أولي دين أو أولي تقوى فقد كان ذلك أدعى في التعبير عن وصفهم بالصفات التي آثرها المفسرون .

موجز آراء المفسرين

يرى المفسرون أن المقصود بأولي بقية أنهم أصحاب دين وفضل (كما في تفسير الجلالين) أو من أهل الخير (كما في تفسير ابن كثير) أو ذوي بقية من الفهم والعقل (كما في تفسير الطبرى) أو أصحاب طاعة دين وعقل وبصر (كما في تفسير القرطبي) أو أقواها وأثبتها على الزمان (كما في تفسير الشعراوى).

اختصار رأينا في مفردتين مقابلتين

أما إذا أردنا اختصرنا تفسيرنا الذي هدانا الله إليه في كلمتين كما فعل أساتذتنا فالمقصود : بقاء وخلود.

الإشارة في قوله جل جلاله : بقية الله خير لكم

ويدعم قولنا هذا ما نفهمه من قول الحق جل جلاله في سورة هود نفسها في ختام الآية التي تضمنت الحديث عن إيفاء الكيل والميزان حقها بالفسط : بقية الله خير لكم ، فالمعنى الذي ذكرناه واضح بجلاء شديد إذ أن البقية هنا لا يمكن أن تكون بقية مادية من الأشياء نفسها التي تكيل وتوزن وإنما هي بقية أخرى غير مادية ولها نسبها الحق جل جلاله إلى نفسه فقال : بقية الله خير لكم.

الإشارة في قوله جل جلاله : والباقيات الصالحات

و يدعم قولنا هذا الذي فتح الله به علينا أن قوله جل جلاله " والباقيات الصالحات خير عند ربك ثوابا " جاءت بعد الحديث عن زينة الحياة الدنيا من المال والبنين كذلك فقد وصفت الحياة الآخرة في عدد من الآيات بأنها خير وأبقى.

أما الآياتان الحاسمتان في تأييد المعنى الذي فتح الله به علىٰ فهما الآياتان ١٦٤ و ١٦٥ سورة الأعراف :

(وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لَمْ تَعْظُونَ قَوْمًا لَّا اللَّهُ مُهْكِمُهُمْ أَوْ مُعَذَّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَى رَبِّكُمْ وَلَأَعْلَمُهُمْ يَتَّقُونَ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكْرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَيْسِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ)

دلالة الوزن الصرفية للكلمة

ويرتبط هذا المعنى الذي نتحدث عنه ببنية الكلمة "بقية" نفسها وحتى لا نشغل القارئ بالتفصيلات الصرفية فيكتفى أن نقول إنها على وزن "صفية" ، وهو الاسم المعروف لإحدى أمهات المؤمنين ، وعلى نحو ما تدل صفية على المعنى المشتق من الصفاء والاصطفاء فإن "بقية" تدل على المعنى المشتق من البقاء والاستبقاء الذي هو بيد الله سبحانه وتعالى . وقل مثل هذا في كلمات من هذا الوزن مثل عليه أي

ذات علو، حبيبة ذات حباء، جلية ذات جلاء، نقية ذات تقوى، خفية ذات خفاء، قوية ذات قوة، أبية ذات إبباء، وفيه ذات وفاء ومنها كلمة الدنية من التدني.

بقية في الآية القرآنية تعني ذات بقاء

والمقصود من كلّ هذه الأمثلة أن نقول إن بقية في الآية القرآنية تعني ذات بقاء أي البقية الباقيه وليس كما ذهب أساتذتنا في تفسيرها بأنها البقية المتبقية. "أولوا بقية" إذن هي أولوا استبقاء من الله لهم وليس بقاء بالذات أو بقاء ذاتيا .
هذا والله أعلم.

الباب الثاني

علوم الإملاء في عصر الذكاء الصناعي

الفصل السابع

الصراع بين الألف والهمزة

نتناول في هذا الفصل وما يليه قطوفاً أو قشوراً من الحقائق والمفارقات حول الفرق بين الألف والهمزة والصراع بينهما ، كما يتضمن كثيراً من فلسفة العلم وفلسفة النحو وفلسفة اللغة وفلسفة الإملاء وفلسفة التجديد ، ولهذا فإن من الأفضل أن نتناوله بطريقة محببة إلى القارئ والدارس والباحث ، وهي طريقة النقاط المتتالية التي لا تبدأ بالقاعدة ثم تقضي على القاعدة بالاستثناءات ، كما أنها لا تعمد إلى فرض مبادئ عامة على حالات مختلفة ومتناولة وسنجعل هذه الحقائق في فقرات متتالية ، بحيث يسهل على المناقشين أن يشيروا إلى مواضع ندهم واستفساراتهم وتصويباتهم.

أول سطر في تعليم اللغة العربية يبدو مُخالفًا لأصولها

في حياتنا وتعليمنا ومدارسنا نبدأ تعدادنا للحروف بأن نقول ألف باء تاء أو ألف باء جيم (تبعاً للألفبائية أو للأجدية) ، ومن المدهش أن تعرف أن الألف التي أنت في هذا الترتيب الاستفتاحي لا تأتي أبداً في أول الكلمة وإنما هي في وسطها أو آخرها ، أما الهمزة فتأتي في الأول والوسط والآخر.. وهكذا فإن أول سطر في تعليم اللغة العربية قد يبدو مُخالفًا تماماً لأصول وقواعد اللغة العربية.. هذه طرفة وحلها أننا نقول الحقيقة ، وهي إن كلمة ألف تبدأ بحرف الهمزة وإن كانت (اسم) تدل على ذلك الحرف الذي لا يأتي في أول الكلمات أبداً.

فكرة قبول الحركات

الألف باعتبارها حرف مد لا تقبل الحركات مثلها مثل الواو والياء ، لكن الهمزة ليست حرف مد وإنما حرف متحرك ، وبالتالي فإنها تقبل الحركات فتضمم وتُفتح وُتُكسر ، ومن الطريف ما نلاحظه من أن باب الهمزة يستغرق نصف كتاب الإملاء بلا مبالغة بسبب قبول الهمزة للحركات وما تعارف عليه العلماء من تسخير الإملاء لإظهار هذا القبول .

وقد بلغ التوفيق بنا في سبيل تبسيط المشكلة وتجريدها من تقاطعات المنطق أن نصور الأمر تصويراً شارحاً ، فقلنا إننا من باب المجاز والتخييل يمكن لنا أن نقر للهمزة رسمما ، ول يكن هو نفس رسمها الحالي حين توضع على السطر ولا نكتب

الهمزة إلا بهذا الرسم ثم نضع الحركات عليها شأنها في هذا شأن أي حرف، وسوف يجد القارئ بعضاً من تفصيلات مقترنا هذا في فصل تالٍ.

ظهور حركات الإعراب

حركات الإعراب أي الضم والفتح والكسر تكون ظاهرة على الهمزة فتقول ماء جميل ، وشربت ماء جميلا ، ووضعت الدواء على الماء المقطر.. أما الألف فإنها و كما قلنا لا تقبل الحركات سواء كُتبت بالألف مثل : السيدة علا أو بالياء مثل : السيدة مني ، وتكون كل من ضمة الفاعل وفتحة المفعول وكسرة المجرور مقدرة على الألف التي في علا ومني . فإذا سألك أستاذ النحو أين علامه الرفع في "علا" فإن إجابتك تكون أنها مقدرة منع ظهورها سكون حرف المد الذي هو الألف ... وأنت بهذا تقصد أن تقول منع ظهورها أن حرف المد لا يقبل الحركة لأنها ساكن.

الهمزة حرف حلقي والألف جوفي

على مستوى علم الأصوات (وعلم التجويد بالتالي) فإن الهمزة على سبيل التعميم : حرف حلقي أما الألف فحرف جوفي.. وتأتي الأطباء الشبان : تأتي الهمزة من حنجرتك والألف من بطنك.

شيء واحد أم شيئاً

هل الهمزة والألف في تعداد الحروف شيء واحد أم شيئاً ؟ هما شيئاً لكن الدمج حدث بديلاً عما كان يستخدم في الماضي من وضع الألف بعد اللام حيث كان عدد الحروف ٢٩ حرفاً أما الآن فعدد الحروف ٢٨ بينما الأول منها يعني الهمزة والألف. ومن الطريف أن صناع لوحات مفاتيح الكمبيوتر القدماء قد صنعواها مستندين إلى فكرة الحروف التسعة والعشرين ، على حين أن المحدثين منهم تعاملوا معها على أنها ٢٨ حرفاً فقط .

كلمات حاسمة تبين أن الألف يختلف عن الهمزة

هل هناك كلمات حاسمة تُبيّن للمبتدئين وللمتقشفين أن هناك شيئاً اسمه الألف يختلف عن شيء آخر اسمه الهمزة.. نعم كثير جداً ، سنكتفي بأمثلة شائعة الاستعمال أولها سأل وسال فكلمة سأل لها استفاقاتها سأل السائل المسؤول عن المسئول عنه.. أما كلمة سال فلها مشتقاتها هي الأخرى التي تتعلق بذلك الفعل المرتبط بحالة السيولة ، وهنا تحدث المفاجأة الطريفة (التي تدعو إلى اللبس أو تُسبب الالتباس) فاسم الفاعل من سال تأتي في نفس صيغة اسم الفاعل في سأل .. أي أنها تأتي بصيغة سائل .

وهكذا فإن كلمة سائل اسم فاعل لفعلن ثلاثين أحدهما عينه (أي حرفه الأوسط) همزة والثاني عينه (أي حرفه الأوسط) ألف . فإذا انتقلنا إلى اسم المفعول لم نجد هذا اللبس: فاسم المفعول من سأل هو مسؤول ، واسم المفعول من سال مسيل.

رأي ذكي للأستاذ حفي ناصف في عدد حروف العربية

هل إذا عدنا الألف حرفا ليكون الحرف التاسع والعشرين تكون بحاجة إلى أن نفعل نفس الأمر مع الواو والياء ؟ المثل الواضح الذي يجعلنا نُرِجِّح عقلانية وجودى هذا الحل هو الفرق الواضح جدا بين كلمة لؤلؤ وكلمة لولو ، وكذلك في حالة الياء ، فالفرق واضح بين الجري (بمعنى الإسراع في السير) والجريء . وهذا يمكن أن تكون حروف العربية ٣١ حرفا وهو ما ذهب إليه بفطنته السليمة الأستاذ الشاعر حفي ناصف في كتابه عن اللغة العربية.

هل يمكن تسمية الهمزة ألفا كما هو شائع في الأوساط العامة

نعم ، بل إن هذا مستقر في كثير من أدبيات الحياة الاجتماعية والتربية ومنقول أيضا عن أدبيات العربية إلى لغات أجنبية .

الألف اليابسة و الألف اللينة

وعندئذ إذا أردنا الرصانة فإن الهمزة تسمى بالألف اليابسة ، على حين أن الألف التي نعرفها هي الألف اللينة.

ما علاقة الألف بالفتحة؟

أفضل الإجابات هي اللجوء إلى الوصف الفيزيقي أو الهندسي ، أي الوصف بطريقة كمية ، وبهذا الأسلوب فإن الألف اللينة هي فتحة طويلة جدا.. وقد وصل القدماء إلى مثل هذا التعريف حين قالوا إن الألف اللينة هي مد ناشئ عن إشباع الفتحة فوق الحرف الذي قبلها (وهو بلغة الطب إشباع إلى درجة التخمة).

هل تأتي همزة بعد ألف و هل يأتي ألف بعد همزة ؟

يحدث هذا في حالات كثيرة منها صيغة الصفة فعلان من الفعل الثلاثي المنتهي بهمزة مثل ظما يظما فهو ظمان وملأ فهو ملان ، ونلاحظ هنا أن " آ " تتكون من همزة وألف . ويحدث هذا أيضا في صيغة المثنى من أي كلمة تنتهي بهمزة مثل مبدأ ، فالمثنى منها مبدأ.

الفصل الثامن

هل يتحول الصراع بين الألف والهمزة إلى وفاق؟

أشهر حالات وجود المدة

نبدأ بسؤال مهم يدلنا على إحدى صور الصراع و الوفاق بين الهمزة و الألف ، يقول السؤال: ماذا نقول للطالب عن الفرق بين الهمزة والمدة التي نكتبها فوق الألف هكذا [اـ]؟

- و الإجابة هي أن هذه المدة بديل إملائي عن حرفين هما همزة ، وبعدها ألف مد.. و هو ما يحدث في عدة أحوال يمكن تخيلها صرفيًا من قبل البحث عنها إملائياً :
- صيغة فعلان من الفعل الثلاثي المنتهي بهمزة مثل ظمأ يظماً فهو ظمان و ملأ فهو ملآن ، و نحن نلاحظ أن [آـ] تتكون من همزة وألف .
 - و نحن نصادف هذا أيضًا في صيغة المثنى من أي كلمة تنتهي بهمزة مثل مبدأ ، فالمثنى منها مبدأ.
 - يحدث هذا في جمع المؤنث السالم في الكلمة التي تكون تاء التأنيث فيها مسبوقة بهمزة ، ومن ثم تأتي في الجمع همزة ثم ألف : مفاجأت .
 - يحدث هذا في بعض جموع التكسير لكلمات ذات همزة : مأثر ، ماذن ، مأرب ، مأخذ ، ماتم ، مازر .
 - الكلمات المشتقة على وزن فعالة من أفعال عينها (الحرف الأوسط من الفعل) همزة : ضاللة
 - شبيه بهذا ما يحدث في أي كلمة تحتوي همزة بعدها ألف : مرأة ، مرآب
 - ليس هذا فحسب لكن المدة موجودة أيضًا في أول الكلمة في حالات الجموع القياسية لكلمات تبدأ بالهمزة مثل أفق وآفاق وأنذن وآذان وأمل وآمال وأحد وآحاد .

المدة في أسماء الأعلام

تنقل الآن إلى جزئية مهمة مرتبطة بوجود المدة في أسماء الأعلام ، فمن الطريف في هذا المقام أن معظم الذي يرتبون أسماء الطلاب أو الموظفين أو المداخل الموسوعية ترتيباً ألفبائيًا (أو أجدياً) يتلزمون (في الأغلب الأعم) بأن يرتباً الأسماء التي أولها مدة [آـ] قبل الأسماء التي أولها همزة ، وعلى سبيل المثال فإن آلاء و آمال تأتيان في الترتيب قبل ابتسام وابتھاج و إبراهيم ، وهذا منطقي ، لكن

بعض برامج الكمبيوتر تعجز عن هذا الترتيب لسبب برمجي ، وتضع آمال بعد إبراهيم وأحمد وأكرم .

الترجمة إلى لغة الحساب العلمي

و إذا أردنا ترجمة هذه الجزئية بطريقة رياضية أو عملية نقدمها لأجهزة الحساب العلمي (أو للموظف المسؤول) الذي سيتولى ترتيب المداخل والأسماء ، فإننا نضطر في التعامل مع الذكاء الصناعي بمقاربة بسيطة ، لكنها تبدو غريبة على علماء اللغة وتحتاج مبررات كثيرة لإقناعهم بها وذلك من قبيل أن نزود أجهزة الكمبيوتر بحقيقة برمجياتية مصطنعة تتولى صياغتها لها ، وتقول هذه الحقيقة المصطنعة : إن هناك حرفًا قبل الهمزة (أو قبل الألف) هو المدة.. وربما يbedo الإقناع والاقتناع السيرينطيقي بهذه الحقيقة المصطنعة سهلا جزئياً بما إذا ما قدمنا هذا الحرف الإضافي [آ] على أنه حرفان : همزة وألف.

متى تبقى الهمزة كما هي وتليها الألف

مع هذا ، فإن القاعدة السابقة وجدت وفافاً أو توافقاً آخر من أساتذة الإملاء وواضعى قواعد الإملاء ، حين كانوا قد نصوا على استثناء مهم منها ، وفي هذا الاستثناء جعلوا الهمزة تبقى كما هي وتليها الألف [آ] ، وقد كان هذا الاستثناء ينطبق في حالتين :

المثلى من أفعال لامها همزة

الحالة الأولى هي أن يأتي فعل ينتهي بالهمزة (ما يوصف صرفيًا بأن لامه همزة مثل قرأً وبدأ) في صيغة المثلث ، فعندئذ يكتب فعل القراءة المضارع للمثلث : يقرأ ، وكذلك يبدأ ، هكذا كان الحال أو كانت القاعدة ، لكن الكتابة المعاصرة تكاد تكون قد أوضحت على أن تهجر هذا الاستثناء ، ولجأت إلى قاعدة الوفاق الكامل التي تدمج الهمزة في الألف وتقدمهما معاً في صورة [آ] فتكتب الكلمتين بصورة : يقرآن ، ويدأن.

الثلاثي معتل اللام الذي عينه همزة

الحالة الثانية أبسط من هذا بكثير وربما لا يتصور أحد أنها تحتاج قاعدة.. لكنها حالة طريفة ونموذجها الواضح جداً الفعلان الثلاثيان رأى ونَّى وما على شاكلتهما ، أي الفعل الثلاثي معتل اللام الذي عينه همزة ، ولامه ألف تكتب ياء ، فهذا الفعل الثلاثي تعلقت فيه همزة وألف ولكنها لا تتحدا في الإملاء على هيئة مدة وإنما تتقىان في حالة وفاق وتابع : همزة وألف ، والمثل على هذا من أوضح ما يمكن في

هذين الفعلين اللذين نستعملهما كثيراً جداً ، وقد ذكرناهما قبل أن نذكر وصفهما الصرفي ، ونحن نكتبهما بطريقة واحدة ، بلا خلاف .

ولا يتصور أحد منا (ولا أظن أنه من بخاطر أحد) أن تطبق عليهما قاعدة دمج الهمزة في الألف وتحوileها معاً إلى مدة ، لكن هذا لا يمنعنا من تصور الاحتمالات ، فلو أن هذا حدث بطريقة أوتوماتية بناء على ما نغذي به أجهزة الذكاء الصناعي من مدخلات وقواعد ، فإن صورة هذين الفعلين وما على وزنهما ستتحول إلى حرفين فقط ثانيهما هو المدة أو الألف الممدودة [آآ] . فهل يمكن لك أن تتصور هذين الفعلين الشائعين (رأى ونأى) وقد طبق عليهما الكمبيوتر قاعدة اختصار الهمزة والألف إلى مدة [آآ] فحسب فصارا : رآ ، ونآ؟؟.

هذا المثل هو واحد من الأمثلة التي استعملها للتدليل على أن قواعد اللغة والإملاء ليست ، ولا يمكن أن تكون "خطية" Linear تماماً .

المشكلة المنطقية في كتابة كلمة رأيا

هل أزيد لك "الليلة التخيالية" عنصراً ، فأسألك : و ماذا أنت فاعل إذا أردت أن تتحدث عن وقوع فعل الرؤية من شخصين ، أنت تقول ببساطة إنها رأيا ، لكن ما بالك بهذا التوالي بين المدة (المكونة من همزة وألف) وألف المثنى ؟ وماذا يفعل الحاسوب الناسخ في هذه الحالة هل يكتبها : [رآآ] ؟ الإجابة في الغالب بالنفي .

الوافق بالبقاء معاً دون مد أو اتحاد

أنقل إلى صورة ثالثة يتجلى فيها الوافق بين الهمزة والألف ويتكرس في وجودهما معاً من دون دمج و لا اتحاد ، تتمثل هذه الصورة في القاعدة التي تقول بأن الهمزة المفردة أي ليست على ألف تبقى مفردة حين تأتي بعدها ألف المثنى والمثل الواضح على هذه القاعدة القديمة : جزءان ، وكأن الهمزة (لأنها على السطر) حرف كالراء والزاي والدال من الحروف التي لا تتصل أو تشتبك بما بعدها .. مع هذا فإن بعض قواعد الكتابة العصرية بدأت تميل أيضاً إلى كتابة مثل هذه الكلمة بالمد : جزان ، ذلك أن الطريف في أمر القاعدة السابقة أنه إذا سبق الهمزة حرف من الحروف التي تتصل بما بعدها مثل الياء ، فإن الهمزة تكتب على ياء مثلاً نفعل في الكلمة جريئان .

قاعدة الهمزة المتبوءة بألف واستثناؤها الوحيد

هكذا يمكننا الآن القول بأن الهمزة المتبوءة بألف صارت تمضي بسلامة في طريقها لأن تكتب مدة [آآ] على وجه العموم إلا في حالة واحدة لم تتطبع بعد !

الفصل التاسع

الحل الأمثل لمشكلة الهمزة في عصر الذكاء الصناعي

لا تزال الهمزة تمثل أم المشكلات في الإملاء العربي على نحو ما عاشت هذا المجد من قبل ، ولم يعد من المقبول في عصر الانفجار التواصلي الذي نعيشه الآن أن تبقى هذه المشكلة بلا حل ، و ساختصر من حديثي كل المقدّمات الكفيلة بتصوير مشكلة كتابة الهمزة على مدى العصور المتتالية في فقرة واحدة تقاد تكون جملة واحدة ، وهي أن رسم الهمزة العربية دون كل الحروف في كل اللغات أصبح خاضعاً لمجموعة كبيرة من العوامل الممتدّة أو المؤثرة في طريقة كتابتها .

ازمة الخضوع لمجموعة كبيرة من العوامل

يمكن تعداد بعض هذه العوامل وليس تلخيصها في المتغيرات العشرة التالية:

- حركتها هي نفسها
- حركة ما قبلها
- حركة ما بعدها
- طبيعة رسم الحرف الذي قبلها (هل هو مُتّصل أم غير مُتّصل)
- طبيعة رسم الحرف الذي بعدها
- هل هي متّبعة بـألف أم لا؟
- موضعها من الكلمة
- إن كانت هي الحرف الأول فهل هي همزة قطع أم همزة وصل ألف أم همزة ثم ألف ومن تم تحول إلى مدة
- إن كانت هي الحرف الأخير ، هل هي مسبوقة بـباء أم غير مسبوقة
- إن كانت هي الحرف الأخير وبعدها ألف فهل هي مسبوقة بـألف (فلا تكتب الألف بعدها) أم غير مسبوقة فتكتب الألف التي بعدها.

ملخص المقترن : الهمزة بصورة واحدة فقط

سنكتب الهمزة بصورة واحدة فقط هي [ء] أي كأنّها على السطر في كل الأحوال ما عدا همزة أول الكلمة التي تعارف الناس جميعا ، على مدى العصور ، ولأسباب عملية في المقام الأول ، على أنها ألف .

تشكيل الهمزة كما تشكل الحروف

سنضع الحركة التي على الهمزة على نحو ما نضع الحركة على أي حرف آخر
فنضع الضمة والفتحة والكسرة .

تصبح حرفا كالحروف غير المتصلة

ستكون الهمزة بهذه الصورة كالحروف التي لا تتصل بما بعدها أي مثل الدال
والذال والراء والزاي والألف ، إضافة إلى أنها ستتميّز عن هذه الحروف بأنها لا
تتصل بما قبلها ، ونحن نعرف هذه الصورة بالفعل في كتابتنا ، ولن تكون مستحدثة
فهي موجودة في كلمات من قبيل [مساءلة] .

تفصيل القول هندسيا في المقترن

سيمكّنا هذا المقترن بإذن الله من عدم الاحتياج [ذهنيا و كتابيا] إلى تبريرات
اختيار الهمزة التي على الواو والهمزة التي على الياء (أو الهمزة التي على التيره)
وبهذا نوفر على العقل البشري وعلى الذكاء الصناعي أيضاً كل متطلبات مفتاحين
مهمين من مفاتيح لوحة المفاتيح في الهواتف والحواسيب وكل الأجهزة التي تدّمج
فيها اللوحة فلن يكون لهذين المفتاحين وجود.

تنفيذ المقترن تعليميا و تطبيقيا

ليس في هذا المقترن مغامرة، لكنه وهذا هو المنفعة فيه يخُلُ أكثر من تسعين في
المائة من مشكلة تعليم الإملاء في مدارسنا ، سواء لتلاميذنا أو طلابنا أو للأجانب
الذين يتعلمون اللغة العربية.

ستكون الهمزة حرفاً يسري عليه التشكيل كما الحروف جميعاً، سنكتّبها حرفاً
بدون تشكيل، كما نكتب الحروف الأخرى ، فإذا أردنا التشكيل شكلناها كما نشكل
الحروف الأخرى بالفتحة والضمة والكسرة ، من دون أن نضطر إلى أن نُغيّر من
بنيتها إلى واو (عليها همزة) أو ياء (عليها همزة) .. الخ

نموذج للعدول عن الصور الشائعة إلى الاعتماد على التشكيل

نبدأ فنتأمل الأن في نموذج لواحدة من الكلمات التي تصادفنا ويتغيّر موضع
الهمزة فيها بين الأحوال الثلاثة [المفردة وعلى الواو وعلى الياء] تبعاً للإعراب ،
وهكذا فإننا على الطريقة الجديدة السهلة التي لن يخطئ فيها أي تلميذ ، سنكتّبها :
▪ وزراءنا محبوبون (وبالتشكيل : وزرائنا محبوبون) بدلاً من الرسم القديم
: وزراؤنا محبوبون

- نذهب إلى وزراءنا (وبالتشكيل : نذهب إلى وزراءنا) بدلًا من الرسم القديم : نذهب إلى وزراءنا
- تُحب وزراءنا : في القديم والجديد سواء .
فُل مثل هذا في شركائنا التي ستحوّل إلى شركائنا ، وهكذا فإن كل تلميذ سيتعامل مع الهمزة على أنها همزة قابلة للتشكيل بالفتحة والضمة والكسرة ، وليس لتغيير شكلها بدلًا من الفتحة والضمة والكسرة .

الفصل العاشر

قصر كتابة الهمزة على موضعين : على الألف و مفردة

سنعدد في هذا الفصل بعض الحالات التي نقترح فيها قصر كتابة الهمزة على الألف والسطر فقط ، و هو الاقتراح الذي قد يكون في عصر الذكاء الصناعي كفيلا بحل الاختلاف في كتابة الهمزة سواء في ذلك الاختلاف مع المعهود في الإملاء العربية لبقية الحروف المعرفة ، أو الاختلاف فيما بين المذاهب المختلفة في الإملاء على نحو ما نعرفه فيما نسميه بالمذهب المصري أو المذهب الشامي .

الأفعال المبنية للمعلوم من فعل لامه همزة

من نافلة القول في مقترحنا أنه مع الاستغناء عن وجود مفتاحي الهمزة على الواو وعلى النبرة (الياء) فإن صيغة المبني للمعلوم من الأفعال المنتهية بالهمزة (ثلاثة أو غير ثلاثة) ستحتفظ بالهمزة على هيئة كهيئة همزة القطع التي في أول الكلمة ، فتقول قرأ ونشأ ، وقرأت ، ونشأت ، وآنسأت ، وقرأوا ونشأوا .. الخ و لا أخفى عن القارئ سرا وهو أنني ملتزم بهذا في كل موقع كان يعطيني سلطة معنوية فلما جاء عصر وسائل الاتصال الاجتماعي و بدا المتابعون يسألون لماذا لا أكتب بما هو شائع على أنه هو الصواب كنت أرد عليهم ببساطة بأن المفرد انتهى بهمزة على الألف ثم جاءت واو الجمع وأمثالها بعد أن استوفت الكلمة حقها ، وفي جميع الأحوال فإني كنت أصادف الرضا السريع .

صيغة اسم المفعول مما فاؤه همزة

من نعم الله علينا أن كتابة وزن مفعول من الأفعال التي تبدأ بهمزة (بلغة الصرف التي فاؤها همزة) لن تكون في حاجة إلى تأويل ، فالهمزة فيها كهمزة القطع تماماً

لأنها أصلاً صيغة مفعول من فعل يبدأ بهمزة قطع وهكذا فإن الكلمات التي من قبيل مأمول ومأمور ومحظوظ ليست في حاجة إلى تعليم ولا إلى تأويل.

مصادر الأفعال السداسية والخمسية التي فاوزها همزة

نعرف من علم الصرف أن مصادر الأفعال الخمسية والسداسية المزيدة تبدأ بهمزة وصل حسب القاعدة ، ومن الوارد بالطبع أن تكون فاء هذه الكلمة (أي الحرف الأول في جذرها قبل الزيادة) هي الهمزة ، وذلك من قبيل اتلاف التي هي على وزن افتعال من الفعل الخماسي الذي على وزن افتعال.

وهنا نجد من باب الطرافاة حالة معكوسة من حالة المدة التي هي همزة وبعدها ألف ، فالكلمة هنا على نحو ما نكتبها : ألف بعدها همزة ، ألسنا نجد أنفسنا أمام طريقة كتابة الكلمة بألف تليها همزة على النبرة باعتبارها مكسورة أي اتلاف ، كما نجد مذهباً غير شائع على الإطلاق يميل إلى كتابتها بهمزة قطع تليها همزة وصل إتلاف .

ومع أنه يبدو غير مستساغ للوهلة الأولى ، فإنه في ظل فهمنا الصرفي يبدو أقرب إلى منطق اللغة وإلى تسهيل تعلمها لأنه يفرق بوضوح بين الألف المزيدة والألف الأصلية ويسهل فهم المنطق المضبوط لمثل هذه الكلمات.

هل كانت هذه الصورة التي نقترحها موجودة ولو بالمصادفة

هذه الصورة من وجود الهمزة على السطر في أول الكلمة ويليها الألف عوضاً عمّا نعرفه الآن من استعمال المدة فوق الألف كانت شائعة حتى في الرسم العثماني للقرآن الكريم.

أمثلتها المتداولة في رسم القرآن الكريم

- ءامن : (آمن) بالله
- ءامنوا : (آمنوا) [في الزمن الماضي]
- ءاما : بدلًا من (آمنا)
- ءامنوا : (آمنوا) [في صيغة الأمر]
- ماءـامـنـتـمـ : (آمنـتـمـ)
- ءابـاءـنـاـ : (آبـاءـنـاـ)
- ءابـاؤـهـمـ : (آبـاؤـهـمـ)
- ما ننسـخـ من ءايـةـ : (آيـةـ)
- ءاتـىـ : (آتـىـ) المـالـ عـلـىـ حـبـهـ

- ءاتى : (آتى) الزكاة
- ءاتنا : (اتنا) في الدنيا حسنة
- ءاتينهم : (أتيناهم)
- ءاتوا : (آتوا) الزكاة
- خذوا ما ءاتينكم: (أتيناكم)
- ءاتاه الله : (آتاه الله)
- فاءاتت : (فأنت) أكلها ضعفين

الرسم العثماني كان منحاً لهذه الطريقة : ءال موسى

ربما أننا لا ندرى أن الرسم العثماني كان يستعمل هذه الطريقة في كلمة آل فيكتبها : ءال موسى ، ويستخدم هذه الطريقة في اسم الفاعل من الأفعال من الأفعال التي أولها همزة : ءاثم (آثم) قلبه ، ويستخدمها في الآية فيكتب (العن جئت بالحق) والمقصود : (الآن) جئت بالحق .

ومن الأمثلة الشائعة في الرسم العثماني المؤيدة لوجود الهمزة على السطر منفصلة عما قبلها وعما بعدها: تبرعوا منا.

ومن الأمثلة الأخرى لوجود الهمزة بصورةها التي نقترحها: المرء ، وبالطبع فإن الهمزات في أول الكلمة لا تدمج مع الألف التي في "ما" و على سبيل المثال ما أنزل.

الإشارة إلى دراستنا الموسعة

بقي أن نشير إشارة سريعة إلى أننا وجدنا من غير المناسب في كتاب عام مثل هذا الكتاب أن نستعرض ما أعددناه من قواعد مقترحة تتصل بنماذج تطبيقية عديدة لهذا الموضوع تشمل المصادر الصناعية والأفعال المبنية للمجهول وصيغ المبالغة وجموع التكسير واتصال الأدوات ببعضها الخ . فعل الله يهمنا من العمر والعافية ما يمكننا من نشر هذا وإنفاذه .

الفصل الحادي عشر

عقربية الطريقة المصرية في كتابة الياء موحدة

المقصود بتعبيتنا العملياتي : الياء الموحدة

نبدأ بالتعريفات فالمعنى بتعبيينا العملياتي : الياء الموحدة في حدثنا ليس الياء وحدها ، وإنما الياء و الألف التي تكتب ياء في آخر الكلمة (فعلاً أو اسمًا أو حرفًا) والتي يكتبها المصريون بطريقة موحدة [ى] بدون النقطتين ، على حين أن العلماء والمدققين

العرب يُفرّقون تمام التفرّق بين الياء بدون نقطتين [ي] والتي تُسمى (من باب الاختصار العملي وليس من باب العلم الدقيق) بـألف (أو ياء) المقصور والياء بـنقطتين [ي] والتي تُسمى ياء المنقوص .

الصورتان موجودتان في الفعل والحرف

من المهم أن نفصل الآن ما أشرنا إليه في عجلة حين قلنا فعلاً أو اسمًا أو حرفًا، ذلك أن هذه الحالات موجودة في الصور الثلاث من الكلمة، وليس في الأسماء المقصورة والمنقوصة فحسب، وإن كان علم التعريفات قد اختار لها هذه التسمية الموقفة .

وعلى سبيل الإيجاز ، فإننا نجد حرف [إلى] بما يسمى تجاوزاً باء المقصور بينما حرف [في] باء المنقوص.

كما أن أفعال يتلقى ويتأنى ويسامي ويشقى باء المقصور ، بينما فعل يبني ويرمي ويجري ويسري] باء المنقوص، بل إن بعض الأفعال المختلفة في البنية الصرفية تتشابه في كتابتها فلا يميزها إلا باء المنقوص وباء المقصور ، كما في حالة الأفعال اللاحزة والمتعلقة من نفس الجذر ، وذلك من قبيل يفني الشيء فداء (من الثلاثي) ، ويُفني (من الرباعي) الإنسان طاقته في العمل إففاء ، أو يُفني (من الرباعي) العاشق أمواله في المتع الدنيوية إفباء المتلذذ .

حالات الأسماء

أما حالات الاسم ظاهرة من التسمية نفسها، فالمقصور من قبيل [مصطفي ومرتضى] أما المنقوص فمن قبيل [مجدي ، وحمدي ، وصبرى ، والأسماء التي على وزن اسم الفاعل التي يظن البعض أن حذف الياء من حقها: رامي ووالى وهانى وسامي وغالي] وكل الأسماء المنسوبة والمُنتهية باء النسب .

لماذا يتصرّف الإملائيون العرب ضرورة التفرّق

تعمّدتْ أن أعدد كل هذه الأمثلة لأجلو مدى الحاجة التي يتصرّف الإملائيون العرب أنها ضرورية للتفرّق بين الياءين : ياء المنقوص وباء المقصور، أما عن نفسي فقد قضيَتْ عمري كله أكتب بـالياء الموحدة وبها نشرتُ كل كُتبِي التي تربو على المائة كتاب .

تجربتي الشخصية

لكنني ما إن التزمت بالكتابة المكتفة لـجزيرة حتى خضعتُ للقواعد المُتبعة فيها بالتفرّق بين ياء المنقوص وباء المقصور، ومع أن هذا الالتزام سهل ويسير، ومع

أنه لا يخلو من فائدة، فإنه يُتَوَجَّ جُهْد عقليات حريصة على نوع ذكي و منطقي من أنواع الكمال.

اقناعي يخالف التزامي و يتخطاه

ومع أن هذا التفريق يستحق الاحترام ، فإنني أراه أولاً وقبل كل شيء من باب لزوم ما لا يلزم ، ومن العجيب أنني في النهاية أراه أيضاً من قبيل لزوم ما لا يلزم ، بل إنني كنت و لا أزال أقترح على المجامع اللغوية بكل أدب أن تتخذ قراراً بأن يتم العدول عنه تماماً وأن تكون الياء موحدة (أي أن تكون على هيئتها المعروفة في آخر الكلمة ، وتكون منقوطة في وسط الكلمة) وألا يكون هناك تفريق إملائي بين ياء منقوطة و ياء غير منقوطة.

أسباب تدفعني إلى القول بذكاء الطريقة المصرية

بالطبع فإن عندي أسباباً لهذا الرجاء ، لكنني قبل أن أذكر بعضها أحب أن أقول إنها أسباب تتعلق بالذكاء الصناعي بأكثر مما تتعلق بالمنطق الأرسطي ، وأفضل القول في هذه المقوله فأقول : إن الفصل بين الياءين يمثل مشكلة كبيرة بالمنطق اللغوي و الرياضي ، حتى وإن بدا هذا الفصل منطقياً حسب المنطق الأرسطي أو الفلسفي.

إيضاحات تطبيقية

و الآن نزيد القول توضيحاً في هذه الجزئية الفارقة التي نعقد أماماً كبيرة على أن يقتضي بها الجميع ، و ستفعل ذلك من خلال طرح عدة أسئلة تسهل الإجابة عليها:

السؤال الأول: ماذا نفعل في ياء المقصور عندما تثنى ؟

ماذا يفعل الكمبيوتر هل يكتبها : مستشفان وملتقان ومثوان ومرopian؟ أي يعود فيثبت نقطتي الياء ! أم أنه يكتبها على النحو الذي تقتضيه ياء المقصور بحذف النقطتين فتأتي صورتها الإملائية أو الطياعية على هذا النحو الذي لن تستريح حينما تراه الآن وهو وضع شاذ حتى إنني أخشى أن يُصحّحه المدقق أو المسئول عن قسم الجمع التصويري: مستشفان، وملتقان، مثوان، مرopian؟

بالطبع لا يمكن لنا أن نتصور أن يحدث هذا ، بل ليس هناك محل لتصوره مع استقرار الكتابة العربية على إثبات نقطتي ياء المقصور حين يثنى ، فليس هناك من يتصور أن نكتب ياء في وسط الكلمة بهذه الطريقة ، بينما هي تتطرق ياء و تكتب ياء بلا جدال.

السؤال الثاني: مادا نفعل في الأفعال حين نتحدث عن الفاعل المثنى

ويلحقها الألف والنون، فكيف نكتب عبارة الصديقان يتلقيان الرسائل، ويشقيان بالأخبار السيئة، ويتساميان عن الحقد أو الانتقام ، هل سنكتبهما على صيغة خالية من النقط؟ : يتلقان ويشقان ويتساميان ؟

السؤال الثالث: كيف نكتب إلى مع الضمائر المتصلة بها

هل سنكتبهما: إليها ، وإليه ، وإليهم ، وإليهما؟ أم أننا سنكتبهما بصيغة خالية من النقط؟ :

إليها ، وإليه ، وإليهم ، وإليهما؟

التفاصيل الموعقة

ومن المفهوم أن هناك كثيراً من الأمثلة السريعة البسيطة التي تبين عن حجم المشكلة عندما يعالجها الذكاء الصناعي الذي يحقق نتائج أفضل وأسرع إذا ما خلصناه من مثل هذه التفصيات الموعقة للتفكير الطبيعي .

أصل القصة و ذوبان الحرص

والآن أنتقل بك إلى أصل القصة ببساطة شديدة، ومن الإنصاف أن نشير إلى عبرية اللغة العربية حين رسمت هذه الياء ياء مع أن بعضها ألف، و نحن نعرف أن كثيرين من المحدثين في البيئات المختلفة كانوا يسعون إلى الاحتفاظ لبعض الكلمات بما يدل على نطقها بالألف ، وذلك على نحو ما يفعل الذين يُصمّمون على كتابة كلمة الموسيقا بالألف .

و في الرسم العثماني نفسه محاولات معروفة لهذا برسم الألف فوق الياء ، لكن هذا الحرص (ذاب) أو تم تذويبه بفعل الزمن في ظل الطابع المسيطر على الإملاء العربي ، والذي يحرض على كتابة النهايات بالياء ، تحسباً منه (بطريقة عميقه من طرق تفكير العقل اللغوي الذي لم نحط بألياته حتى الآن) لما تحتاجه عمليات التثنية والإسناد إلى الضمائر والنسب وما إلى هذا كله من العمليات اللغوية المنطقية التي يدركها العقل البشري من دون مرور بسلام المنطق الأرسطي العاجزة وحدها عن فهم منطق اللغة .

حقيقة ياء التثنية

لعلي أزيد هذه الفكرة وضوحاً حين أشير إلى حقيقة ملزمة لحقيقة الياء التي تستدعي حين التثنية وهي أن الألف التي أصلها واو (وليس أصلها ياء) تستعيد الواو عند المضارعة (أي استخدام الفعل بصيغة المضارع) و عند التثنية ، و عند إسنادها

إلى ضمير متصل على نحو ما نقول ، شكا يشكو ، والرجلان يشكون ، وشكوت إلى وكيع سوء حفظي ، كما نقول رنا يرنو وسما يسمو ... الخ ، أما الياء التي في رمي يرمي فأصلها ياء كما تظهر في المضارع، وبهذا فإن كتابتها بالياء ونطقها بالألف ، أو نطقها بالألف وكتابتها بالياء لم يغير من أمر استقبال المخ البشري لها ، وهكذا فإن الذكاء الصناعي لا يطلب منا حين نستدعيه إلا أن يقلد المخ البشري بانطلاقاته وعلاقاته وعناصر ذاكرته ، ومزاياه التي منها منطق اللغة.

عصر الذكاء الصناعي يفضل المنطق الأذكي لا المنطق الفلسفى

ويبدو لي أن هذا الذكاء الصناعي لا يستريح إلى أن نفرض عليه منطق الفلسفة بدلاً من المنطق الأذكي ، وهو منطق اللغة الذي أشرت إلى تفوقه البارز كثيرا في كثير من أحاديثي وأشهرها حين ألقيت كلمة حفل استقبالي عضواً في مجمع اللغة العربية بالقاهرة.

كيف تفكّر لوحة المفاتيح

هل أزيدك من الشعر بيتاً فأقول لك إن لوحة مفاتيح أجهزة الماكنتوش تنظر إلى الياء المنقوطة والياء غير المنقوطة على أنها بديلان من شيء واحد فتجعلهما على نفس المفتاح في لوحة المفاتيح وهو مفتاح حرف D ، بينما أجهزة الكمبيوتر الشخصية PC تنتهي منهجاً مختلفاً ، فتجعل لهذه مفتاحاً ولتلك مفتاحاً آخر ، فتضيع الياء المهملة على مفتاح حرف N ، بينما تضع الياء المنقوطة على مفتاح حرف D.

الخدمة التمويلية بالتوفير

هل أزيدك بيتا ثانيا من الشعر فأقول لك ما هو أهم ، وهو إن إلغاء التفرقة ستقدم للإملاء العربي ، وللكتابة العربية خدمة جليلة تضاف إلى الخدمات التي أتاحها دخول الذكاء الصناعي إلى تكنولوجيا لوحة المفاتيح حين اختصر مفاتيح اللوحة (التي حلّت محل صندوق الطباعة) من خانة المئات إلى خانة العشرات فحسب

الفصل الثاني عشر

الاقتراح بتخصيص مفاتيح الدلالة على نطق حرف الإملاء

الأساليب العلمية لتصوير الصوت

يتعلق الاقتراح بمنطقة مشتركة بين علوم اللغة (أية لغة ، وكل لغة) و الموسيقى و تكنولوجيات تصوير الصوت ، بما نسميه الإملاء ، وبما كان قد اصطلاح على تعريفه في الماضي بأنه صندوق الطباعة، وفي الحاضر بأنه لوحة المفاتيح .

الإملاء كما نعرفها في كلمات إنجليزية شائعة

أبدأ مباشرة بمثل تبسيطي واضح لتقرير الفكرة من الأذهان حتى لا يتحرّج أحد من تصورها ولا من إدراك المقصود بها، فنحن نعرف فرقاً كبيراً بين نطق كلمتي Male & Mal أي بين نطق أول حروف اللغة الإنجليزية A حين يأتي بعده حرف ساكن فينطق كالألف العربية ، وحين يأتي بعده حرف ساكن ثم الحرف الخامس من الأبجدية الإنجليزية E وعندئذ ننطقه كالألف العربية الممالة ، التي هي كالألف الممالة في قراءة ورش عن نافع التي يمكن للقارئ أن يسمعها مسجلة على محرّكات البحث وبخاصة بصوت الشيخ محمود خليل الحصري.

مدى الإلحاح في وجود تمييز لهذا الحرف

نذكر أمثلة سيستحضرها القارئ بكل سهولة وسيدرك منها مدى الإلحاح في وجود تمييز لهذا الحرف الذي نتحدث عنه، أو على الأقل أن يكون له مفتاح من المفاتيح في لوحة مفاتيح الكمبيوترات الحديثة على اختلاف ترتيب مفاتيحها ، ما بين أجهزة الماكنتوش وأجهزة الحاسوب الشخصي ، وما بين النظم الحاكمة لهذا الترتيب أو ذاك ، على نحو ما نراه الآن في الأجهزة اللوحية الآبياد التي يمكن التحكم في لوحتات مفاتيحها من خلال البرمجيات المتحكمة في نظم التشغيل ، أي لوحتات المفاتيح المرنة والاختيارية التي يمكن تغييرها من اختيارات البرامج ، وليس من خلال لوحة المفاتيح الثابتة المحسوبة من العتاد الكمبيوترى نفسه ، على نحو ما كان الأمر طيلة العقود الماضية . فاما الألف العربية ، فإننا نجدها في كلمات معروفة ومتداولة من قبيل :

Man, Mal, Can, Fan, Dan, Jan, Van

وأما الألف الممالة فإننا نجدها أيضاً في كلمات معروفة ومتداولة من قبيل :

Male, Sale, Pale, Tale

و لا يقتصر وجود هذه الألف الممالة في اللغة الإنجليزية على هذا ، وإنما هي تأتي تعبيراً عن اجتماع حرفين هما ai ، وذلك من قبيل الكلمات المشهورة:

Mail, Tail, Fail, Nail, Rail

كما أن هناك حرفين آخرين يعطيان النطق نفسه وهما ay ، و ذلك من قبيل الكلمات التالية:

Ray, Say, Day, Gay, May

هو حرف بين الحرفين الألف والياء

ننظر الآن فيما كان ينبغي أن نبدأ به من أصل الفكرة طيباً و عملياً و علمياً ، فنحن لا يمكن لنا من حيث وصف ما تحسه الأذن أن نزعم أن هذا الحرف الممالي هو الياء ، كما أنه لا يمكن لنا من حيث وصف ما تحسه الأذن أن نزعم أن هذا الحرف الممالي هو الألف ، وإنما هو حرف بين الحرفين ، يأخذ منها أو من كليهما أو هو متوسط بينهما في التعبير عن المد المطلوب ، فإذا تصورنا موسيقى حريصاً على تمثيل الحركة بيده ، فإنه يصعد مع الألف ويهبط مع الياء فإذا جاء للإملاء لم يذهب إلى الأمام على نحو ما يفعل مع الواو والضمة ، وإنما هو يضرب بيده في الهواء بخط مائل يأتي من اليسار لليمين أو من اليمين إلى اليسار.

متطلبات علمية و تعليمية

هل نحن بحاجة ماسة إلى هذا الحرف؟ بالطبع ومع استقرار الكتابة والنطق نحن لسنا في حاجة ماسة إليه ، لكنها حاجة علمية و تعليمية كمالية إذا صح الوصف . فالإملاء بتبسيط المصطلح العلمي هي الميل بالألف إلى أن يكون ياء ، وبتبسيط أكثر هي التحرك من الفتح للكسر ، فإذا اعتبرنا أن الفتح والكسر سيتقاسمان الحرف في حالة الإملاء ، فإننا نكون أمام نوعين من الإملاء.

الإملاء البسيطة والبطح أو الإضجاع

- النوع الأول إملاء بسيطة أو صغرى يبقى للفتح (أو الألف) فيها ثنان ويكون للكسر (أو الياء) فيها ثلث فقط.
- والنوع الثاني إملاء كبرى يبقى للفتح (أو الألف) فيها الثالث ويكون للكسر أو الياء الثنان ، وهي المسماة في علوم التجويد بالبطح أو الإضجاع.

من باب الطرافة الرياضية التي حان وقتها ، فإن الإملاء إذا بلغت حد الأثاث
الثلاثة فإنها تصبح هي القلب (قلب الألف ياء) .

المثل الوحيد للإملاء في قراءة حفص

المثل الوحيد للإملاء في القرآن الكريم في قراءة حفص عن عاصم الشائعة التي
نقرأ بها القرآن الكريم يأتي في قول الحق جل جلاله "بسم الله مgraها ومرساها"
وأصطلاح علماء ضبط المصحف أن يضعوا له علامة المعين المفرغ ، وكانوا
يُسمّونه "الصفر المستطيل".

الإملاء في العربية الفصحى و العامية القاهرة

و الآن نقفز من العربية الفصحى إلى العامية القاهرة فنجد أنفسنا نستخدم الإملاء
كثيراً حينما نحول الياء الساكنة في كلمات من قبيل العيْب والغَيْب والرِّيْب والجِيْب،
والشِّيْبة والغِيْرية والحِيْرية فكل هذه الكلمات التي تشيع بيننا مُمالة تتطلب النطق بـياء
ساكنة إذا أردنا فصاحتها .

نموذج التفاصح

ومن الطريق أن كثيراً من هذه الكلمات تبدو للكثيرين منا وكأنها كلمة مُختلفة
عن الكلمة غير المُمالة، ومن ذلك الغيرة التي يتخاصح بعضنا فيظن (أو يدعى) أن
الغيرة بالإملاء هي مصطلح علم النفس ، وأن الغيرة بالسكون تدل على مصطلح
"الآخر".

والأكثر طرافة من هذا اللبس هو أن كتابة الكلمة في الحالين تكون بـياء وعليها
سكون .

النطق العامي أقرب إلى ما يُسمى في اللغة بالتسهيل

لكن هذا النطق العامي للكلمات المُمالة في القاهرة الدارجة يتطلب اللجوء في
معاجمها إلى الحرف الممالي الذي نتحدث عنه، وذلك لسبب بسيط ، وهو أن الإملاء
في النطق الدارج لهذه الكلمات في حقيقتها ليست إملاءة ، وإنما هي أقرب إلى ما
يُسمى في اللغة بالتسهيل، وهو شبيه بالتسهيل الكلاسيكي المعروف الذي يكون مع
تحويل الهمزة إلى ياء من قبيل قولنا الـريـاسـة عـوـضاـ عن الرئـاسـة.

الفصل الثالث عشر

تعبير الكتابة العربية عن الإملالة والإشمام

استئثار اللغة العربية بفضل من القرآن الكريم

من فضل القرآن الكريم على اللغة العربية أنه طور آليات كتابة هذه اللغة ، ورفع من قدرة نصها المكتوب على التعبير عن النص الصوتي بكل ما فيه من تلوين وتذهبب وتغيم و صفات أخرى خاصة بالنص القرآني وعلوم تجويده، وهو ما أفاد كثيراً من العلوم كان التدوين الموسيقي نفسه أحدها ، وهذا موضوع طويل أدعوه الله أن يوفقنا لنشر ما كتبناه فيه ، لكننا سنكتفي في هذا الفصل بما كتبناه عن حركتين صوتيتين مهمتين شاء القدر لهما أن تختصهما الكتابة العربية برمز واحد هو المعين المفرغ مع تغيير موضعه .

ومع أننا نقرأ القرآن الكريم برواية حفص التي لا تعرف الإملالة إلا في موضع واحد ، فإننا نعرف ما تعنيه الإملالة من سماعنا لقراءة ورش ، ونعرفها أكثر من العامية كما نعرفها مما نستعمله من الإنجليزية وغيرها .

ما هو الإشمام ؟ هو بتعبرينا : الضمة المجهضة

حركة تضم فيها الشفتان كمن يريد أن ينطق بالضمة لكنه لا ينطق بها أي كان الإشمام هو "الضمة المجهضة" حسب التعبير الجوادي ، والمثل الواضح للإشمام في القرآن الكريم هو إشمام حرف الميم في قول الحق جل جلاله "مالك لا تأمننا على يوسف" وهذا الإشمام يدل على أن الحركة المحذوفة ضمة، وذلك من غير أن يظهر أثر المحذوف في النطق.

التفريق بين الإملالة والإشمام

وقد كان واضعو قواعد الكتابة من الذكاء بحيث جعلوا المعين المفرغ (ما يسمونه بالنقطة الخالية الوسط المعينة الشكل) تحت الحرف دليلاً على الإملالة ، والمعين المفرغ (ما يسمونه بالنقطة الخالية الوسط المعينة الشكل) فوق الحرف دليلاً على الإشمام.

العربية تميّز بقدرة على التعبير عن الإملالة [المعين المفرغ التحتي]

هكذا فإن تقاليد الكتابة في اللغة العربية تميّز بقدرة لم يُعن علماؤها بالحديث عنها في معرض حديثهم عن النقط والتشكيل وهي قدرتها على التعبير بما يُسمى

بـحروف الإِمَالَة، و هي نقطـة يـعـرـفـها دارـسو التـجوـيد و يـعـطـونـها أـهـمـيـةـ بالـغـةـ ، و قد عـبـرـ عنها من كـتـبـوا المـصـحـفـ الشـرـيفـ فـي مـسـتـهـلـ عـهـدـ الطـبـاعـةـ الـحـدـيـثـةـ بـوـضـعـ مـعـيـنـ مـفـرـغـ تـحـتـ الـحـرـفـ الـمـمـالـ وـ هـوـ ذـلـكـ المـرـبـعـ الـذـيـ تـجـدـهـ فـيـ المـصـحـفـ الشـرـيفـ فـيـ قـوـلـهـ سـبـانـهـ وـ تـعـالـىـ بـسـمـ اللـهـ مـجـرـيـهـ فـفـيـ هـذـهـ الـكـلـمـةـ تـحـدـثـ خـاصـةـ صـوـتـيـةـ مـتـمـيـزـةـ فـيـ الـعـرـبـيـةـ ، وـ يـعـدـهـاـ فـرـنـسـيـونـ مـهـارـةـ بـالـغـةـ حـينـ يـعـلـمـونـ لـغـتـهـمـ حـيـثـ ثـمـالـ الفـتـحـةـ إـلـىـ الـكـسـرـةـ ، وـ ثـمـالـ الـأـلـفـ إـلـىـ الـيـاءـ..

وـ فـيـمـاـ قـبـلـ عـصـرـ الطـبـاعـةـ الـكـثـيـفـةـ حـينـ كـانـ المـخـطـوـطـاتـ تـسـتـخـدـمـ لـوـنـيـنـ كـانـ الـكـتـابـ يـضـعـونـهـ دـائـرـةـ حـمـرـاءـ ، لـكـنـ طـبـاعـةـ الـلـوـنـ الـوـاحـدـ تـجـعـلـ الـدـائـرـةـ تـخـتـلـطـ مـعـ دـائـرـةـ السـكـونـ وـ مـنـ تـمـ اـخـتـارـ الـعـلـمـاءـ لـإـمـالـةـ الـمـعـيـنـ الـمـفـرـغـ (ـ تـنـوـقـ هـنـاـ لـنـشـيرـ إـلـىـ أـنـ هـذـهـ تـسـمـيـةـ الـجـوـادـيـ ، وـ كـانـ الـعـلـمـاءـ وـ لـاـيـزـ الـوـنـ يـسـمـونـهـ بـالـنـقـطـةـ الـخـالـيـةـ الـوـسـطـ الـمـعـيـنـةـ الـشـكـلـ أـوـ الصـفـرـ الـمـسـطـيلـ)ـ.

الـتـعـبـيرـ عـنـ الـإـشـمـامـ بـالـمـعـيـنـ الـمـفـرـغـ الـفـوـقـيـ

وـ شـبـيهـ بـقـدـرـةـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ عـلـىـ التـعـبـيرـ عـنـ إـمـالـةـ تـأـتـيـ قـدـرـتـهـاـ عـلـىـ مـاـ يـسـمـيـهـ عـلـمـاءـ التـجـوـيدـ بـالـإـشـمـامـ.

الفـصـلـ الـرـابـعـ عـشـرـ

أـمـنـيـاتـ مـلـحةـ تـتـمـنـاهـاـ الـحـرـوفـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ لـوـحـاتـ مـفـاتـيـحـ الـحـوـاسـيـبـ

صـورـتـانـ مـنـ التـفـوقـ الـحـضـارـيـ

تـتـمـثـلـ فـيـ الـكـتـابـةـ الـعـرـبـيـةـ صـورـتـانـ مـنـ صـورـ التـمـيـزـ وـ التـفـوقـ الـلـذـيـنـ أـحـرـزـتـهـمـ الـحـضـارـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ ، تـتـعـلـقـ إـحـدـاهـمـ بـالـفـنـ الـتـطـبـيـقـيـ وـ الـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ ، وـ تـتـعـلـقـ أـرـقـاهـمـ بـالـخـطـ وـ الـحـرـفـ وـ الـفـنـ الـتـشـكـيلـيـ الـحـرـوفـيـ .

تـكـنـوـلـوـجـيـاـ صـنـدـوقـ الـطـبـاعـةـ وـ الـفـنـ الـذـيـ أـبـدـعـهـ الـحـرـوفـيـوـنـ

كـانـتـ صـنـادـيقـ الـطـبـاعـةـ الـعـرـبـيـةـ تـحـتـويـ مـاـ يـقـرـبـ مـنـ الـأـلـفـ خـانـةـ وـ ذـلـكـ بـسـبـبـ جـمـالـيـاتـ الـخـطـ الـعـرـبـيـ الـذـيـ هـوـ فـنـ عـظـيمـ مـنـ الـفـنـونـ الـتـشـكـيلـيـةـ الـتـيـ لـمـ تـصـلـ إـلـيـهـ مـعـظـمـ الـمـجـتمـعـاتـ الـغـرـبـيـةـ ، وـ مـنـ الـمـدـهـشـ أـنـ هـنـاكـ فـنـاـ تـشـكـيلـيـاـ اـرـتـبـطـ بـهـذـاـ الـفـنـ وـ أـبـدـعـ فـيـهـ الـفـنـانـوـنـ الـحـرـوفـيـوـنـ تـرـاثـاـ فـنـيـاـ مـعـجـزاـ ، وـ أـرـجـوـ انـ شـاءـ اللـهـ لـنـاـ أـنـ نـتـحـدـثـ عـنـ هـذـهـ الـجـمـالـيـاتـ . وـ لـمـ كـانـاـ نـعـرـفـ أـنـ عـدـ الـحـرـوفـ فـيـ الـأـبـجـديـةـ الـعـرـبـيـةـ ثـمـانـيـةـ وـ عـشـرـونـ . فـسـوـفـ نـتـحـدـثـ عـنـ طـرـقـ تـعـالـمـ الـحـوـاسـيـبـ الـمـتـاحـةـ مـعـ هـذـهـ الـحـرـوفـ .

أجهزة الماكنتوش تخصص للحروف العربية ٢٩ مفتاحاً فقط

في أجهزة الماكنتوش (وهي بالنسبة لي بمثابة الأجهزة المعيارية تاريخياً وفكرياً وإن لم تعد كذلك على المستوى العملي) نجد نوعاً من الاقتصاد الصعب في خدمة الكتابة العربية فمن الطريف أن لوحات مفاتيح الماكنتوش لا تخصص لحروف الأبجدية العربية إلا تسعه وعشرين مفتاحاً فقط من المفاتيح العادية (أي التي لا تحتاج ضغط مفتاح العالي عند كتابتها) فهي تخصص مفتاحاً لكل حرف من الحروف العربية الثمانية والعشرين كما تخصص مفتاحاً واحداً فقط لشكل مختلف من أحد الحروف العربية وهو شكل التاء المربوطة.

تقتيلتان متغرتان

في مقابل هذا فإن أجهزة الماكنتوش لا تخصص مفتاحاً (ولامجموعة مفاتيح) للام (لا) على نحو ما تفعل الأجهزة الأخرى، (وهذا بالطبع نوع من أنواع توفير المفاتيح) وكذلك فإنها أي أجهزة الماكنتوش تضع مفاتيح الحالات الأربع الأكثر شيوعاً من الحروف العربية الإضافية على العالي ، ويمثل هذا بالطبع نوع من أنواع توفير المفاتيح بينما تخصص لها أجهزة الكمبيوتر الشخصي على مفاتيح عادية .

وتحقق أجهزة الكمبيوتر الشخصي بهذا الاختيار الأخير ميزة نسبية تجعلني أنا نفسي مع تقدم سني أفضل الاستعانة بلوحات مفاتيح الكمبيوتر الشخصي حتى عند استعمالي المعتاد لأجهزة الماكنتوش التي قضيت معها حتى الآن ٣٥ عاماً . و من المهم أن نشير هنا إلى هذه الحروف التي تتيحها أجهزة الكمبيوتر الشخصي على العادي و مواضعها في لوحة مفاتيح الماكنتوش :

- الهمزة في أعلى مفتاح الدال
- الهمزة على الواو في أعلى مفتاح الذال
- الهمزة على الياء في أعلى مفتاح الياء
- وباء المنقوص في أعلى مفتاح الياء

أجهزة الكمبيوتر الشخصي تخصص للحروف العربية ٣٤ مفتاحاً

نكرر من هذا الحصر وهذا الشرح أن عدد مفاتيح لوحة المفاتيح المخصصة للحروف في أجهزة الكمبيوتر الشخصي يساوي أربعة وثلاثين مفتاحاً و تضم هذه المفاتيح ثمانية وعشرين مفتاحاً للحروف العربية الثمانية والعشرين بالإضافة إلى ستة مفاتيح خاصة بحالات خاصة من الحروف التالية :

- ة التاء المربوطة
- ي ياء المنقوص
- ء الهمزة على السطر
- و الهمزة على الواو
- ئ الهمزة على الياء
- لا اللام ألف الموجودة بطريقة تراثية منذ عصر الآلة الكاتبة

أجهزة الآيياد اللوحية تخصص للحروف العربية ٣١ مفتاحا

في الأجهزة اللوحية (التابلويد) التي يعرف أشهرها بأجهزة الآيياد ، فإن هناك واحداً وثلاثين مفتاحاً للحروف ، ومن الطريق أنها تخصص المفتاح الثاني والثلاثين من مفاتيح واجهتها للفاصلة (،) و هو فضل لو تعلمون عظيم .

تلخيص موقف الآيياد الذكي على النحو التالي

ثمانية وعشرون للحروف الأصلية

التاسع والعشرون التاء المربوطة

الثلاثون الهمزة على السطر

الواحد والثلاثون ياء المنقوص

الثاني والثلاثون الفاصلة

تقنية البدائل المتعددة في مفاتيح الأجهزة اللوحية العالمية

أما على العالمي فإن لوحات الآيياد والتكنولوجيات الجديدة المرتبطة بفكرة الآي تميز بأنها تتيح كثيراً من البدائل ، و من هذه البدائل على سبيل المثال الحروف الفارسية الأربع ، والفاء ذات الثلاث نقط

- الجيم ذات الثلاث نقط أعلى حرف الجيم

- الباء ذات الثلاث نقط أعلى حرف الباء

- الزاي ذات الثلاث نقط أعلى حرف الزاي

- الكاف ذات الشرطة العلوية أعلى حرف الكاف

- الفاء ذات الثلاث نقط أعلى حرف الفاء

المعلومات القديمة التي حكمت تصميم الأجهزة اللوحية

من هذه المعلومات الطريقة أن الهيئة العلمية التي صممت أجهزة الآيياد لا تزال تظن أن للهاء صورتين في الكتابة حسب موقعها في أول الكلمة (والوسط) أو آخرها بينما استقرت لجان التيسير و المجامع اللغوية على أنها هي هاء واحدة.

نعمة تعدد الاختيارات في الأجهزة اللوحية

ممكن تصميم هذه الأجهزة بمرونته من أن تتاح اختيارات متعددة بمجرد لمس الشاشة و اختيار البديل ومن الجدير بالذكر أن هذه الميزة شأنها شأن مزايا الهواتف والأجهزة اللوحية الذكية أصبحت قابلة للتوسيع والتكرير و التعدد عبر البرامج ولا تتطلب تغيير لوحة المفاتيح المصاحبة للعتاد ، وعلى سبيل المثال :

- يتيح مفتاح الألف على العالي ٣ اختيارات (أ / إ / آ)
- يتيح مفتاح الهمزة على العالي ٤ اختيارات (ؤ / ئ / أ / ء)
- مفتاح الياء على العالي (ئ)
- مفتاح الواو على العالي (ؤ)

وبهذا فإن هذه المنظومة تتيح أكثر من بديل واحد ، لحكمة غير معروفة ، فالهمزة على الواو موجودة في اختيارات الهمزة العلوية كما أنها موجودة في اختيارات الواو وهذا

تقنيات تخصيص المفاتيح العالية متقدمة في المبدأ ومختلفة في الموضع

ونأتي إلى السياسات المتقدمة في المبدأ المختلفة في الموضع .

ففي لوحة مفاتيح أجهزة الماكنتوش فإن هناك حروفًا على العالي في صورها المختلفة ، على نحو ما هي على العالي في أجهزة الكمبيوتر الشخصي وإن اختلفت مواضعها :

- همزة القطع تحت الألف إ أعلى حرف الراء
- همزة القطع فوق الألف أ أعلى حرف الزاي
- المدة فوق الألف آ أعلى حرف الألف

لعلنا بعد هذا الاستعراض الحصري و الدقيق نرى عن قرب أمينتنا وقد تحققت في لوحة مفاتيح ذكية لا تجعلني على سبيل المثال كلما كتبت الفاصلة أو النقطة ذهبت إلى العالي وأنا متأنم و متضجر .

الفصل الخامس عشر عصرية التقطيع والتشكيل في كتابة اللغة العربية

اعتقاد لا يخلو من الصحة

يعتقد العرب والذين يتكلمون لغتهم (من غير العرب) أن اللغة العربية تتفرد بالتشكيل الذي يوضع على الحروف فيجعل الحرف مضموماً أو مفتوحاً أو مكسوراً

أو ساكناً، وهو اعتقاد له نصيب كبير من الصحة، وقد ساعد اللغة العربية على أن تكون ذات أبجدية متراکزة الفاعلية وليس مرکزة فحسب ، أي أن تكتب المفردات الlanهائية في اللغة بعدد أقل من الحروف الكفيلة بالنطق الصائب مع بقاء الفرصة لكتابتها بالتشكيل للمبتدئين أو للحالات التي يخشى معها الألسن في المعنى أم عدم القدرة على تحديد المراد.

إذا خضعت الأعلام لتصورات فجة تطلب مضاعفة الحروف

لهذا السبب فإن كتابة الإعلام العربية بالحروف الأجنبية إذا خضعت للتورات غير الناضجة عن القواعد الصوتية (على نحو ما كان عبد العزيز فهمي باشا قد تمس باندفاع قاصر) أنتجت ضعف العدد من الحروف.

وعلى سبيل المثال فإن أكثر الأسماء شيوعاً وهو محمد إذا كتبته بما تتصور أنه الطريقة الصوتية فإنه يصل إلى ثمانية حروف لاتينية فالضمة على الميم الأولى تتحول إلى حرف سواء كان هذا الحرف هو O أو U والفتحة على الحاء تتحول إلى حرف هو في الغالب A والفاء نفسها ربما يعبر عنها بأكثر من حرف لأن حرف الإتش H غير كاف للتعبير الدقيق عن الفاء ، كما أن الشدة على الميم يجعلها حرفين وليس حرفاً واحداً، وكذلك الفتحة على الميم تتحول إلى حرف هو في المظنون A.

التعبير الإنجليزي عن الفتحة بالحرف الخامس

لكن الإنجليز قد تواضعوا منذ معرفتهم للمشرق العربي على أن يعبروا عن هذه الفتحة على الميم الثانية من محمد بحرف E على الرغم مما يبدو ظاهرياً من عدم مناسبيته ، وإن كان التأمل المقارن بالمشابهات يجعله مناسباً بلا تعسف ، وهكذا يكون متوسط عدد الحروف الإنجليزية المُعبرة عن محمد بدقة مع التوفيق والإتفاق ما بين سبعة إلى ثمانية حروف..

ولا يختلف الأمر كثيراً في اللغة الفرنسية واللغة الإيطالية واللغة الألمانية وإن كانت الألمانية دوناً عن اللغات الثلاث الأخرى تُصمم على تكرار حرف M للتعبير عن الشدة التي فوق الميم الثانية في محمد.

عنابة الأوائل بتشكيل الكلمات سبقت عنائهم بنقط الحروف

نعود إلى قراءة اللغة العربية للمتمرسين بها من أبنائها فنجد الذين أرخوا لكتابة القرآن الكريم يذكرون بكل وضوح أن عنابة المسلمين الأوائل بتشكيل الكلمات سبقت عنائهم بنقط الحروف المنقوطة ونحن نعلم أن الباء والتاء والثاء والياء والنون

(الوسطى والأولى) كانت تُكتب جميعاً بصورة واحدة في ظل غياب التقطيع عن حروف اللغة العربية.

حركات التشكيل كانت في البداية على هيئة نقط عادية

ومن الجدير بالذكر أن المسلمين الأوائل لما قرّروا وضع حركات التشكيل وضعوها على هيئة نقط عادية قبل أن يتحولوا مع الزمن إلى الأشكال التي نعرفها الآن لحركات التشكيل.

والقول الراجح في الروايات التاريخية يُرجع الفضل في تشكيل حروف اللغة العربية إلى زياد بن أبيه الذي كلف أبو الأسود الدؤلي بهذه المهمة ليخترع لها ما يُحققها ولينفذ اختراعه!

القصة التي جعلت أبو الأسود الدولي يجسم أمره

وتروى الروايات أن أبو الأسود الدولي ظل متردداً في القيام بهذه المهمة ولم يجسم أمره إلا عندما سمع رجلاً يقرأ قول الحق جل جلاله "ان الله بريء من المشركين ورسوله، بجر اللام فقال: معاذ الله أن يتبرأ الله من رسوله وبدأ بوضع الحركات فوضع نقطة فوق الحرف الفتحة ، ونقطة إلى جوار الحرف للضمة ، ونقطة أسفل الحرف للكسرة ، وعبر عن أي تنوين لأي من هذه الحركات بنقطتين متجاورتين.

استخدام اللون

واعتمد في هذا كله على أن تكون نقاط التنوين بلون مختلف للون الذي كتب به النص.

تكنولوجيا التنوين

وهكذا كانت كتابة المصحف الشريف تقتضي لونين على الأقل.. ومن العجيب أن عصر الطباعة الذي جاء ناشراً للمطبوعات على نطاق واسع، وقف بسبب تكلفة التكنولوجيا عاجزاً أمام قصته اللونين عصوراً طويلاً ولم يستطع أن يحلها حلولاً تكنولوجية رشيقه وغير مكلفة إلا منذ سنوات قليلة مضت.

نصر بن عاصم ونقط (تنقيط) الحروف المشتركة في الهيئة

أما نقط الحروف المشتركة في الهيئة والتي لا يميز بينها إلا بالتفاوت مثل مجموعة ب ت ث، ومجموعة ج ح خ، و مجموعة ط ظ، ومجموعة ف ق، و مجموعة س ش، ومجموعة ر ز ومجموعة د ذ .. فقد كان أول من نفذاه على أرجح الأقوال

هما نصر بن عاصم ويحيى بن يعمر وذلك بتكليف من أمير المؤمنين عبد الملك بن مروان لوالى العراق الحاج بن يوسف الثقفى.

الحجاج بن يوسف هو من كلفهما بنقط الإعجام

وقد كلف الحاج هذين العالمين الجليلين فوضعوا ما سُمّي بـنقط الإعجام الذى يُميز الحروف من بعضها، ومن الجدير بالذكر أن هذا النقط لم يكن مثل نقط الحركات بحاجة إلى لون آخر فقد كانت فرصة وضعها في المكان الذى وضع فيه متاحة من الأصل حتى ليبدو لمن يقرأ حديثاً هذا وكانتا نخترع شيئاً كان مخترعاً من الأصل بينما الأمر غير ذلك، والدليل موجود في المخطوطات التي لا يزال بعضها موجوداً وناطقاً بالتطور التاريخي للنقط والتشكيل.

معاناة الفرنسية من التشكيلات الثلاثة للحرف الخامس

على أن الذين يعرفون اللغات اللاتينية يدركون مدى المعاناة التي عانتها اللغة الفرنسية في التشكيلات الثلاثة التي تعتري الحرف الخامس من حروفها الذي ننطقه نحن العرب الذين يعرفون الإنجليزية بالنطق الذي يمثله الحرف الخامس في الأبجدية الإنجليزية وهو الإي بينما هو في الفرنسية ليس كذلك. وليس عجيباً أن نسمع من بعض الذين يملون لبعضهم عنواناً أو اسمًا جديداً عليهم أن يقولوا وهم ينطئون ذلك الحرف الخامس من الأبجدية الفرنسية [إي الإنجليزية] بينما يقولون عن الحرف التاسع من تلك الأبجدية [إي الفرنسية].

قصر النقط على حرف الإي و الجيه

ومع أن اللغتين الإنجليزية والفرنسية تتفقان في قصر النقط على حرف الإي و الجيه المُتتالين في أبجديتها ، وتضيف الفرنسية أربع علامات أخرى ، فإن اللغة الألمانية ومعها (اللغات الإسكندنافية) تعرف النقط في حروف العلة جميعاً وتقدم من هذه الحروف المنقوطة مساحة صوتية مُختلفة عن المساحة التي تُعبر عنها المساحات الخاصة بالحروف غير المنقوطة.

الفصل السادس عشر

عقرية الكتابة في اللغة العربية

من أكثر سمات العقرية في اللغة العربية أنها (على عكس ما يروج بعض المتعلمين) تكتب بطريقة تجعل القراءة الصحيحة للنص المكتوب لا تخطئ أبداً حتى في الحالات التي تحتمل الكلمة المنظومة معنيين ناشئين عن تركيبين مختلفين.

نموذج ثبني وما ثبني

أبدأ بمثل محدد لنحلله معاً ولنعرف الاستثناء الذي يمكن أن يصادفنا في هذا الصدد، نعرف المقطوعة الجميلة التي تتضمن قول الواعظ الزاهد : وكم من قبور ثبني وما ثبني.. هاتان الكلمتان من اشتقاقين مختلفين لكنهما تُنطقان ظفراً واحداً بسبب القاعدة التي تقول إن الألف في آخر الكلمة قد تكتب على هيئة ياء في أحوال كثيرة لكنها تظل تُنطق ألفاً. ونبداً في التحليل البنائي البسيط (ولا نقول الصرفي) فنجد أن ثبني فعل مضارع مبني للمجهول من فعل البناء - وثبني فعل ماض مبني للمعلوم من فعل التوبة متصل بضمير الوصل الدال على جماعة المتكلمين.

طبيعة البناء التركيبي الذي قاد إلى التماثل

نحاول معاً أن نتأمل في طبيعة البناء التركيبي التي قادت إلى هذا التماثل في النطق حتى مع بقاء الاختلاف في الكتابة، فنجد فعل البناء لا يزال على صيغته تُفعَّل بدون حذف لكن فعل التوبة باعتباره معنٌ العين فإنه فقد هذه العين مع إسناده إلى ضمير جماعة المتكلمين، على نحو ما يفقدها أيضاً إذا أُسند إلى ضمير المتكلم (تبثُّ). ومن الإنصاف للغة العربية أن نشير إلى أن هذا الحذف من أكثر التصرفات التي تعطي اللغة العربية موسيقى خاصة جميلة في كل هذه الكلمات عشت وملت وقلت ورمت وجلت وصلت وعمت ودرت وزرت وسرت وصمت وعدت ، أما في الأفعال غير المعللة فنحن نصادف تشابهاً في الكتابة تميزه الحركة على التاء بين أخذت أنا وأخذت هي، وهو أيضاً حل عقربي يعني عن ضرورة الضمير المنفصل الذي نصادفه في الإنجليزية مع الأفعال فإذا اللغة العربية تستغني بحركة الضمة أو السكون (بل والفتحة والكسرة فيما يتعلق بالمخاطب والمخاطبة) على التاء عن الضمير المنفصل الذي يمثل كلمة كاملة .

هذا المثل الذي ذكرناه لتونا (تبثي وتبني) غير شائع لأنه يتطلب أن يكون الفعل المبني للمعلوم من الأفعال معللة العين التي تبدأ بحرف التاء لتكون هذه التاء مقابلة

للثاء التي يبدأ بها الفعل المبني للمجهول في حالة المضارع ،فإذا بحثنا في المعجم عن فعل تتوافق فيه هذه الصفات من قبيل "تاه يتوه" فإننا نجد الفعل الذي سيختلط معه إلا من الأفعال المبنية للمجهول (تهنى) نادر التداول حتى عصرنا الحاضر.

كلمات مفردة تبدو متوافقة مع كلمتين آخرين

ننتقل إلى حالة الكلمات المفردة التي تبدو وكأنها متوافقة مع كلمتين آخرين ، وذلك من قبيل علامات التي تتوافق مع علا مات وذلك في القول المعروف "فكم من ملك رُفعت له العلامات فلما علا مات".
والفارق واضح، وليس في حاجة إلى دراسة صرفية أو تركيبية فالجملة ركبت ترکيماً من أجل غرض بلاغي فحسب.

هل كلمة المال مرکبة من صلة وموصول

ننتقل إلى كلمة عبقرية في اللغة العربية وهي كلمة "المال" التي لا يصعب على إنسان متحضر أن يتصور إمكانية أن تكون مكونة من كلمتين "ما" بمعنى الذي وبعدها حرف الجر "اللام". وهكذا يمكن لنا أن نقول على مال الإنسان: ما للإنسان، أو نختصرها بطريقة مفردة فنقول مالك مالك، أو مالك مالك مع الفارق المفهوم بين الجملتين في التسویغ وإن لم يكن هناك فارق في الأiologyة.

ومن المهم أن نقول إن مفردة: المال" تعامل في اللغة العربية كجذر مستقل بعيداً عن مفهوم الصلة والموصول، ويشتق منها وينسب إليها على نحو ما نعرف من مفردات : المالي والمالية، والتمويل.. الخ.

ومع هذا يظل هذا التشابه قابلاً للعب عليه حين نقول مثلاً إن على الزائر أن يترك ماله قبل أن يدخل، أو أن الميت لا يؤخذ ماله معه إلى القبر.. وهكذا.

الألفاظ التي تختلف في حرف واحد ثم تختلط

نأتي إلى الألفاظ التي تختلف في حرف واحد لكنها مع الاستخدام العامي تصبح وكأنها من الحرف نفسه وأبرز مثال على هذا كلمة الثكنات العسكرية بالثاء ، ولما كان المصريون ينطقون الثناء سينا فإنها أصبحت تتطرق بالسين ، بل أصبحت مع الزمن تكتب أيضاً بالسين باعتبارها محلاً للسكون حسب ما يهيئ العقل الباطن للمثقفين .

اختلاط الثناء بالسين

ومن الطريف في هذا المقام أن نكرر الإشارة إلى أننا الآن في اثناء المهمات التي تقضي تدقيق الأوراق الرسمية نسأل زميلاتنا المصريات أو قريباتنا هل اسمهن

سناء بالسین بمعنى النور أم ثناء بالثاء بمعنى المدح لأن الكلمتين تتطقان في مصر بنفس النطق.

ومن الطريف في هذا المقام ان إحدى الصيغ البيروقراطية المتداولة في الحكومة المصرية تقول : نرجو أن تتقاضوا بأفادتنا حتى يتسعى لنا اتخاذ اللازم ، فكان أحد أساتذتنا يجد لذة في أن يملأ الصيغة على السكرتيرة الجديدة أو الطبيب الجديد فإذا كتبها يتثنى بالثاء أظهر تعجبه أو تأفهه من أن نرقص و نتنثر .

الصاد والسين

لا يقف الأمر عند الثناء والسين لكنه يمتد أيضا إلى الصاد والسين وقد يما قال واحد من أعلم علماء اللغة إن كل ما بالصاد يمكن كتابته بالسين، وبالطبع فإن هذا العالم الجليل لم يقل هذا إلا بعد أن استقصى الكلمات التي بالصاد ووجد لها ما يبرر كتابتها بالسين، وبالطبع فإننا نجد من يقول إن مثل هذا القول تجذيف في اللغة إذ كيف يمكن تصور كلمات من قبيل صلاة وصبر وصفوة وصفاء وصحوة وصحيان وصحوة وصوفية وصنوان وقد كتبت بالسين؟ لكننا بالطبع نفهم أن حديث العالم الجليل كان مقصودا به كلمات دخلية هي قبلة أصلاً للتحول إلى السين، ومع هذا فإننا نفاجأ بأن كلمات أجنبية شهيرة لا تنطق الا بالصاد حتى مع كتابتها في اللغات اللاتينية نفسها بالسين ومن هذه الكلمات صربيا والصربي، وصوفيا وأيا صوفيا.

الكلمات المصدرية المنتهية بالباء المربوطة

ننتقل إلى نموذج الكلمات المصدرية المنتهية بالباء المربوطة، والتي تتشبه في النطق العامي المطلق مع الباء ، وأبرز مثل على هذا هو "مروة" التي يكتبها البعض مروى بالياء على أساس أنها مأخوذة من الري، ويكتبها آخرون بالباء المربوطة على أساس أنها مأخوذة من جبل المروة المرتبط بالصفا، في مناسك الحج والعمرة. لكن المروى والمرة كلمتان مختلفتان في دلائلهما عند الجمهور .

الدعوة والدعوى والرؤبة والرؤيا

أما الدعوة والدعوى وكذلك الرؤبة والرؤيا فلهمَا قصة أخرى. فالدعوة بالباء المربوطة تعني أن تدعو شخصاً لستضيفه بينما الدعوى بالياء تعني أن تزعم زعماً ويطلب الجمهور منك أن تقيم الدليل على صحته.

وأذكر أنني عقبت في إحدى الفضائيات في اليوم الأسود الذي شهدته مصر أن صاحب المنصب الرفيع يجهل الفرق بين الكلمتين مع أن تخصصه المهني يقتضيه

أن يكون واعياً للفرق فلا يخطئ هذا الخطأ الفاحش في اللغة على نحو ما أخطأ في الوظيفة والأمانة.

القراءة الفصيحة الصحيحة

ومن المهم أن نذكر أن القراءة الفصيحة الصحيحة كفيلة من تلقاء نفسها بأن تفرق بين الدعوة والدعوى وبين الرؤية والرؤيا لكن الحديث العامي المتبسيط لا يفرق.

إشارة إلى دراستنا عن فكرة الكلمات النطيقية

في مقابل هذا الموضوع فإننا نجد في اللغة الإنجليزية صعوبة بارزة حين نجد كثيراً جداً من "الكلمات النطيقية"، وقد كانت هذه الكلمات موضع دراسة نشرت بعضاً منها ، وهي الكلمات التي رسمت بصيغ كتابية مختلفة مع أن نطقها واحد، وبالطبع فإن معناها مختلف وهذه الكلمات هي التي نقترح لها اسم "النطيقية" أي ذات التشابه في النطق وهذا المصطلح "النطيق" هو على وزن المثيل والجنيس وهما المصطلحان اللذان نستخدمهما في العاقير الطبية .

الباب الثالث : قريبا من أصول اللغة

الفصل السابع عشر استخدام لفظ التوكيد من أجل التحديد

مقاربة بطريقة الهندسة العكسية

سنعد في مقاربة هذا الموضوع إلى تناول الفكرة على طريقة الهندسة العكسية أي بدءاً من المنتج وصولاً إلى خطوات التصنيع والاختراع وأساسه النظري ، وليس العكس أي أننا سنؤجل ما يصور على أنه الأمر الطبيعي الذي يبدأ بالحديث عن القاعدة وتطبيقاتها والخطأ في تطبيقها.

نقول : اشتريت الشيء من نفس المحل، بل نبالغ ونقول اشتريت نفس الشيء من نفس المحل، ويصح لنا العارفون باللغة فيقولون الشيء نفسه من المحل نفسه ويعملون هذا بأن ألفاظ التوكيد تأتي بعد المؤكّد وليس قبله، وينطبق هذا على كلمات أخرى من قبيل شرحه وعيشه وما إلى ذلك من ألفاظ التوكيد.

حين نقصد بلفظ "نفس" المفهوم الإشاري التحديدي

لا أجادل في القاعدة فهي في منتهى الوضوح، ومنطقها كذلك في منتهى الوضوح لكن الحقيقة مختلفة وهي أن المعنى الذي نقصده في جملتنا ليس هو التوكيد على الإطلاق ، وإنما نحن نستخدم لفظ "نفس" من أجل التحديد ، أي كأننا نريد أن نقول ذلك الشيء أو هذا الشيء.. هذا المفهوم الإشاري التحديدي هو ما نستخدم له لفظاً كان ولا يزال يستخدم استداماً تقليدياً طبيعياً صحيحاً في التوكيد.

وصف الاستخدام بأنه استعاري

الأمر في هذا شبيه بأي استعارة في الاستخدام من قبيل أننا نستخدم القطاررة الطبية في تنقيط زيت المحرك في جزء صغير من جهاز صغير الحجم أو أن نستخدم المحقنة في رش محتوياتها من السائل بطريقة التصويب في مساحة صغيرة.. الخ.

النموذج المثال من لغة القرآن الكريم

كانت اللغة العربية سباقة في ضرب المثل الأعلى لمثل هذا التوظيف الذكي لتركيب يقودنا إلى الاقتداء به في مثل هذا التركيب ، وهو ما يتضح بجلاء في النص القرآني: " فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَسَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرُّطٍ وَأَثْيَاهُ أَهْلَهُ وَمِنْهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةٌ مِنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَى لِلْعَابِدِينَ" فالمثال الذي نستهديه واضح وضوحاً شديداً فقد استخدم لفظ المثل مضافاً إلى الضمير المتصل في مثل ما نستخدم لفظ شرحه و نفسه الآن.

هل نحن في حاجة إلى هذا الاستعمال

يبدو أن هذا السؤال هو السؤال المنطقي الحاسم الذي ينبغي لنا أن نبحث عن إجابته عندما نريد تسويفاً أو تأصيلاً لتعبير مثل هذا التعبير، أو عندما نريد الحكم بصواب هذا التعبير أو التركيب. وللإجابة على هذا السؤال فإننا لا بد أن نقارن بين المعنى في الصورة التي تعبّر عنها لغتنا الحاضرة، وعما يريده المصوّبون أن يصوّبواها إليه. فنحن نقول اشتريت نفس التليفون من نفس المحل بسعر مختلف والسبب هو أنه مع مضي الزمن انخفض السعر كما هي الحال المعمودة في أسعار الإلكترونيات التي تبدأ بسعر مرتفع ثم ينخفض سعرها. وإذا أردنا أن نجعل هذه الجملة على النحو الذي تصوّب به فإنها تصبح "اشترى التلفون نفسه من المحل نفسه بسعر مختلف.."

فكرة التركيز على شيء معين محدد

وهذا يحق لنا أن نقول إن الجملة الأولى (التي تعتبر في حاجة إلى تصويب) قد دلتنا على شيء معين محدد.. أما الجملة الثانية فلم تدلنا على الشيء المعين المحدد بذات الدرجة (أو بالدرجة ذاتها) وإنما دلتنا على تليفون ما بسعر ما من دون أن تحدد هذا التليفون الذي هو حسبما توحّي جملة المتكلّم في يدي أو أمامي أو يعرفه من أتحدث إليه أما الصيغة التي يرى المصوّبون تصويبها فتحدث عما يسميه فقهاء اللغة "العهد" وهو معنى لغوي يستخدمه اللغويون وأهل اللغة للتعبير عنه أداة التعريف على سبيل المثال.

لفظ النفس انتقل من التوكيد إلى التحديد

لعلي أخرج بالهندسة العسكرية إلى النطاق الأكثر رحابة فأقول إن لفظ التوكيد قد انتقل كما قلت في العنوان من التوكيد إلى التحديد واصبح بهذا بديلاً أو مساوياً أو مناظراً لأسماء الإشارة فكأنك تقول "هذا الشيء" أو "ذلك الشيء" أي كأنك تقول "هذا الطراز من التلفون من هذا الفرع من ذلك المحل .. وهكذا.

الإيقاع بالتسوية

وهذا نأتي إلى قلب العلم فنحن نعرف أن أسماء الإشارة التي هي أداة من أدوات التعبين أو التحديد تسبق ما تشير إليه، ويُعرّب ما تشير إليه على أنه بدل منها (إذا كان معرفاً) .. والبدل منه مثل التوكيد من التوابع ، أي كأننا في هذه الهندسة العسكرية الجوارية غيرنا الموضع فقط مع استبقاء التبعية، ومع أداء وظيفة أكثر دقة وتحديداً

لأننا استخدمنا لفظ التوكيد في التحديد (أو بلغة أبسط استخدمناه في الإشارة) فجعلنا لفظ التوكيد كاسم من أسماء الإشارة يتقدم الاسم المشار إليه أو المبدل منه، من دون إزعاج للنحو التقليدي المستقر

الفصل الثامن عشر

حاجتنا في عصر الذكاء الصناعي إلى ازدواج حروف العطف

القضايا الخمس المتصلة بهذه الفكرة

لهذا الموضوع أهمية كبيرة لأنه يتتناول مجموعة من القضايا المتصلة التي يمكن عرضها قضية قضية، لكن الأولى أن ت تعرض معاً على هيئة حزمة متضادرة.

- فهو يتناول تصويب ما يُشاع من تخطئة من وضع الواو بعد بل.
- وهو يتناول مدى الحاجة إلى التفريق بين "بل" و "بل و"
- وهو يتناول التفريق بين "الدلالة" و "الإعراب أو الحكم النحوي" فيما يتعلق بحروف العطف.
- وهو يتناول الحاجة الملحّة إلى حرف عطف جديد صاغه الرياضيون المسؤولون عن الحاسوبات بصيغة (و/أو) وهو حرف العطف الذي يشمل إتاحة الحكم لمن تجتمع فيه الصفتان أو إحداهما فقط.
- وهو يعرض لضرورة العناية بالتعبير اللغوي عن المفهوم الجديد "المختلف" للجمع الرياضي ، وهو جمع مختلف عن الجمع الحسابي التقليدي الذي عرفته البشرية طيلة حياتها.

أهمية اختيار البداية الرابطة

في حقيقة الأمر فإننا إذا بدأنا الحديث في هذا الموضوع ببداية منهجية من اللغة كانت البداية صعبة ، وإذا بدأناه ببداية مصطلحية من الذكاء الصناعي كانت البداية أصعب، لكن الأسهل من الأسلوبين هو أن نبدأ من الأمر المتداول في الشارع اللغوي (إن صح هذا التعبير) حيث يُخطئ العالمون (المدققون والأساتذة) من يجدونه يقول "بل و" فيتعجب المتكلم من تخطئة الأساتذة له.

يقول المتحدث إنني لم أقدم الشاي فقط بل والحلوى ، وهو يقصد أنه قدم لضيفه الشاي والحلوى معه، فيقول له من يُصحح له احذف الواو لأن بل حرف عطف ولا يجوز تكرار حروف العطف (نتكلم هنا بلغة شبه فصحى بعيداً عن المصطلحات

والتعابيرات اللغوية الدقيقة مصوريين الموقف البسيط) لكن المتحدث يسأل نفسه بصوت عال : هل لو قلت : "قدمت الشاي بل الحلوى" ستعني أنني قدمت له الشاي والحلوى أم أنها تعني الحلوى فقط، لأن "بل" على ما أظن تنفي ما قبلها وتثبت ما بعدها فأنا لم أقدم الشاي بل قدمت الحلوى.

وهذا هو الفرق بين قولي قدمت الشاي والحلوى (الذي يعني الاثنين) وبين قولي الشاي بل الحلوى (الذي تعني تقديم الحلوى من دون الشاي وإن كنت قد اندفعت إلى الجملة الروتينية لكنني سرعان ما صحت)، وبين قولي الشاي ونقطة الصمت بعدها التي تعني تقديم الشاي من دون الحلوى.

اختلاف الأصل و الشائع عن كلمة بل

أتوقف هنا لأقول إننا نستطيع أن نفهم من هذا الحوار ما هو شائع في معتقداتنا عن حرف أو كلمة بل، والشائع أنها كلمة تنفي ما قبلها وتثبت ما بعدها.. صحيح أننا قد نعرف من النحو أنها حرف عطف أي تعطي ما بعدها الحق في العلامة الاعرابية لما قبلها لكن هذا العطف لا ينصرف تلقائياً إلى الحكم المعنوي أو إلى ما حدث بالفعل .. إذ كيف يمكن أن يكون ذلك كذلك، هذه هي عقيدة المثقفين في بل. إذا تركنا عقيدة المثقفين جانباً وبدأنا نفكر فيما يعلمه لنا النحويون فإننا سنجد أن بل مثلها مثل الواو ومثل الفاء ومثل ثم ، لكن ضميرنا لن يستريح على هذا النحو ففي ذاكرتنا المعرفية أن بل فيها شيء من لكن.. وقد جاءت هذه الذاكرة المعرفية من استعمال بل في القرآن الكريم التي ترد كثيراً في معرض استئثار المقولات السابقة عليها من أقوال الكافرين أو الضالين.

التغريق بين "بل الاستدراكية" و "بل الإضافية"

هل نستطيع هنا أن ننقل من تحليل النصوص مفهوماً بسيطاً نضيفه إلى علم النحو وهو أن بل حرف عطف يفيد الاستدراك ويغدو الإضافة (من حيث فعله الدلالي) وهو في الحالين حرف عطف من حيث فعله النحوي.

الفهم النحوي يبدو وكأنه لا يقر الاستعمال العصري

هل نستطيع أن نقول إننا نفهم من قولنا في لغة خطابنا العصري " إننا قدمنا له الشاي بل والحلوى" أننا قدمنا شيئاً ومن قولنا إننا قدمنا الشاي بل الحلوى أننا قدمنا شيئاً واحداً هو الحلوى، وإن كنا قد ظننا أننا قدمنا الشاي لكننا سرعان ما استدركنا فصوبنا بذلك ما قدمناه في الحقيقة لا ما سبق القول به .

ومع هذا يظل الفهم القديم قائماً، وصواباً لأنه هو الأصل، وهو ما يعني أننا قدمنا الاثنين.

القضية الأكثر أهمية : حرف العطف المزدوج و/أو

بعد هذا الاستقصاء البطيء لقضية (بل) نستطيع أن نقارب القضية الأكثر أهمية من أجل هضمها وفهمها ، وهي قضية حرف العطف الذي نستخدمه في وثائقنا المعلوماتية مع أنه ليس موجوداً عند النهاة على هذه الصورة ، هذا الحرف الذي نكتبه بطريقة (و/أو) يعني ببساطة شديدة أن الحكم المذكور يشمل الحالات فرادى أو مجتمعة أي أنه يشمل كلا من الحديث عن حالات العطف بالإضافة (و) أو العطف بالتبديل (أو) .

نموذج بيروقراطي للفهم الظاهري

المثل على هذا الحرف واضح من قولنا على سبيل المثال: "وينطبق هذا النص على من حصلوا على الدبلوم أو والماجستير في اثناء الخدمة" ، والمقصود مثلا ان من حصل على الدبلوم يستحق العلامة وأن من حصل على ماجستير يستحق العلامة، وأن من حصل على الدبلوم والماجستير معاً يستحق العلامة.. و ذلك أن الذي دعا إلى مثل هذا التحديد كان هو تعسف البيروقراطيين حين يطلبون الحصول على الشهادتين معاً أي الماجستير والدبلوم ، ومن ثم تم وضع (أو) في النصوص بدلا من (و) لتعني أن الحصول على شهادة واحدة من الاثنين تكفي للحصول على الميزة ، وليس الحصول على الشهادتين معا ، فلما وضعت (أو) قال البيروقراطيين في الجيل التالي أن من حصل على الشهادتين لا يستحق الميزة لأن القانون قال (أو) ومن ثم فإن عليه أن يخفي إحدى الشهادتين فإن أظهرهما حرم من الميزة ، وهكذا جاء النص المعلوماتي الجديد (أو/و) ليعطي الميزة للحالات الثلاثة.

بالطبع فإننا فيما قدمنا من الشروح لجأنا إلى أمثلة غير شاعرية مع أن القضية شاعرية تماماً لكننا أحببنا أن نبني قاعدة عمومية في منطق المناقشة حول القضية.

الحاجة الحاسوبية إلى مثل هذا الحرف

نستطيع الأن أن نفهم أن الحاجة الحاسوبية إلى هذا الحرف لم تنشأ من فراغ ولا من مناقشات البيروقراطيين التي قدمناها ، ولكنها والحق يقال نشأت من المفاهيم الجديدة للجمع في الرياضة الحديثة.

نوعان من الجمع الرياضي

فالجمع في الرياضة الحديثة يميز بين عمليتين حسابيتين (أو منطقيتين) تم التعبير عنهما برمزيين مختلفين هما $\cup \& \cap$

وتم تعربيهما بلغتين دقيقين إلى حد كبير وهم التقاطع والاتحاد:

فالتقاطع هو المنطقة المشتركة في الحكم وهي المنطقة المشتركة بين فتنتين رياضيتين مختلفتين وهي المنطقة $(S \cap C)$ وهي بالطبع أصغر من الفئة (S) وأصغر من الفئة (C)

والاتحاد هو مجموع الفتنتين $(S \cup C)$ وهو رياضياً يساوي $S + C - (S \cap C)$ أي ناقص المنطقة المتقاطعة بين الفتنتين.

مثل شارح من الحياة

لابد من مثل سريع من الحياة يقرب القضية إلى الأذهان قبل أن تبتعد عن الذهن، وسنقول الآن أننا سندعو إلى هذا الحفل الأطباء في المدينة وأساتذة الجامعة في المدينة.

■ الأطباء هم الفئة (S) (وعدد them ٦٠٠)

■ أساتذة الجامعة هم الفئة (C) (وعدد them ٥٠٠)

المعنى السريع والمبادر لهذا هو أننا لو خصصنا لكل واحد من هؤلاء الذين ستتطبق عليهم الدعوة كرسياً فسنحتاج إلى ١١٠٠ كرسي للداعمين ، لكننا في الحقيقة الواقع نجد أن هناك طائفة مشتركة بين طائفتي المدعومين، وهي طائفة الأطباء الذين هم أيضاً أساتذة في الجامعة وهؤلاء يبلغ عددهم ١٥٠ ومن ثم فإن الحاجة إلى كراسي (وما يستتبع الكراسي من وجبات الطعام المقدمة والضيافة) تكون $1100 - 150$ التي هي مشتركة بين الطائفتين وتكون ٩٥٠ فقط.

وهكذا فإن هذا النوع من الجمع الرياضي الحديث بين S و C يمكن أن يعبر عنه بالطريقة التالية:

$$S \square C = S + C - S \cap C$$

$$\text{وهو كما ذكرنا من قبل } 950 = 150 - 500 + 600$$

وإذا فإن الصياغة اللغوية المثلث أصبحت تقتضي استخدام حرف العطف المزدوج أو $/$ و $.$

نماذج التعبيرات البيروقراطية المفصلة عن مثل هذا المعنى

ولو أردنا بطريقة البيروقراطيين القديمة الإشارة إلى هذا المعنى بطريقة كتابية تضمن الوعي المحاسبي أو بطريقة الجمل فسنضطر إلى أن نقول صيغة من الصيغ الآتية وكلها كما نعرف صحيحة :

- تشمل الدعوة أساتذة الجامعة والأطباء ، سواء كانوا أستاذة في الجامعة أم لم يكونوا.
- تشمل الدعوة الأطباء ، وأساتذة الجامعة سواء كانوا أطباء أم لم يكونوا.
- تشمل الدعوة أساتذة الجامعة والأطباء ، وأساتذة الجامعة من غير الأطباء كما تشمل الأطباء سواء كانوا أستاذة في الجامعة أم لم يكونوا.
- تشمل الدعوة من كان طيباً أو أستاداً في الجامعة أو من جمع بين الحسينيين.

قيمة التعبير الحاسובי المعتمد على حرف العطف المزدوج

هندسة الحاسوب تختصر هذا كله في تلك العلامة التي يعبر عنها حرف العطف و/أو وهو كما نسميه في عنوان هذا الفصل : حرف عطف مزدوج.

الفصل التاسع عشر

مبررات حيوية للنسبة إلى الجمع

القاعدة العامة ومبرراتها

تقول القاعدة إننا إذا أردنا النسبة في اللغة العربية نناسب إلى المفرد وليس إلى الجمع، ومع هذا ومع كل� الاحترام لكل الموجبات والمبررات والأصول التي تجعل القاعدة القائلة بالنسبة إلى المفرد لا إلى الجمع، هي الأصل الواجب الالتزام فإن الانفجار المعرفي يجعلنا في غاية الاضطرار إلى إقرار مبدأ النسبة إلى الجمع في كثير من الحالات.

وقبل أن أعدد هذه الحالات التي أعتقد في استدعائها لتطوير القاعدة الأصلية أحب أن أذكر مثلاً واضحاً من لجوء العرب إلى النسبة إلى الجمع الذي صار في حكم المفرد، وذلك من قبيل أسماء البلاد التي سميت باسم هو في الأصل جمع لا مفرد وذلك كالظواهر التي تعني ضواحي مكة والتي تُنسب إليها عائلة الشيخ

الظواهري، وكالعوامر التي تُنسب إليها عائلة الأستاذ العوامري ، وقل مثل هذا في الجنسيات نفسها حين يكون اسم كيان الدولة المنسوب إليها مواطنها مأخوذاً من صيغة الجمع كما هو الحال في الجزائر وفي دولة الإمارات التي تكون النسبة إليها جزائري وجزائرية، إماراتي وإماراتية.

وقل مثل هذا في ألقاب عدد من العلماء والشعراء القaiاتي والغاياتي والصوالحي والقللي.

إذاً كنا (أو بالأصح كان أسلافنا) نسبنا إلى الجمع حين أصبح يستعمل استعمال المفرد كاسم علم فمن باب أولى (ولا أقول من باب القياس) نستطيع أن نفهم أن النسبة إلى كل جمع صار علماً أو صار يستعمل في محل استعمال اسم المفرد، هي شيء مبرر أو مسوغ أو جائز

ومع أنني لست ميالاً إلى وضع قواعد جديدة أو استحداثها، فإني بطبيعي ميال إلى اكتشاف أصول القواعد التي تمكّنني من وضع تعديلات منطقية تبدو وكأنها قواعد جديدة بينما هي امتدادات أو اكتشافات أو تطبيقات فحسب.

هل أظننا بحاجة إلى هذا التحفظ في مطلع هذا الفصل الذي يتحدث عن الأسباب التي نراها موجبة للجوء إلى النسبة إلى الجمع؟

على كل الأحوال فإن الأمثلة التي سنوردها كفيلة بالدليل على مدى التعنت الذي سنوصف به إذا نحن لم ننتبه إلى هذه الموجبات.

أن يكون الاسم المنسوب إليه جماعاً

والمعنى واضح أن يكون الاسم المنسوب إليه جماعاً، فإذا أردت النسبة إلى صحفي يعمل في جريدة الأهرام فإنك تقول أهرامي ولا يليق بأي حال أن تقول هرمي. هذا هو تبسيط القاعدة لكن هذا الحكم ينسحب إلى ما هو أهم مما هو مقصود بعينه في بعض الأحوال في الرياضيات والفيزيقا حين يتطلب الأمر النسب إلى مفرد في بعض الحالات بينما يتطلب النسب إلى الجمع في حالات أخرى، والمثل واضح جدا فالشكل الأهرامي على سبيل المثال غير الشكل الهرمي ، والشكل الدوائي غير الشكل الدائري .

المهنة المنسوب إليها متعلقة بجمع لا بمفرد

أن تكون المهنة المنسوب إليها متعلقة بجمع لا بمفرد فبائع الكتب يبيع كتاباً وليس كتاباً واحداً وبهذا تكون النسبة: كتبـي ، وليس كتابـي التي تستخدم في عدة معانـي

مختلفة فهي تعني تحريري كما أنها تطلق على كل من ينتمي إلى أصحاب الكتب المنزلة.

المنسوب إليه نفسه لا يكون إلا جماع

أن يكون المنسوب إليه نفسه جماعاً وليس مفرداً وذلك على نحو ما يقول علماء اللغة أنفسهم: النحت الأوائي، لأنه يأخذ أوائل الكلمات وليس أول كلمة واحدة، فإذا قُلت عنه إنه نحت أولي جاوزت الصواب تماماً.

التفرق بين نسبين يتعلق أحدهما بالجمع

أن تقصد التفرق بين مدلولين زميين مختلفين، فالستيني منسوب إلى سن الستين فحسب ، ولكن الستيني تعني النسبة إلى عقد الستينيات.

اسم العلم المنسوب إليه مصوغ بصيغة الجمع

أن يكون اسم العلم نفسه جماعاً مثل أنور السادات فالنسبة إليه سادتي ، وقل مثل هذا في العادات والمعتقدات .. الخ وبخاصة في الأسماء الأردنية والفلسطينية ..

المقصود بالنسب هو التكثير وليس الحالة

أن يكون المقصود هو التكثير وليس الحالة مثل النسبة إلى الاتصالات فإنها في جوهرها عملية اتصالية لكن المقصود بالاتصالات هي تعدد شبكة الاتصال وآلياته وزمانه .. الخ

المنسوب إليه مجتمع بأكمله وليس حالة

ونأتي الآن إلى استعمال جديد لم يشع بعد ، وهو أن يكون المقصود بالنسب مجتمعاً ذا تكوين (أو هيئة أو اتحاداً أو جمعية) وليس حالة من ذلك الحديث عن المنظمات الدولية فهي تعني منظمات مرتبطة بـ هيئة الأمم المتحدة أو ما يُشابهها من الاتحادات الدولية، ولا تعني مجرد الحديث عن حالة دولية بين دولة وأخرى ، و المثل الواضح على هذا أن نقول إن تلك الجمهورية تتمتع بعلاقات دولية مضطربة ، لكنها تتمتع بعلاقات دولية متازة ، فال الأولى تعني العلاقات الخارجية المضطربة بينها وبين عدد من دول العالم ، والثانية تعني علاقاتها المتميزة بـ هيئة الأمم المتحدة نفسها ، وهكذا نستطيع أن نفهم عبارة من قبيل إن الولايات المتحدة الأمريكية قطعت علاقتها الدولية باليونسكو وإن احتفظت بعلاقتها الثقافية الدولية مع دول اليونيسكو ، أي أنها قطعت علاقاتها المنتظمة في الإطار المؤسسي بتلك المنظمة الدولية وأبقت العلاقات الطبيعية (الثانية) مع كثير من الدول المشاركة في هذه المنظمة .

الفصل العشرون

الفرنسيون لا يؤمنون الوظائف والعرب يختارون التأنيث لأفضلها

بعيداً عن المفاهيم الاجتماعية الحداثية التي تتعلق بما يسمى "الجندريّة" هروباً من المعاني المشتركة للفظي الجنس والنوع ، فإن العناية بالمذكر والمؤنث تمثل خاصة بارزة من جماليات اللغة، أيّة لغة ، وليس هناك لغة لا تُعنى بالمذكر والمؤنث على نحو ما، فإن لم تكن هذه العناية في جنس العلم أو الاسم ففي الضمائر والأفعال، فإن لم يكن فهي متن اللغة ، ويصل الحال باللغة الألمانية إلى فكرة المحابيد (كديل ثالث) للخروج من الاقتصار على ثنائية المذكر والمؤنث، والمحابيد موجود في اللغة العربية من دون نص على أنه المحابيد الألماني، كما أنه موجود في اللغة الإنجليزية باعتباره الأغلب، أي الأكثر تواتراً.

ألفاظ المحابيد والمزدوج

و من الطريف أنه موجود أيضاً وبطريقة أخرى في اللغة الفرنسية وهو القول بالازدواج أي بأنه يصلح مذكراً ومؤنثاً ، حتى إن بعض الأعلام الفرنسية تصلح للذكور والإناث، ومن الطريف في هذا المقام أنني حين أصادف اسماً لعلم فرنسي من الزملاء أو أعلام الدراسات المنشورة كمراجعة يجوز عليه التذكير والتأنيث أراوح بين حيل مختلفة لتحديد جنس الشخص ، حتى لا أقول إن "الأثنى كتب" أو إن "المذكر كتب" ، ومن هذه الحيل البحث عن صورة العلم، أو عن نص يتحدث عنه إلى أن أجده ضمير المذكر أو المؤنث في سياق الحديث.

تجربة ذكية لكلية طب قصر العيني

هذا ينبغي لنا أن نذكر بكل وضوح أن المؤسسة المصرية الرائدة في حل هذه المشكلة هي كلية طب قصر العيني التي تلتزم في كشفأعضاء هيئة التدريس بها بأن تأتي إلى الأسماء المشتركة بين المؤنث والمذكر وتكتب جنس صاحبها بين قوسين، وتلتزم قصر العيني منذ دخلناها طلاباً أي منذ أكثر من أربعين عاماً ، بهذا بدون أي استثناء مهما كان الأستاذ مشهوراً ، وذلك قطعاً للشك باليقين ، والمطالع لكشفأعضاء هيئة التدريس بكلية طب القاهرة يجد هذا المعنى واضحاً كل الوضوح وكأنه جزء من الاسم، ومن توفيق الله لمن أخذوا القرار بهذا التقليد أنه لم يأخذوا بكلمة سيد أو سيدة حتى لا يقعوا في محظوظ جديد هو هل هذه سيدة أم آنسة، كما أنهم لم يقعوا في "محظوظ" الرجل والمرأة بما تعنيه الكلمات من معانٍ قيمة وبيولوجية ولكنهم اعتمدوا قاعدة الفسيولوجيا الطبيعية [بكل براءة] فحسب.

أكاديمية اللغة الفرنسية ترفض حتى الآن أن تؤثث الوظائف

لا نريد للاستطرادات العلمية أن تأخذنا أبعد من هذا في موضوع المذكر والمؤنث من وجهة النظر اللغوية والعلمية والتاريخية ، لكننا بعد هذه المقدمات السريعة نستطيع أن ندخل إلى موضوع المفارقة التي تتحدث عنها في هذا الفصل ، وهو أن أكاديمية اللغة الفرنسية (مجمع الخالدين الفرنسي) حتى الآن لا توافق على أن تؤثث الوظائف فلا يجوز لك أن تقول أستاذة القانون ولا مديرة المدرسة ولا رئيسة اللجنة.

الحرص على حق المؤنث في المساواة وليس التحيز ضده

ومن الطريق الذي هو من الإنفاق في الوقت نفسه أن ننظر إلى هذا المعنى على أنه لا يصدر عن تحيز ضد المؤنث وإنما هو قمة الحرص على حق المؤنث، بأن يكون له نفس اللقب الذي للذكر، فالأستاذ أستاذ ذكرًا كان أم أنثى وهكذا.

اللغة العربية تؤيد اللغة الفرنسية نوعاً ما

أما الأكثر طرافة من هذا فإن اللغة العربية تؤيد اللغة الفرنسية في هذا المنحى إلى حد كبير، وتقدم أسلوباً مختلفاً لحرصها على إبقاء ألفاظ الوظائف في صيغة المذكر، وذلك من قبيل "التغليب" والتمهيد للجمع.. الخ والذين يطالعون شرح حديث مسلم للنووي يجدونه يثبت في هامش من هوامشه أن الخادم يطلق على الجارية كما يطلق على الرجل ، ولا تقال خادمة إلا في لغة شادة قليلة .

المفارقة : أعظم ألقاب المهن العربية صيغت ببناء التأنيث

لكن المفاجأة الكبرى تكمن في أن أعظم ألقاب المهن العربية صيغت ببناء التأنيث، وذلك من باب التكريم والتعظيم والتجليل أو التدليل ، ولن أفيض في ذكر التحليل النفسي لهذا التوجه اللغوي العربي وإنما سأكتفي بأن أبدأ بذكر الأمثلة الدالة عليه التي توضح لنا صواب ما نذهب إليه من عناية اللغة العربية بإعطاء بناء التأنيث حظوظاً من التدليل والتخييم والتجليل.

العمدة

أول هذه الوظائف هي وظيفة "العمدة" سواء في ذلك العمدة الإداري في القرية والمدينة أو عمدة العلم أو الفن حين نقول هو عمدة المؤرخين وعمدة المحققين وعمدة النقاد ، ومن الطريق أن لفظ العمدة الذي يدل على عمدة المدينة والقرية وما إلى ذلك امتد عند المصريين البسطاء في لغتهم الدارجة حتى أطلقوه على المعتمد البريطاني أو المندوب السامي البريطاني الذي كان يتصرف في أمور مصر باسم الإمبراطورية البريطانية، ويحتفظ الفلكلور المصري بالأغنية التي شاعت في

الحرب العالمية الأولى التي تقول عن الخديو عباس الذي عزله الإنجليز: الله حي.. عباس حي.. ضرب البمبة في دار العمدة وهو جاي.. (البمبة أي القبلة)

العلامة : الألفاظ الدالة على أقصى درجات الرقي والتمكן

ننتقل إلى الألفاظ التي أخذت من صيغ المبالغة التي فضلت التأنيث على التذكير للدالة على أقصى درجات الرقي والتمكّن ، وذلك من قبيل العلامة ، والفهماء ، والبحاثة ، والرحلة .. فالعلامة هو أعلم العلماء والفهماء هو أذكي الفاهمين ، و الباحثة هو أول الباحثين . ونحن نرى هذه الألفاظ تصف علماء العربية في القرون الوسطى من دون أن يعترض أحد على اختيار الصيغة المؤنثة لها.

الحجّة : الألفاظ الدالة على القمة المرجعية

ثالث هذه المجموعة من الألفاظ ليست من صيغ المبالغة ، لكنها اختيرت من الأساس لتكون دليلاً على القمة المرجعية وأشهر هذه الألفاظ هي "حجّة" التي تدل على المرجع الأعلى بين مراجع متعددين فالعالم يرتقي ليكون علامة ثم ليكون مرجعاً ثم ليكون حجّة .

الطاغية: الألفاظ الدالة على التمادي في التسلط

رابع هذه المجموعة من الألفاظ صيغت على وزن فاعلة للتدليل على التمادي في الفعل المؤثم وأبرزها كلمة "الطاغية" التي تدل على الحاكم الذي بلغ الذروة في الطغيان بينما ذكرها لا يدل إلا على طغيان محدود، ومن الطريف أننا نجد من هذا الوزن لفظ الراوية الذي يُطلق على أفضل رواة الحديث أو الشعر أو القصص.

الذروة : الألفاظ الدالة على الحدود القصوى في الماديات

خامس هذه المجموعة من الألفاظ الوظائف تتعلق بالحدود القصوى أو العالية في الماديات والرياضيات والكميات المقيدة ، فلا تصاغ في صيغة المذكر ، وإنما اختارت لها اللغة العربية صيغة المؤنث حين هذه الألفاظ التي من قبيل الذروة ، والقمة عبرت عن معاني الذروة ، والقمة ، مع أن المعنى لا يرتبط بالتأنيث من قريب ولا من بعيد ، ومع أن هذا المعنى فيأغلب اللغات الأوروبية مرتبط بالتذكير ، ومع أن المعنى النقيض في اللغة العربية يأخذ صيغة المذكر من قبيل السفح ، والقاع .

أسماء الكيانات الحاكمة والمسيطرة

سادس هذه الحالات يرتبط بالكيانات الحاكمة نفسها ، فإننا نقول دولة كما أنها نقول : مملكة للدالة على الوطن المحكوم بالملكية وجمهورية للدالة على الوطن المحكوم بالنظام الجمهوري ، بل إننا نقول أيضاً إمارة وسلطنة ، والأكثر من هذا

مداعاة للتأمل أننا نقول حكومة ونقول سلطة ونقول هيئة ونقول لجنة ، و لا نلجم على الإطلاق إلى بدائل مذكورة من هذه الأسماء.

أسماء الرموز المعنوية

سابع هذه الحالات يدلنا على أسماء معنوية من قبيل الأيقونة والتميمة وليس للمذكر فيها حظ ، هذا والله سبحانه وتعالى أعلم.

الخليفة: قمة الوظائف الدينية و السياسية

ثامن هذه الحالات يرتبط بقمة الوظائف الدينية و السياسية في الإسلام وهو الخليفة ، ومع أن من يشغله مذكر فإن اسم الوظيفة نفسها مؤنث .

الفصل الحادي والعشرون الصراع بين التاء المفتوحة والتاء المربوطة

فكرة صناديق الحروف

نعرف أن الحروف العربية ثمانية وعشرون حرفاً لكنها عند اللجوء إلى طباعتها وكتابتها تتطلب أضعاف هذا العدد من أشكال الحروف لأسباب كثيرة منها على سبيل المثال السريع موضع الحرف من الكلمة ، فاللون في أول الكلمة تختلف في شكلها المكتوب عن النون التي في وسط الكلمة عن النون التي في آخرها وعن النون المفردة ونحن نعرف هذا المعنى ببساطة ومن دون أن نتباهي أنفسنا إليه ، لكننا لا نتصور أن هذه النون التي في لوحة مفاتيح الحواسيب الآن تقابل أربعة صور مختلفة في صندوق الطباعة القديم الذي عاصرته أنا نفسي حتى نهاية السبعينيات من القرن الماضي ، وهذه على سبيل المثال جملة بسيطة تشمل هذه الصور الأربع المختلفة للنون ، وقد ميزها جهاز الحاسوب بذكائه الصناعي :

نبدأ سفرنا من برلين إلى بون مفتاح المسافات يحدد شكل الحرف

ونحن نفهم أن الذكاء الصناعي الذي تتمتع به أجهزة الكمبيوتر يميز موضع الحرف من الكلمة بناء على العلاقة بين الحرف (النون مثلاً) و مفتاح المسافات ، وعلى هذا فإنه يختار الصورة المناسبة للحرف من بين هذه الصور الأربع . وبالطبع فلم يكن الأمر كذلك حين اخترعت الطباعة فقد كان صندوق الطباعة يشتمل على ما يقترب من الألف حرف بلا مبالغة ، وهذا أمر مفهوم و ربما أن فهمنا له

سيزداد مع قراءة ما نسجله من تأملات و رغبات في التعديلات التي نقترحها على لوحات المفاتيح الحالية .

لن يميز المربوطة من المفتوحة إلا بالذاكرة

و ربما كان من الحكمة أن نبدأ بالتأمل في الحالة الخاصة بالباء المربوطة وهي الحالة التي لا يمكن للكمبيوتر أن يميزها من التاء المفتوحة من تلقاء نفسه ، ومن ثم فقد بقيت الحاجة الإجبارية إلى وجود مفتاح خاص بها ، و يمكن لنا إثبات وتقهم مدى الحاجة إلى هذين النمطين للدلالات على وضعين مختلفتين للباء من خلال تأمل الفرق الكبير بين كلمات تستعمل كأسماء للإعلام مثل: جودت و حكمت و عزت و حشمت و صفت و خيرت و همت و رفت و شوكوت و قسمت و دولت و نجدة (وأمثالها مما نسميه في عرفنا بالأسماء تركية الأصل تكتب بالباء المفتوحة) وبين كلمات المعاني المشتركة معها في الحروف نفسها والتي تكتب بالباء المربوطة . وهي على سبيل الترتيب المقابل للأسماء التي ذكرناها الكلمات الدالة على معاني الجودة والحكمة ، والعزة ، و الحشمة ، و الصفة ، و الخيرة ، والهمة ، والرفة ، والشوكة ، و القسمة ، والدولة ، والنجة .

فكرة عراقية في التعبير بالمربوطة عن المفتوحة

وهنا أستاذن القارئ من دون أن أسبب له اضطراباً فاذكر له أن هناك من يكتب بعض أسماء الأعلام هذه التي ذكرناها بالباء المربوطة كما هو الحال في اسم سياسي عراقي شهير ، لكننا مع هذا نظر في مواجهة الحاجة إلى صورتين للباء في نهاية الكلمة وهو ما يبينه على سبيل المثال قولنا : ولكم في الحياة غاية وغایات وخبرة و خبرات .

هل يمكن أن نستغني نهائياً عن التاء المربوطة

ربما يقفز التفكير الحاسوبي البرجماتي هنا ليتساءل : وما هو المانع أصلاً من أن نستغني تماماً ونهائياً عن التاء المربوطة ما دام الأمر سهلاً ويسيراً في فهم المقصود والمدلول والمعنى؟ و من الحق أن نقول إنها وجهة نظر صائبة و مفيدة و جديرة بالنظر

الباء المربوطة ربما تنطق هاء

لكننا لا نستطيع أن نزعم أن أسلافنا من العرب الأذكياء لجأوا إلى التاء المربوطة من باب الرفاهية المطلقة فنحن نستطيع بمعرفتنا البسيطة بالشعر العربي أن ندرك أن التاء المربوطة ربما تنطق هاء إذا احتاجتها قافية الهاء، و يصل الأمر في بعض

الأحيان في كتابتنا للشعر العربي أن نكتب الناء المربوطة بدون النقطتين للإيحاء لقارئ الشعر و متعلمه بأن هذه الناء المربوطة لن تنطق ناء ، وإنما تنطق هاء على نحو ما ن فعل في الناء المربوطة إذا وقفنا عليها حتى في حديث العادي .

السؤال القديم عن أيهما تفضل : سوريا أم سورية

يقودنا هذا التفكير في الناء إلى قضية أخرى تتعلق بتأثير اللغات القريبة من العربية فيها ، وأمر القرابة هنا لا يتوقف عند القرابة في الأصل (كالعبرية و السريانية والتركية .. الخ) ولكنه يمتد إلىقرب الناشئ عن التكثف في الاستعمال المعاصر وهو ما ينطبق على التفاعل واسع النطاق بين اللغة العربية وبين اللغتين الإنجليزية والفرنسية ، ولعل أبلغ مثال دال على هذا الصراع هو الاختلاف الذي نجده في كتابتنا لاسم سوريا الحبية التي أكتبها دوما على نحو ما يرى القارئ بالألف ، مقتديا بأسلافه من المصريين، أو صادرا عن افتتاح بمثل الذى افتتحوا به ، بينما كان بعض العلماء الأجلاء (من طبقة الأب أنسناس الكرملي والعلامة أحمد تيمور) يفضلون كتابتها بالهاء والناء المربوطة .

رسالة لأحمد تيمور باشا من الأب أنسناس الكرملي

و هذه فقرة طريفة من رسالة بعث بها الأب أنسناس الكرملي ثبتها مع أنني لا أوفق على ما فيها جملة ولا تفصيلا ، ومع هذا فإني حريص على أن أنقلها لقارئ لأصور له عقيدة أساتذتنا الكبار فيما كانوا يقررونـه .

كتب الأب أنسناس الكرملي في رسالته لأحمد باشا تيمور:

«أستحسن كتابتكم للأعلام المؤنثة بهاء في الآخر (التعبير بالهاء معهود بين علماء اللغة عن الناء المربوطة في اصطلاح المتفقين المدققين لأن المعنى واضح) ، كأوربة ومرسيلية ولندرة مثلا ، وهذا يؤيد ما فعلته العرب عند نقلها الأعلام الإفرنجية مباشرة ، لا عن طريق السريان ، فإنهم كتبوا صقلية وأنطاكية ورومّة وإنكلترة وآرلندة ، وأما الأعلام المنقوله عن لغة السريان فإن العرب كتبواها كما يكتبها السريان ، أى بالألف ، كحيفا وبافا وبكفيـا ، ومع ذلك أجازوا كتابتها بالهاء ، فيقولون: يافـة وحـيفـة ، لكنهم لم يحيـزوا الوجه المخالف لذلك فلم يقولوا "سورـيا" ، وإن أولـعـ بـها كـتابـ مصرـ وـ الشـامـ ، وـ لمـ يـ قولـوا صـقلـياـ وـ آنـطـاكـياـ ، لـأـعـلـمـ معـنىـ هـذـاـ التـمـسـكـ منـ جـانـبـ الـعـربـ الـعـصـرـيـيـنـ بـأـوـضـاعـ السـرـيـانـ وـ مـخـالـفـتـهـمـ لـأـوـضـاعـ السـلـفـ الصـالـحـ».»

هذه إذا صورة من صور السلفية التي كان الأب أنسناس ماري الكرمي وهو أحد الأعضاء المؤسسين لمجمع اللغة العربية بالقاهرة يتحيز لها على الدوام ، والتي أخالفه فيها في الأغلب الأعم مع كل توقيري البالغ له .
ويبدو لي أن الفرق يعود إلى تشكل عقليتي باللغات الغربية على حين كانوا هم أكثر ارتباطا باللغات الشرقية .

الباب الرابع قريباً من متن اللغة

الفصل الثاني والعشرون متابعبي مع قاموس الميكروسوفت

أبدأ بالقول بأن الحديث عن هذه المتابعب مفيد وضروري ومؤمل .

الحديث عن المتابعب مفيد

أما أن الحديث عن هذه المتابعب مفيد فلأنه يبعث بالثقة في نفوس من يعانون من هذا القاموس رغم فضله الذي لا ننكره ، ومفيد أيضاً لأن الميكروسوفت تجدها نفسها، وسوف تتجزء التعديلات المطلوبة إن شاء الله بأسرع مما يتصور أي إنسان.

و ضروري

و أما أن الحديث ضروري فلأنه يُثري لغتنا العربية ويحافظ على ثراء مُنتها، وحيوية فقهها، و جمال صرفها.

ومؤمل

و أما أن الحديث مؤمل فإن ذلك ينبع مما جرى عليه على مدى ثلاثة عاماً من التعامل مع الذكاء الصناعي الذي يفتح آفاقاً لا يمكن للإنسان أن يتصورها حين يبدأ بإثارة معنى من المعاني أو ملحوظة من الملحوظات.

وسأعمد إلى ترتيب بعض المتابعب في نقاط محددة حتى يسهل التعامل معها.

نرجم ما لا يلزم في الترتيب بـعا لحركة الحرف

من طرائف البرامج المرتبطة بقاموس الميكروسوفت أنها عندما ترتب الأعلام التي تبدأ بالهمزة فإنها تضطررك (إذا أنت لم تلغ هذه الخاصية) إلى أن تعتبر الهمزة ذات الكسرة شيئاً أولى بالتقدير على الهمزة ذات الفتحة بصرف النظر عن الحرف الثاني في الكلمة وهذا فإن (إنعام) تأتي في ترتيب الكمبيوتر قبل (أحمد) وهو ما لا نظير له فيما هو سائد ومتبع ، وقل مثل هذا في (إسماعيل) قبل (أروى).. وهكذا. تسري هذه القاعدة أيضاً في الكلمات العادية فإذا طلبت من الحاسوب أن يرتب لك أسماء بعض الكتب فإنه يضع عنوان (الإسراء) قبل (الأحاديث) وكذلك يضع (الإسلام) قبل (الأدلة).. وهكذا.

همزات القطع لا تتفاصل بالحركة الموجدة عليها

ربما يقتضي هذا أن نُعيد برمجة خاصية الترتيب ليفهم الذكاء الصناعي حقيقة مهمة وهي أن همزات القطع لا تتفاصل بالحركة الموجدة عليها.

لا يُعامل المدّة على أنها تستحق الترتيب قبل الهمزة

في مقابل هذا (وهذا هو السبب الذي جعلني أبدأ بالنفاط السابقة من دون الفرز عليها باعتبارها متعلقة بأمر حاسوبي اختياري) فإن ترتيب الكمبيوتر لا يُعامل المدّة (التي هي في حقيقتها همزة وألف) على أنها تستحق الترتيب قبل الهمزة (همزة الوصل أو همزة القطع) ومن ثم فإنه لا يضع آمال قبل إخلاص أو ابتسام وإنما بعدهما.

يفتقد كلمات عربية جميلة ليست نادرة الاستعمال

يفتقد القاموس كلمات عربية جميلة ليست نادرة الاستعمال، ومن ثم فإنه يقترح علينا بدائل بعيدة تماماً عن معناها، من ذلك كلمات: الاستشراف ومشتقاتها، والاستقطابات، والصعر ، ومصعرين.

لم يتأهل (مثلاً) لمعرفة مشروعية لام التوكيد في بداية الأفعال

يبدو أن القاموس لم يتأهل بعد لمعرفة مشروعية لام التوكيد في بداية الأفعال ، ولهذا فإنه يُحارب الأفاظا من قبيل ليعلمون، وليفعلون ويقترح لكل منها بدائل كارثية.

لا يعترف بمفردات استقر تعريبها

هناك مفردات أجنبية كثيرة الاستعمال في الكتابة العربية وقد تم تعريبها من عشرات السنين، وتدُرّجها المُعجمات العربية الحديثة في أماكنها من المعجم لكن قاموس الميكروسوفت لا يعترف بها، ومن هذه الكلمات على سبيل المثال: القومسيون، الكومبارس.. الخ

يتجاهل مفردات تتعلق بالوطنية المصرية

بعض الكلمات التي لا يعتمدتها قاموس الميكروسوفت تتعلق بالوطنية المصرية فمثلاً كلمة (صنافير) يرفضها الكمبيوتر ويقترح عليك أن تقول : تيران وصنافير يعني أنه يشتري الجزر الأولى مزودة بالصنافير.

الأعلام الجغرافية

بعض أحياط القاهرة الشهيرة ومدن العرب الكبيرة غائبة تماماً عن القاموس وبالطبع فإنه يقترح لها بدائل كارثية: الماظة ، والخانكة ، و إمبابة ... وقل مثل هذا في الأسماء العربية لمدن أوربية شهيرة: مونترييه، و كارديف ... الخ

ينكر المصطلحات الفلسفية والسياسية

معظم المصطلحات الفلسفية غائبة تماماً عن القاموس: الاوتوقراطية و الشوفونية على سبيل المثال.

ينكر المعاني والمصطلحات الاجتماعية

لا يحتوي القاموس على بعض مفاهيم المعاني والمصطلحات الاجتماعية (العامة و الدقيقة) من قبيل المدنية بمعنى قريب من معنى الحضارة، ويُحاول أن يُجبرك على أن تجعلها المدينة بمعنى البلد، وهكذا يُفسد النص الذي يتحدث عن المجتمع المدني وعن الحياة المدنية ويتتحول إلى حديث عن المحليات.

القانون الدولي

لا يعرف قاموس الميكروسوفت بعض المصطلحات المهمة في القانون الدولي من قبيل "التعاہدية"

وسائل مواصلات شائعة

لا يعترف القاموس بأسماء وسائل مواصلات شائعة من طراز "الترام" وحينئذ يُوجهك نحو بدائل لا معنى لها.

البدائل المضحكه التي لا معنى لها

يؤثر قاموس الميكروسوفت أن يُوجهك نحو بدائل لا معنى لها فإذا دعوْت الله أن يتغمدني برحمته اقترح عليّ أن يكون الدعاء بالتعميد بالعين المهملة.

ينكر شطرات الشعر و شطرات الخبر

ليس لقاموس الميكروسوفت خبرة بشطرات الشعر ولا حتى بشطرات الخبر فهو يُذكر هذين النوعين من الشطرات ولا يعترف بالشطرات أصلاً.

ينكر جموع التأنيث لكلمات معروفة

يُذكر قاموس الميكروسوفت جموع التأنيث لكلمات معروفة تقبل جموع التأنيث فإذا تحدثت عن الأغلبيات جمع أغلبية لم يقبلها مني.

لا يعترف بكثير من الكلمات المشتقة اشتقاداً قياسياً

لا يعترف قاموس الميكروسوفت بكثير من الكلمات المشتقة اشتقاداً قياسياً وذلك من قبيل: المدارسة والاستيثاق والارتشاف .

لا يعترف بالإضافة إلى الهاء وضمائر الغائب المتصلة

لا يعترف قاموس الميكروسوفت بالإضافة إلى الهاء فإذا قلت إن هذا النوع موجود بقديمه وجديده رفض النص وأضاف النقطتين ليحول الهاء إلى تاء تأنيث..

وكذلك يفعل مع الكلمات التي تضاف إلى الهاء والميم الخاصة بالغائب فلا يعترف بكلمات من قبيل ظهراً نبِّهُم وَيُحَوِّلُها تلقائياً إلى ظهرانٍ يَهُم !! ،

لا يعترف بإضافة كثير من الكلمات إلى ضمائر المخاطب والمتكلم المتصلة

لا يعترف قاموس الميكروسوفت بإضافة كثير من الكلمات إلى الكاف والميم الخاصة بالمخاطب، ولهذا فإنه يرفض كلمات من قبيل عَبْرِيَّتُكُم ، وَيُعْطِيَك بديلاً خاطئاً، وكذلك يفعل مع بعض الكلمات التي تضاف إلى ضمير المتصل للمتكلم نا من قبيل فَقِيهَا وَيُنَكِّرُهَا تماماً.

لا يعترف بأفعال كثيرة الاستعمال

لا يعترف قاموس الميكروسوفت بأفعال كثيرة الاستعمال من قبيل يَنْأَى وَنَأْسَفَ.

لا يؤمن بالمشتقفات الخاصة بالوَفْد المصري

لا يؤمن قاموس الميكروسوفت بكل المشتقفات الخاصة بالوَفْد المصري، فلا يعترف بالوَفْدِيَّة ولا بالوَفْدِيَّين ولا بالوَفْدِيَّات.

لا يؤمن بالكلمة المنسوبة غير المشهورة

إذا لم تكن الكلمة المنسوبة مشهورة بالقدر الكافي فإن قاموس الميكروسوفت لا يعترف بها وإنما يقترح لك بدائل بعيدة عن النسب وعن الأصل معاً.

الفصل الثالث والعشرون الأحزاب ما بين القرآن الكريم والسياسة والتاريخ

ظلال المعاني المرتبطة بالمصطلح

كثيراً ما ردّدت قولي القائل بأنّ جزءاً كبيراً من المواقف السياسية للجماهير يرتبط بظلال المعاني المرتبطة بالمصطلح، ولهذا السبب فإنني عادة ما أنتي على الشيوعيين العرب الأوائل الذين توصلوا إلى استخدام كلمة الشيوعية للدلالة على مفهوم اقتصادي واجتماعي وسياسي كان العرب قد عرفوه طيلة سنوات قبلها بمُصطلحين مثيرين للكراهية والاشمئزاز وهما : الفوضوية والبلشفية، هكذا كانت تسمى الشيوعية قبل صك المصطلح العربي المستساغ وهو الشيوعية ، فلما جاء هذا المصطلح العربي الجديد ونجح الشوام في فرضه على صحفة القاهرة وثقافة القاهرة ، أصبحت الشيوعية "قبيلة للبلع" حتى لو لم يقبل بها كثيرون.

قل مثل هذا في مصطلح الاشتراكية الذي وضعه لم يُكن لفظه يوحي بهذا المعنى العربي ، لكن جوهر مذهبة كان يتوافق مع هذا اللفظ ذي الإيقاع الجميل.

غمز مصطلح التحزّب

أقفر مباشرة إلى مصطلح "الأحزاب" الذي استمد واضعوه اسمه من التحزّب الذي يعني المفهوم السياسي تماماً ، لكنه تعرض على يد كثير من السلفيين لبعض الغمز في بعض الحالات ، اعتماداً على اللجوء إلى استعارة المعنى التاريخي الذي فرضته غزوة الأحزاب التي اجتمعت فيها مجموعة من الأحزاب المختلفة على عداء النبي صلى الله عليه وسلم ومحاولة القضاء على دعوة الإسلام.

الذكير بأحزاب القرآن

أذكر أني في المواقف التي يعزف فيها بعضهم هذه النغمة كنثٌ و لا أزال أذكرُهم بأحزاب القرآن التي يبلغ عددها ستين حزباً، والتي من خلالها تنتظم علاقتنا بحفظ القرآن وتلاوته وتلاوته أورادنا منه، وبالإشارة إلى مواضع آياته، وإلى مقدار ما نعرضه منه على تلامذتنا في معاهد تحفيظ القرآن الكريم .

تقسيم المصحف إلى ٣٠ جزءاً تم بناء على عدّ الحروف

من الجدير بالذكر في هذا المقام أن تقسيم القرآن على هذا النحو تم في عصر العد اليدوي قبل الكمبيوتر والآلات الحاسبة بمئات السنين ، وتم بناء على عدّ الحروف ، وهو أدقّ مقياس يمكن تصوّره في إتمام مثل هذه المهمة، قام بهذه المهمة علماء كثيرون بطريقة التوازي ، أي أن مراكز علمية مُختلفة أنجزت المهمة في أوقات ومواضع مختلفة دون اتفاق ، لكن أشهر هذه المراكز العلمية بلغة عصرنا هو ما تبلور فيما نأخذ به في المصاحف المصرية عن كتاب "غيث النفع" للعلامة الصفاقي وهو تونسي الأصل كما يظهر من نسبته ، وكتاب "اناظمة الزهر" .

فضل حفي ناصف والإسكندرى و عناني

وقد تكفل بهذا كله ثلاثة من علمائنا الأعلام في مطلع نهضتنا الحديثة هم الأساتذة الكبار حفي ناصف وأحمد الإسكندرى ومصطفى عناني.

في السياسة : الزبيري أول من استخدم مصطلح "حزب الله"

وما دمنا قد تعرضا للتاريخ ، فمن الطريف أن أول من استخدم مصطلح "حزب الله" للدلالة على حزب سياسي معين لم يكن أهل لبنان والسيد حسن نصر الله ، وإنما كان الزعيم اليمني القاضي الشاعر محمد محمود الزبيري ، الذي قُتل غرّاً في أثناء

الثورة اليمنية ، لكن مكانه في قلوب اليمنيين الأحرار لا يزال محفوظاً . و حتى الآن فإن اسم "حزب القرآن" اقتداء بحزب الله لا يزال متاحاً لمن يريد أن يلجأ إلى رؤية ذات معنى جليل على نحو ما يوحي به هذا الاسم الكبير.

الإشارة إلى دراسة ترتيب سور القرآن حسب حجمها

ومما ينبغي لي أن أسجد شكرًا لله عليه أني نشرت دراسة عن ترتيب سور القرآن الكريم من حيث عدد أحزابها .

الفصل الرابع والعشرون معاني الثقافة والزراعة والسرعة ومقدارها

عقرية فكرة الاصطلاح

نعرف من عقرية اللغات أنها تستطيع ان تعبّر بكلمة واحدة عن كلمات متعددة، وهذه هي العقرية التي تمثل بوضوح في فكرة المصطلحات ، فالمصطلح يختصر جملة (قد تكون طويلة) أو فقرة كاملة في كلمة واحدة أو في كلمتين ، وهذا واضح في كلمات من قبيل الديموقراطية والرأسمالية والاشراكية والديكتاتورية والجذوي والكفاءة والاحتلال والاستقلال والتدافع والحلول.. الخ.

كلمة مقابل كلمتين ، و كلمتان مقابل كلمة

من طرائف اللغات وطبعها العقرية أنها تفرض علينا حالات تلزمها بضرورة اللجوء إلى كلمتين لترجم أو نقابل بهما كلمة واحدة لا يمكن أبداً أن تترجم بكلمة واحدة كالعادة.. وفي مقابل هذا فإن هناك حالات أخرى تمثل في كلمتين لا يمكن لهما أن يترجم إلا بكلمة واحدة وإنما صارت الترجمة مضحكه وساخرة.

مصطلحان مختلفان للسرعة

سأبدأ بالمثل الأول لأنّه يحتاج إلى توضيح لا بد منه في الفكر العمومي وفي الفكر السياسي أيضًا.. نحن نعرف في اللغة الإنجليزية كلمتين للدلالة على السرعة هما كلمتا Speed & Velocity .. ما الفارق بين الكلمتين وهل نحن مضطرون إلى إثبات هذا الفارق في المقابل العربي لهاتين الكلمتين أو المصطلحين بتعبير أدق؟ وللإجابة على هذا السؤال نبدأ بداية رياضية علمية ونقول إن السرعة ليست مقداراً فحسب وإنما هي مقدار واتجاه.. وببساطة شديدة (بعيداً عن الآلات الدقيقة وحركة

الأجسام في أوساطها الرياضية والفيزيقية) فإننا إذا تركنا القاهرة في السيارة بسرعة ١٠٠ كيلومتر في الساعة فلا بد عند الحسابات أن نحسب هل هذه السرعة في نفس الاتجاه أو في الاتجاه المعاكس ، أي هل تتحرك هذه السيارة في اتجاه الإسكندرية أم في اتجاه أسوان؟ فإذا كنا مثلاً سنحسب الفارق في المسافة بيننا وبين من يسير بسرعة ٨٠ كيلومتر في الساعة في اتجاه الإسكندرية فإن الفارق بيننا بعد ساعة سيكون ٢٠ كيلومتراً فقط أما إذا كان الآخر يسير في إتجاه أسوان فإن الفارق بيننا بعد ساعة سيكون ١٨٠ كيلومتراً.

الفرق بين السرعة و مقدار السرعة

هنا نفهم أن السرعة التي تعنيها كلمة Speed هي السرعة بدون ذكر الاتجاه ، أما السرعة التي تعنيها الكلمة Velocity فإنها تتلزم ممّن يستخدمها أن يكتب الاتجاه مع السرعة، فلا تكون هناك ٨٠ أو ١٠٠ وإنما تكون ٨٠+ أو - ١٠٠ أو - ١٠٠ أي أن الكلمة تحتاج إشارة الاتجاه بالإضافة إلى المقدار.

اتفق الرياضيون وتعهم اللغويون ومعجميون وأقرتهم المجمع اللغوي على أن المقابل العربي لكلمة Velocity هو [السرعة] أما المقابل العربي لكلمة Speed فهو [مقدار السرعة]. وهكذا فإن المصطلح ذي الكلمة الواحدة في اللغة العربية يقابله في الرياضة عنصران [إشارة الاتجاه وعدد] وبالعكس فإن المصطلح ذي الكلمتين في اللغة العربية الذي هو مقدار السرعة يقابلها في الرياضة عنصر واحد هو رقم واحد يحدد مقدار السرعة بدون ذكرِ لاتجاهها. وببساطة شديدة فإن:

$$\text{السرعة} = \text{Velocity} = ٦٠ +$$

$$\text{مقدار السرعة} = \text{Speed} = ٦٠$$

ما يربط الزراعة بالثقافة وما يفرقهما

ننتقل من هذا المثل إلى مثل آخر ربما يتعجب له القارئ وربما يصادفه لأول مرة بالطريقة التي نعرضها به هنا ، فنحن نعرف أن هناك وزارتين مختلفتين وبعيدتين في مجال عملهما هما وزارة الزراعة، ووزارة الثقافة لكن اللغة وبخاصة اللغة الإنجليزية لا تعرف فارقاً بين اسمي الوزارتين فالزراعة هي Agriculture والثقافة هي Culture وليس هذا بغرير، وإذا أردنا الترجمة العربية الدقيقة فإن الأولى بكلمة وزارة الزراعة هي وزارة الثقافة ، وليس وزارة الزراعة! أما المعنى الحقيقي لاسم وزارة الزراعة في اللغة الإنجليزية فهو زراعة الأراضي وليس

الزراعة على وجه العموم لأن الزراعة التي على وجه العموم [في الحقيقة] هي الثقافة ، وكما يدل المقابل العربي الذي نستخدمه دون انتباه إلى هذه الجزئية ..

الثقافة على حقيقتها هي الزراعة

وإذا فهمنا كلمة الثقافة على حقيقتها وهي أنها الزراعة فسوف ندرك الفارق الحقيقي بين الثقافة والتربية ، وهو الفارق الذي يتجلّي في فصل الوزارتين أو في فصل المفهومين في الحياة ، فالتربيّة عملية موجّهة تفاعليّة مقصودة ذات بداية ونهاية وهدف مرتبط بأطراها (أو بأطرااف العملية التربوية من المتفق والقائم بال التربية أو الأستاذية) أما الثقافة فهي كما يفهمها المختصون والتربويون عملية أوسع نطاقاً وأوسع أثراً وأرجح مدى ، وإن كانت في جوهرها عملية تربوية اختيارية ذكية ..

لو استحضرنا لغويًا من عالم الخلود

ولهذا فإننا إذا استحضرنا من العالم الآخر عالم الخلود واحداً من علماء المصطلح والماعجم توفي قبل قرون ولم يعلم بأمر التطور التاريخي في استعمال اللفظين فإنه سيُسمى وزارة الزراعة وزارة زراعة الأرضي بينما يحتفظ باسم الوزارة لوزارة الثقافة وحدها.

**الفصل الخامس والعشرون
مما بين اللغة والموسيقى:
صفة إذا قيلت بالفصحي فهي مدح وإذا قيلت بالعامية فهي سب**

الرخامة هي هذه الكلمة

لا أظن التسويق مفيداً في هذا الفصل الذي يتضمن ما هو اطرف من التسويق التقليدي ، ولهذا فإبني سأبدأ بذكر الصفة وهي الرخامة ونحن نعرف أن الاستعمال العادي والعامي لهذه الصفة يدل على نوع من الأداء البطيء او المتباطئ الذي قد يكون له ما يبرره ، لكنه لا يرتفع به إلى مرتبة أن يكون أداء مقبولاً فضلاً عن أن يكون محبوباً ، وهكذا فإن الأداء الذي يوصف بهذا الفظ ليس مما يسعى إليه أمثالى فضلاً عن أن يتقبلوا أن يوصف أداؤهم به .

لهذه الصفة دلالة جمالية

أما على مستوى اللغة الفصحى فإن لهذه الصفة دلالة جمالية راقية إذا وصف بها صوت من الأصوات حتى ان صاحب الصوت الموصوف بأن صوته رخيم يستعيد هذه الصفة بفخر ، و ربما لا يدرى أنها هي نفسها الصفة التي قد تستقره إذا ما وصف أداؤه بها .

تعريف الأستاذ العقاد العقري لطبقات الصوت

للقضية بعد ثالث وهو بعد المصطلحي فقد وجدت الأستاذ عباس محمود العقاد وهو لغوي جبار لا يعرف كثير من اللغويين قيمته قد لجأ إلى كلمة الرخيم للدلالة على صوت الكونترانتو وذلك في الوقت الذي ترجم فيه مصطلح الصوت السبرانو بالصوت المديد ومصطلح نصف السبرانو بالصوت الوسيط .

توظيف الرخامة في الحديث

ننتقل الى البعد الرابع وهو توظيف اللغة وتقنيات بنائها في الحديث الرسمي او الخطابة البروتوكولية المحضة ، وهو موضوع حيثنا في هذا المقام .
بدأت القصة بداية عابرة في أثناء اجتماع مجلس قسم القلب عن مشكلة بيننا وبين قسم المجاور ، وإذا بصديقنا وزميلنا هشام ، و كان رحمة الله رجلا عمليا إلى أقصى الحدود يقول مخاطبا رئيس القسم إن الحل أن ندعوه للاجتماع وبعد أن يفرغوا طاقتهم في المناقشة، تقول حضرتك لمحمد (الذي هو أنا) والذي يكون على غير عادته قد التزم الصمت حتى تلك اللحظة أنك لم تسمع صوته على غير العادة، وأنك تطلب منه باعتباره صديقا للقسم المجاور أن يحكم في الموضوع لا أن يُدلّي برأيه فحسب ، وعندئذ يتولى محمد "بصوته الرخيم" و"بطريقته الرخيمة" إجبارهم على الحل المنطقي والعملي دون أن يكون أمامهم فكاك من القبول بعد كل ما قالوه وناقشناه .

بالطبع لم يكن من حقي أن أرفض، لكن كان ما اثارني هو ذلك الوصف بـ "الرخيم" وهو الوصف الذي إذا قيل بالفصحي يبدو أنيقاً جميلاً، وإذا قيل بالعامية بدا سخيفاً كريها!

قال زميلي : ألا تعرف هذا من نفسك
أخذت أتأمل في معنى الكلمة على هذا النحو، ثم في نهاية جلستنا سألت زميلي هشام عن هذا الوصف الذي أضفاه عليّ، فقال: ألا تعرفه من نفسك، ألم يقل لك أحد من قبل إن صوتك يُشبه أداء المذيع الأشهر فلان؟ ألا تلاحظ طريقتك في الثاني حين

ترى أن تقييد حركة من أمامك؟ لم أحضر جواباً وبلعت المسالة سواء كانت مدحراً أم إهانة.

رخامة الصوت المؤدي

بعد ما يقرب من عشرة أعوام من تلك الواقعة كنت أتحدث في جلسة مجمع اللغة العربية، وأملي من الذكرة نصاً سيكتب في المحضر، واستاذتنا صامتون يستمعون وأنا أملئه بتأنٍ، وإذا بأستاذنا فاروق شوشة (وهو الأمين العام) يقول بصوت مسموع لجاره الدكتور كمال بشر (وهو نائب الرئيس يومها) يتكلم كما لو انه طه حسين، وإذا بأستاذنا الدكتور بشر يرد عليه بتلقائية وحب: لكن معجمه أوسع وأرحب، وإذا بأستاذنا فاروق شوشة وبمنتهم التهذيب يحرك رأسه تلك الحركة الودودة التي يقصد بها أصحابها أن يقول إن محاوره لم يدرك تماماً المعنى الذي يريد أن يقوله.

لم يكن بيبي وبين الاستاذين الجليلين إلا الرئيس الدكتور شوفي ضيف والنائب الدكتور محمود حافظ، وهكذا كان الحوار الثاني مع استدارنة المنضدة يبدو وكأنه حوار ثلثي، وكأني مع انشغالي بما أملئه طرف فيه، و ما إن انتهت الجلسة حتى سأل الدكتور بشر الأستاذ فاروق شوشة هل هو متعرض على ما قرره في حقي؟ فقال الأستاذ فاروق : بالعكس أنا أكثر منك افتتناعا بما قلت ، وهو يعرف أنني قلت له هذا منذ عشر سنوات ، ونحن نسجل برنامج الأمسية الثقافية، قال الدكتور كمال بشر: ماذا إذاً، قال الأستاذ فاروق: رخامة الصوت المؤدي. بالطبع فرحت جداً ، مع أنني لم افهم المقصود تماماً ، فلم أكن قد سمعت طه حسين في مثل هذه المناسبة من قبل ، لكنني ظهرت بالفهم وعبرت عن الامتنان. ثم سألت نفسي : هل كان هشام وزملاؤنا في القسم مُحقفين حين وصفوا أداء صوتي بالرخامة؟

تسجيل حفل الجامعة في ١٩٥٨

ومضت الأيام بل السنوات . ومنذ أيام قليلة طلب مني أحد أصدقائي المقيمين في الولايات المتحدة الأمريكية أن أشاهد فيديو الحفل الذي أقامته جامعة القاهرة احتفالاً بخمسين عاماً على إنشائها وحضره الرئيس جمال عبد الناصر، وطلب مني أن أشاهد الفيديو إلى نهايته وأن اتصل به بعدها مباشرة بدون أن أعقب أو أكتب تعقيباً له على ما رأيت!

كان أستاذ الجيل الأستاذ أحمد لطفي السيد قد أذن الدكتور عبد العزيز السيد ليلاقي كلمة في هذا الحفل (مع أن المصادفة أن الدكتور عبد العزيز السيد لم يخرج في جامعة القاهرة حين كان من المتاح له ان يخرج في أول دفعاتها وإنما تخرج في

مدرسة المعلمين العليا في الدفعه التي تناظر أولى دفعات جامعة القاهرة..) وكذلك تحدث مدير جامعة القاهرة الدكتور السعيد مصطفى السعيد وهو حقوق قديم كان أيضا مديرًا لجامعة الإسكندرية ثم جاء دور الدكتور طه حسين، وكانت هذه أول مرة أرى وأسمع أداء طه حسين في حفل ، وهو يخطب، فقد شاهدته فقط في حواره الشهير مع السيدة ليلى رستم.

طه حسين و التكليف المصنوع بدقة

لست أريد أن أقول إلا شيئاً واحداً، رحم الله الأستاذ فاروق شوشة وبارك في زميلي الذي انتبه لهذا المعنى الذكي وأرسله لي متوجساً في ذلك الفيديو ، لكأني كنت أنا المؤدي للدور بهذا التكليف المصنوع بدقة حتى يبدو وكأنه مطبوع ، وبهذا التحذق المقصود هروباً من التملق المكتوب ، بل بهذا اللجوء إلى المصدر المسؤول للبعد عن تحديد الفاعل الذي هو أصلاً غير موجود وإنما مفتعل ، وقد قاد هذا كله إلى ذلك الأداء الرخيم بكل ما فيه من المفردات والحركات والسكنات والسكتات والهمسات واللقيمات والوقفات ، أو باختصار شديد بهذا اللفظ الذي هو في الفصحي مدح وفي العامية ذم : الرخامة.

وفي الحقيقة فإنه أداء جيد لكنه ليس مبهرا ، وهو أداء متألق لكنه مفتقد للحماسة والود وإن لم يخل من دفء باهت لكنه في بعض الأحيان مطلوب وربما مستحب.

الفصل السادس والعشرون ما بين الرياضيات واللغة

نعمـة من الله في اختبار الصدقـة عبر الترمـيز الـرياضي

من واجبي أن أتحدث عن نعمة من نعم الله السابعة على ، ذلك أن من الإفادات التي استفدت منها من دراسة الرياضيات والتعتمق فيها والعودة إليها من آن لآخر أتمنى أصبحت قادراً على فحص صدقـة النصوص بأسهل ما يمكن ، ذلك أتمنى لا أشغل نفسي بتشخيص المقدمات والنتائج على النحو الذي يمارس به المنطقة هذه المهمة ، ولكنني بالتدريب العقلي المستمر في صبـاي أصبحت أحوال كل قضـية أمامـي إلى رموز رياضـية من قـبيل سـ و صـ و عمـليـات حـسابـية أو جـبرـية من قـبيل الجـمع وـالـطـرـح وـالـضـرب وـالـقـسـمة وـالـتـعـويـض وـالـنـقـل وـالـتـعـبـير عن الشـيـء الوـاحـد بأـكـثـر من

رمز، وباختصار شديد يقرب مثل هذا المعنى للقارئ بسرعة فإبني أعرف بأن بسطاء الريف يستطيعون بسلايقتهم أن يمارسوا صورة مبسطة من هذا حين يعتبرون تقسيم الترکة بين أربعة أبناء وأربع بنات بمثابة قسمة على ستة وذلك باعتبار أن $\frac{1}{2}$ ص، ومن ثم فإن $\frac{1}{4}$ ص + $\frac{1}{4}$ ص = $\frac{1}{2}$ ص أو يساوي $\frac{1}{2}$ ص وهكذا.

الأمور الرياضية رغم تعقيدها لا تتعدي الجوهر البسيط

طبعاً فإن الحديث بمثل هذا المثل المتكرر يعتبر اختزالاً كبيراً للمعنى الذي أقصد الحديث عنه، وهو ما يجعل بعض المستمعين إلى يقولون: لا تخدعنا يا دكتور، لكنني أحب أن أعرف أن الأمور الرياضية في جوهرها لا تتعدي هذا المثل بأي حال من الأحوال مهما كان تعقيد و تركيب و ترجم المعادلات الخاصة بالتفاضل والتكميل والاحتمالات وحساب المثلثات والهندسة الفراغية و.. الخ.

سهولة اكتشاف القواعد الرياضية

ومن الطريق [الذي هو حقيقي أيضاً] أن معايشة الحسابات الجبرية والهندسية تجعل الإنسان ذا القدرات العقلية المعقولة (لا الفارقة) يكتشف كثيراً من القواعد الرياضية بسهولة وذلك على نحو ما اكتشف فيثاغورث نظريته، وعلى نحو ما اكتشف المعاصرون له من رواد نظرياتهم الكثيرة وهي نظريات عقراوية رغم بساطتها كما أنها بسيطة رغم عقريتها.

العلاقة البسيطة بين المساحة والمحيط

ومن هذه الحقائق التي أعجب بها بعض أساتذتنا وأنا اذكرها بتلقائية ذات مرة أنك إذا كنت تملك على سبيل المثال حبلأ طويلاً وأردت أن تجعله محيطاً لشكل رباعي منتظم بحيث يعطيك أفضل مساحة فإن أفضل الخيارات لك هو أن تختار شكل المربع وليس شكل المستطيل، وعلى سبيل المثال إذا كان هذا الحبل ٢٠ متراً فإنك إذا صنعت به إطار مربع فإنك تحصل على مساحة ٢٥ متراً مربعاً وهي المساحة التي لا يمكن لك أن تحصل عليها من أي مستطيل تصنعه بهذا الحبل ذلك أنك لو جعلت طول المستطيل ٦ وعرضه أربعة أمتار فإنك تحصل على مساحة ٢٤ متراً فقط وإذا جعلت طوله سبعة أمتار وعرضه ثلاثة أمتار فإنك تحصل على مساحة ٢١ متراً فقط، وإذا جعلت طوله ثمانية أمتار وعرضه مترين فإنك ستحصل على مساحة ١٦ متراً مربعاً فقط وإذا جعلت طوله تسعة أمتار وعرضه متراً واحداً فإنك ستحصل على مساحة ٩ متراً مربعاً فقط بل إنك إذا جعلت عرضه نصف متر وطوله تسعة أمتار ونصف فلن تحصل إلا على مساحة أربعة أمتار ونصف مربع

وهكذا وبهذه الطريقة فإن المساحة التي تحصل عليها من نفس المحيط (الذي هو في حالتنا طول الحبل) تتفاوت ولا تصل إلى قمتها أو أقصاها إلا في حالة المربع.

التراوح ما بين أقصى مساحة وأدنى مساحة

وبالطبع فإنك لست على الدوام راغباً في أن تحصل على أقصى مساحة، فهناك في بعض الأحوال ما يستدعي الحصول على أقل مساحة وهكذا. ولمثل هذه القاعدة تطبيقات مهمة في بناء المساكن في التجمعات الجديدة حيث يكون المالك الجديد ملزماً بمساحة محددة لا يتعداها من المساحة الكلية التي اشتراها، ومن ثم فإن الحاجة إلى استغلال الواجهة تجعله يلجأ بذكاء إلى تطويل ضلع المستطيل المقابل للواجهة المتميزة، والعكس صحيح أيضاً، وكما تتطبق هذه القاعدة على المربع والمستويات فإنها تتطبق على الدائرة والأشكال البيضاوية التي هي من الدائرة بمثابة المستطيل من المربع.

فضل والدي رحمة الله في تمكيني

أتقدم خطوة للأمام لأذكر قصة شجعني عليها والدي رحمة الله بما لا يمكن تقديره من التشجيع الصادق المحب الذي كان رحمة الله يفيض علىّ منه بما لا يتصوره العقل البشري وبما لم أجده من إنسان آخر لأي ابن له ولا لأي معجب ولا على سبيل النفاق لصاحب السلطة.

كنا نمر في طريقنا على أحد معامل تصنيع الصفائح المخصصة للمواد الغذائية وبصفة خاصة الجبن والزبد والطحينة وزيت السمسم الذي كان أحد المصانع الصغيرة يُنتجه في مدینتنا استمراراً لقدرته التصنيعية (التي تضاءلت بعد ثورة ١٩٥٢ وما فرضته من تأميم لا مبرر له لكثير من الصناعات الصغيرة)، وجدني والدي عليه رحمة الله أقول للصانع هل لي أن أدلّك على طريقة تجعل لوح الصفيحة الخام يعطيك سعة أكبر من هذه الصفيحة التي تصنعها الآن؟

أقصى حجم ممكّن من مساحة محددة

كان الرجل رحمة الله يحبني، فقال لي ببساطة شديدة: تفضل فرسمت له أبعاد العلبة التي اقترحاها، ولم تكن التكنولوجيا ساعتها تسمح بتطويع الصفيحة إلا بالضغط عبر "أداة تكسير يدوية مجده" لكن الرجل بأريحية كريمة لم يجد مانعاً من أن يضع ساعة من وقته في إعادة ضبط الماكينة البسيطة التي لا يملك غيرها وفي احتمال التضحية بلوح كامل من الصاح كاملاً لينفذ هذه التجربة، وكان هذا الرجل من الذكاء الفطري بحيث إنه لم يكتف بما نجربه من حسابات التكعيب بضرب الطول في

العرض في الارتفاع ولكنه صمم على أن يملأ الصفيحة بالماء ليرى الحقيقة، وإذا به يجد أن ما كان يملأ صفيحة من المقاس الذي تعود إنجازه قد تم استيعابه فيما يقرب ٨٠٪ فقط من الصفيحة الجديدة التي تم تشكيلها بالمقاسات التي ذكرتها له. وكان السر فيما ذكرت هو الفارق بين المكعب ومجموع متوازي المستويات.

قصة الحوار الحاد حول النسبة الذهبية

مررت عقود على هذه الواقعة وأصبحت عضواً في مجمع اللغة العربية وورد مصطلح النسبة الذهبية ضمن المصطلحات ، فاعتراض أكثر من أستاذ من أستاذتنا من الذين يمارسون النقد الأدبي ومن الذين يمارسون تعليم الفلسفة على ورود مثل هذا الوصف ضمن نص علمي في مصطلح يصف شيئاً آخر محددا ، وكانت وجهة نظرهم المنطقية أن هذا النص الذي يعترضون عليه يتضمن ما يُسمى في العلم بالحكم القيمي، وهو أمر لا يجوز في مصطلح علمي أو نص معجمي ، وإذا بالأعضاء يفاجئون بي مندفعاً لأدافع عن النسبة الذهبية ، وأصفها بأنها علم وإن كانت في الوقت ذاته بمثابة حكم قيمي بالفعل، وقيمي بالرقم ، من ناحية القيمة العددية، ومن ناحية القيمة العملية وهي قيمة فنية وفلسفية أيضا !

و بالطبع فإن أستاذتنا فوجئوا بهذا التدخل الصارخ في المناقشة فطلبوها من لجنة الرياضيات أن تتولى اللجنة الرد، فما كان من أستاذة الرياضيات عليه رحمة الله (رغم ما كان يبدو من جفاف علاقتنا) إلا أن نظر إلى بعطف قائلًا: فوضناك. فلما انتهيت من شرح قصة النسبة الذهبية بالطريقة الجوادية التي تخلط الواقع بالعلم دعا لي أستاذة الفلسفة بأن يزيدني الله علما بالرياضية التي أخذت من اللغة العربية ما ترید من دون استئذان ولا مقابل.

تعريف النسبة الذهبية

أظن أن من حق القارئ أن اذكر له أن النسبة الذهبية إذا ما حسبت طبقاً للنظام البشري ستكون مقربة حسب ما يسمح به السياق فلو اننا نقتصر على كسر من المائة فقط فإنها ١,٦١ ولو أنها نقتصر على كسر من الألف فهي ١,٦١٨ وهذا .

و قبل أن أذكر تعريفها الرياضي كنت أشير إلى أنها مستعملة في هرم خوفو كما أنها مستخدمة في البناتجون الذي أقيم على شكل خماسي نسبة طول الوتر فيه إلى طول الضلع هي النسبة الذهبية، بل إن ليوناردو دافنشي نفسه (١٤٥٢-١٥١٩) أشار إلى كتاب لأحد الرهبان بعنوان "التناسب الإلهي" تحدث عن الخصائص العجيبة رياضياً وجمالياً لهذه النسبة .

وفيما يخص المسلمين فإنهم في كثير من زخارفهم عرّفوا هذه النسبة بل إن هناك دراسات كثيرة متعلقة بالكعبة المشرفة والنسبة الذهبية، ومنها أن النسبة بين بعد الكعبة عن القطب الشمالي وبعدها عن القطب الجنوبي تساوي النسبة الذهبية بالضبط، وبالطبع فإنه لم يكن من الممكن لمن بناها أن يعرف هذه النسبة إلا بإلهام الله سبحانه وتعالى.

التعريف الرياضي الدقيق للنسبة الذهبية

ونأتي الآن إلى التعريف الرياضي للنسبة الذهبية، فهي تتحقق عندما يكون مجموع عددين مقسوم على أكبرهما يساوي خارج قسمة أكبر العددين على أصغرهما، فإذا أردنا تعبيراً لغويًا يعبر عن هذا المعنى الرياضي بدقة من دون الإكثار من الإحالة على كلمة أكبرهما وأصغرهما ويتساوي ومجموع ومقسوم فإننا نجد الصياغة اللغوية الجوادية التي قادتنا إلى هذا الاستطراد وهي أنها تلك النسبة بين عددين "تساوي نسبة أكبرهما إلى أصغرهما مع نسبة مجموعها إلى أكبرهما"

والمعنى من هذه الصياغة الجوادية واضح، أن النسبة لن تتحدد بنفسها وإنما تتحدد حينما يكون هناك عددان منسوبان إلى بعضهما وبالطبع فكل عددين يمكن نسبتهما إلى بعضهما فينتج نسبة وعلى سبيل المثال النسبة بين ٣ و ٢ = ١٥٠٪ لكن النسبة بين مجموعهما إلى أكبرهما ١٦٦٪ وهكذا فالنسبة ليست ذهبية، والنسبة بين ٤ و ٣ = ١,٣٣ لكن النسبة بين مجموعهما وأكبرهما ١,٧٥ وهكذا فإننا نبتعد كلما زادت الأرقام عن النسبة الذهبية.

وكذلك عندما تنقص الأرقام فالنسبة بين ٢ و ١ هي ٢٠٠٪ والنسبة مجموعهما وأكبرهما أي بين ٣ و ٢ هي ١٥٠٪.

أما في حالة النسبة الذهبية حيث الرقمان هما ١,٦٢ و ١ فإن النسبة بين أكبرهما إلى أصغرهما هي ١٦٢٪ وبين مجموعهما ٢٦٢ وأكبرهما ١٦٢ هي ١٦٢٪

تدريب الجماعة لنفسها على تلبيين الصياغات

ومن هنا جاءت الصياغة الجوادية القائلة ما نصه : تتساوي نسبة أكبرهما إلى أصغرهما مع نسبة مجموعهما إلى أكبرهما" وبالطبع فإن الشيادة اللغوية تقتضي وضع حرف الواو بدلاً من مع ولكن بعد أن تكون فهمنا النص على نحو ما فهمه أستاذتي في المجمع الذين دعوا لي ولا يزالون يدعون .

هل أزيدكم من الشعر بيتاً أو بيتين، ها أنتم ترون الآن أستاذتنا وقد أمسك أغلبهم بالقلم والورق وكتب ما يريد أن يفهمه ويستوعبه من قصة هذه النسبة ثم استقر ذوقهم على قبول صياغتي اللغوية الدقيقة لهذا المعنى الرياضي وأصبحوا سعداء بقدرة اللغة على التعبير الدقيق وبقبول علماء الرياضيات للصياغة التي قدمتها وأقروها هم ، باعتبارهم علماء اللغة ..

التجربة

قلت لأستاذتنا هل أستاذنكم بعد أن دعوتم لي أن تتتسوا الرياضة الآن وتنظروا إلى الجملة العربية التي أمامنا لتأمل كيف يمكن لنا أن نعيد صياغتها صياغات عربية أكثر رشاقة.. واستذلت الرئيس أن نقى مع النص في صمت مدة دقيقةتين، ثم بدأت في طرح صياغات جديدة لكي يرى أستاذتنا صوابها من عدمه، وكان من هذه الصياغات على سبيل المثال :

- النسبة بين عددين، مجموعهما إلى أكبرهما كأكبرهما إلى أصغرهما
- النسبة بين عددين أكبرهما إلى أصغرهما كمجموعهما إلى أكبرهما . وهكذا.. وكلما ذكرت نصاً من هذه النصوص وافق عليه الأعضاء مباشرة أو بعد سؤال يسير.

الفصل السابع والشرون

أسماء لعلوم مشتركة بين اللغة والاقتصاد: النقد والصرف والعروض

قد يكون من باب التزييد أن نكرر هنا ما هو معروف بالضرورة عن الاستعمال الأصلي والمجازي والمصطلحي ، ومع هذا فلا بد لنا من أن نشير إلى أن مثل هذا الحديث يمثل مدخلاً ضرورياً لمثل هذا الفصل ، وإن كنا سنكتفي بهذا القدر من الإشارة إليه .

النقد مصطلح قديم في الميدانين

أول هذه الأسماء هو النقد، الذي يُطلق على النقد الأدبي وتتطور استخدامه فيما بعد فشمل ميدان النقد الفني ، وفي الاقتصاد فإن النقد علم كبير حتى إنه يُقال في كليات التجارة إن دراسة الاقتصاد تبدأ بدراسة النقد والبنوك ، ومن المستحب أن

نبدأ بالإشارة إلى أن النقود معروفة من قديم في الحضارات الإنسانية، ويعرف الاقتصاديون النقود بأنها أيّ شيء مقبول قبولاً عاماً للدفع من أجل الحصول على السلع والخدمات الاقتصادية أو إعادة دفع الديون .

وبهذا فإن هذا التعريف العلمي الواسع يشمل الشيكات كما يشمل النقود التي نعرفها باسم العملات محلية كانت أو صعبة، بيد أن التاريخ الاقتصادي لايزال حريصاً على أن يعتز للنقود القديمة بوجودها المادي حين كانت هناك ليرة عثمانية وجنيه إنجليزي وكلاهما من الذهب، وروبية هندية وكانت من الفضة، ويسمى الاقتصاديون هذه النقود بالنقود الحقيقية ، على حين أن الدولار بخلافه قدره ، والاسترليني وكذلك اليورو ليسوا جميعاً إلا نقوداً تقديرية فما بنا بما هو مشرف علينا في الأيام القادمة من عملات مستحدثة الخامات من أشباه البكتوين .

من الجدير بالذكر أن الدينار كان أول عملة إسلامية ثم إصدارها في عهد عبد الملك بن مروان (٦٤٦ - ٧٠٥) الذي هو خامس خلفاءبني أمية وعاشر خلفاء المسلمين .

إشارة سريعة إلى رأينا في أن النقد علم

في مقابل هذا فإن تعريف مصطلح النقد الأدبي المستقر عليه الآن هو أنه فن تفسير الأعمال الأدبية، وهو في أغلبه الآن علم ، وإن لم يخل من الذائقـة التي لا بد من قدر منها ممترجاً مع هذا العلم، أو فلنـقل إنه حسب التعريف البسيط الذي أقول به وإن لم يسبقـني إليه أحد على هذا النحو من الصياغـة المتواضـعة من أنه علم يمارسـه رجلـ فـنـ، وذلك على عـكـسـ الطـبـ الذي هو في عـرـفـ فلاـسـفـةـ الطـبـ أـشـبـهـ ماـ يـكـونـ بـفـنـ يـمـارـسـهـ رـجـلـ عـلـمـ.

وبواسـعـ القـارـئـ أنـ يـفـهـمـ المعـانـيـ المـباـشـرـةـ وـالـكاـائـنةـ وـ الـكاـمـنـةـ فيـ هـذـاـ التـعـرـيفـ الجوـادـيـ المتـواـضـعـ ، وـ سـوـفـ نـنـاقـشـ هـذـهـ الفـكـرـةـ بـإـجـازـ معـقـولـ فيـ فـصـلـ تـالـيـ.

مصطلح الصرف في الاقتصاد

الاسم أو المصطلح المشترك الثاني هو الصرف ، ونبدأ بصرف العملات وهي تجارة تقوم على استبدال العملات بعملات أخرى وذلك من خلال منفذ توجد أساساً في الموانئ والمطارات وقد يسمح بها في المدن في البنوك ووحدتها أو في شركات خاصة تُسمى بشركات الصرافة.

علم الصرف في اللغة

أما الصرف في اللغة العربية فهو بحكم التقليد ملازم للنحو حتى يمكن القول بأنهما شقيقان وإن كان القول بأنهما أخوان أقرب للصواب، أما القول بأنهما توأمان فهو في رأيي تجاوز.

وعلم الصرف في التعريف اللغوي أو المعجمي علم تعرف به أحوال بنية الكلمة وصرفها على وجوه شتى لمعان مختلف، ويدرس هذا العلم الكلمة من حيث وزنها الصRFي وعدد حروفها وحركاتها وترتيب الحروف وبقاء أو حذف هذه الحروف ، ومن الطبيعي أن الصرف يتناول الأسماء المعرفة أي الأسماء غير المبنية (أو بالوصف العصري الميكانيكي :المثبتة على حال دائم) والأفعال المتصرفة (أي غير الجامدة) أما الحروف والأسماء فلا تدخل في علم الصرف إلا من أطرافه كالقول مثلاً بأنها ممنوعة من الصرف، أو القول بأنها على وزن كذا من الكلمات المعروفة تقريباً لنطقها أو فهمها.

الصرف يقابل مجموعة العلوم التشريحية في الطب

وليس من شك في أن علم الصرف هو المقابل اللغوي للعلوم التشريحية في الطب، ومع ما يبدو من أنه يقابل علم التشريح الظاهري فحسب فإن التعمق في أوزان المجرد والمزيد وتصريف الأفعال يدلنا على أنه مناظر أيضاً لعلم التشريح النسيجي، أي أنه لا يقف عند حدود التشريح القديم الذي يقابل المورفولوجيا.

الفرق بين النحو والصرف

وفي بعض التعريفات "الثقافية" الموسعة للصرف فإنه هو كل ما يتصل بالمتغيرات الصوتية التي تصيب بنية اللفظ العربي ، على حين أن النحو يتصل بالمتغيرات التي تصيب نهاية الكلمة فحسب، وبهذا فإن الصرف أشمل من النحو على طريقة التربويين المغاربة بناءً تصوراتهم على الجزء والكل وعلاقات النسبة والسببية بين هذا أو ذاك.

الصرف بمعنى التصريف في علوم المowanع وفي الدورات الحيوية

لا ينبغي لنا أن نغادر هذه الكلمة أو المصطلح من دون أن نشير إلى مجال ثالث هو الصرف المقابل للرئي ، والذي هو في الموارد المائية كالأوردة والشرايين في سريان أو حركة الدم ، وربما أحس القارئ أن التشبيه مقلوب ، لكن المشبه أستاذ للقلب في الأساس ، و لا ينبغي لنا أن نغادر هذه الكلمة أو المصطلح من دون أن نشير إلى الصرف الصحي الذي هو تخصص هندسي بأصول طيبة وفيزيقية .

هل العروض هو علم صرف الشعر؟

ننتقل الآن إلى العلم الثالث وهو العروض وهو نوع خاص و مميز من الصرف إذا أردنا علاقات السبيبية والنسبية التي تحكم تعريفات التربويين والفلسفيين، وهو في التعريف المعجمي علم يُعرف به صحيح أوزان الشعر العربي أي الصحيح من الكسور وما يعترفها من الزحافات والعلل. ويقال من قديم إنه إذا كان النحو يميز المعرف من الملحون فإن العروض يميز الصحيح من المكسور.

السبق الحضاري والمعلوماتي الذي حققه العرب بالكتابية العروضية

والعروض يقتضي كتابة من نوع خاص هي الكتابة العروضية التي لا تعتمد الأحرف الثمانية والعشرين وإنما تعتمد ما نسميه تجاوزاً حرفين فقط هما الحركة والسكون.

العروض سايك على نظام العد الثنائي الذي هو جوهر فكرة الحواسيب

ولهذا فإني أكرر دوماً ما صار ينسب إلي [ولي الشرف] من القول بأن العروض سايك على نظام العد الثنائي الذي تقوم عليه الحاسوبات الإلكترونية وكنت عندما أقول هذا المعنى أحظى بالابتسام من الذين يقدرون في تأصيلي لكثير من الظواهر بأصولها العربية الحضارية ، أما الآن وبعدما حدث من صحوة ثورة وإحباط وإحساس بالحرب و التحرش فإن الناس يظنونني قد قصرت في تنبيههم إلى أهمية حضارتهم.

صلة العروض بالموسيقى والتدوين الموسيقي

والعروض هو الصلة الأولى بين علوم اللغة العربية وبين الموسيقى ، كما أنه ذا دلالة عضوية مع التدوين الموسيقي ، ومع أن الماضي أهمل دراسة هذه الصلة فإن دخول الحاسوب إلى ميدان العروض والموسيقى سيطّور (فيما أتوقع) ألحاناً تلقائية للأوزان الشعرية على نحو لم يسبق للمؤلفين الموسيقيين أن وصلوا إليه إلا بالإلهام، وسوف يساعدهم العروض على تحديد المقامات و اختيار الآلات المساهمة في توزيع لحن الشعر وأدائه.

العرض ليس هو الموسيقى والموسيقى ليست هي العرض

بالقطع فإن العرض ليس هو الموسيقى فالموسيقى خارجية و داخلية، والعروض قد يجيد التعبير عن الداخلية ، وقد يفقد العلاقة معها، أما الموسيقى الخارجية فليس للعرض علاقة ظاهرة بها إلا من ناحية القافية ، وهي علاقة ليست بالبساطة لكنك

أيضا لا تستطيع تصور اوزانه من دون دندنة أو طبطة . وبلغة معمارية فإن العروض هو قواعد تسليح الأعمدة بينما الموسيقى هي قواعد تنسيق البناء.

معنى العروض في الاقتصاد

أما العروض [بضم العين في وصف العروض و بجواز فتحها إذا أردنا اللجوء إلى وصف الفكرة في تشريح المعايير] في الاقتصاد فتعتبر دقيق على عروض التجارة التي تجب فيها الزكاة، وهي الأموال التي تقلب (تدور) لغرض الربح سواء كانت هذه الأموال عقارات (أي ثابتة) أو منقوله . والتعبير أدق من مصطلح رأس المال، لكن تعبير رأس المال أصبح أكثر انتشاراً بسبب النظرية الرأسمالية.

الفصل الثامن والعشرون

كما ان الطب فن يمارسه رجل علم فان النقد علم يمارسه فنان

معنى أن القاضي ليس مشرعا

من الأمور الجوهرية في بناء الحضارة أن يكون المهنيون واعين لحدود مهنتهم ، والمثل الواضح على هذا التنبية والالتزام بحقيقة مهمة تتمثل في قول القاضي عن نفسه في ممارسته للقضاء إنه قاض وليس مشرعاً ، وإن واجبه يتمثل في أن يكون متزما بتطبيق النص القانوني الذي يعمل من خلاله ، ذلك أن مهمته هي تطبيق القانون وليس وضع القانون أو تشريعه .

العلاقة بين الطب والعلم

نقف بسرعة إلى العلاقة بين الطب والعلم لنكرر القول بأن الطب ليس علما مطلقاً كما هو الحال في الفيزيقا والكيمياء وإنما هو فن يمارسه رجل متخصص بالعلم بعد أن درسه وحقق فيه مستويات علمية ومعرفية تؤكدها المراحل التي درسها و الاختبارات التي اجتازها ، لكن هذا الرجل من رجال العلم الذي يمارس الطب لا يكتفي بالعلم وإنما هو بحاجة إلى ما يحتاجه الفنان من بعض قلب الفنان أو عقله أو يده أو خياله أو ذائقته وذاكرته !!

السؤال التقليدي الذي يمثل الباب الأول في كتاب كل مهنة

ربما أجا الآن إلى السؤال التقليدي الذي يمثل الباب الأول في كتاب أو كتالوج ممارسة كل مهنة ، وهو السؤال : هل التدريس علم أم فن؟ هل المحاماة علم أم فن؟

هل الطب علم أم فن؟ هل النقد علم أم فن؟ وهنا فإنني بحكم ما ذكرته في عنوان الفصل وبحكم ما هو مطلوب مني أمام الرأي العام في كثير من المواقف أحاول أن أجيب على السؤال فيما يتعلق بمهنتين أو مهمتين وهما الطب والنقد ، ولعل الإجابة تكون أكثر إقناعاً وإيقاعاً حين نجيب على السؤال الفائق : هل يجوز أو يمكن ممارسة الطب بدون فن حتى في أرفع المعاهد العلمية؟ وفي أكثر البلاد علاقة بالتقدم العلمي مثل اليابان وألمانيا وأمريكا .

دلالة الامتحانات الاكلينيكية

والإجابة بكل وضوح تتمثل شاهدة علينا وعلى الحقيقة في استمرار بقاء ما يُسمى بالامتحانات الاكلينيكية حتى الآن وهي الامتحانات العملية التي يؤديها طالب الطب في الدراسات العليا (الدبلوم والماجستير والدكتوراه والرسالة) وما قبلها (في مرحلة البكالوريوس) على المريض نفسه وعلى أسرة المستشفيات! أو باستخدام التعبير الإذاعي القديم حول الاسرة البيضاء!

نعود ونعكس السؤال ليكون : هل أمكن ممارسة الطب كفن بدون علم؟ في العصور السابقة مثلاً؟ والحقيقة التاريخية تقول إن هذا لم يحدث ، ولم يكن ممكن الحدوث حتى لو أن العلم اتخذ صورة توظيف حصاد الخبرة أو التجريب او النقل عن الأجيال السابقة.. ذلك أن العلم كان موجوداً دائماً في إطار التأهيل للممارسة الطبية التي لم يكن من الممكن أن يسمح بها من دون إجازة علمية مهما اختلفت صيغتها سواء كانت الإجازة شفاهية ، أو بامتحان ، أو بتوصية ، أو بصحبة ، أو بتمويل الممارس في مكان الممارسة المقتنة.. الخ.

توزيع النسب في التكوين المثالي أو المترن

ونأتي إلى السؤال الثاني: كم تبلغ نسبة العلم وما هي نسبة الفن في ممارسة الطب؟ والإجابة تعتمد على الحالة وتحتاج باختلافها حتى إنه يمكن لك أن تقول إن النسبة تتراوح بين الميل إلى اليمين بنسبة ٩٠٪ والبعد عنه بنسبة ٩٠٪ أيضاً.

الانتقال من الطب للنقد الأدبي

بعد هذه الصورة الواضحة لما يعتقده طبيب قديم مثلي والتي يزيد من وضوحاها أننا جميعاً مررنا بتجارب متنوعة في التعامل مع المرض ومع الطب فاننا حاولنا ان ننتقل إلى الأهم بالنسبة للقارئ وهو النقد سواء في ذلك النقد الأدبي أو النقد الفني (وهما بالنسبة شيء واحد لمن يؤمنون بوحدة المعرفة) والسؤال الطبيعي بعد هذا التشبع بخبرة البشرية في الطب ، ما هو قوله في النقاد الذين يقتصرون في أدائهم

النقي على تطبيق المذاهب النقدية سواء اكانت قديمة أو جديدة؟ أو ما هو رأيك مثلا في الذين يفكرون النص ليطبقوا عليه النظرية التفكيكية؟

فن التفكيك

أين الفن في هذا؟ أليست النظرية التفكيكية نظرية ذات نصوص واضحة وذات قواعد واضحة.. ماذا بقي للفن إذا؟ والإجابة ببساطة شديدة هي أن من يطبق النظرية التفكيكية (و قبلها البنوية وغيرها) يحتاج إلى خبرة فنية عالية كي يمارس عملية التفكيك (التي تبدو وكأنها علم) لأنها ليست بالعملية السهلة على من لم يمارس الفن ويتشبع به.. ، وهنا أنقلك بسرعة وتعسف من تطبيق نظرية من قبيل التفكيكية على أي نص أدبي إلى تطبيقها على أي منتج هندسي مكون من أجزاء متراكبة مع بعضها.. وأظننا الآن قد بدأنا تدرك حلاوة روح هذه النظرية النقدية الفلسفية على الرغم من صعوبة نصوصها وعلى الرغم من الادعاء المبالغ الذي يمارسه من يطبقونها من أساتذة النقد الحديثي !

قول دريدا بأن الكتابة أثر مستقل بذاته

تقوم فلسفة جاك دريدا ١٩٣٠ - ٢٠٠٤ على فكرة جوهيرية تقول بأن الكتابة ليست مجرد أداة لتسجيل تصورات اللغة، وإنما كانت مجرد تكريس لأنماط فكرية وشعورية سابقة. وإنما هي أثر مستقل بذاته يدعو إلى تأمل الحاضر والمصدر والموت والحياة والبقاء، وبذلك تخرج عملية الكتابة عن إطار المؤسسات التي تكرسها الرؤي الفلسفية التقليدية. وعلى هذا النحو تصبح عملية الكتابة، التي هي محور الثورة الحديثية، مجالاً تتفكك فيه كل نقاط ومراتز التجمع التي شكلتها الهويات المألوفة، سواء حول المؤسسات أو حول الذات نفسها، ومن ثم يعيد تحرر الكتابة، بمثابة الخطوة التي تولد الدلالات عن طريق التمايز، وعن طريق الإرجاء، طالما كانت الكتابة بمثابة دعوة متعددة و أبدية التجدد لقراءة لم تتم بعد.

هل النقد علم يستهدف القضاء على ما قد يسمى باللاهوت المعرفي؟

وهكذا فإن بناء جاك دريدا النقي يعتمد على الكشف عن اقتصاد النص المكتوب والقضاء على ما قد يسمى باللاهوت المعرفي ، أي أن هذا النقد يستهدف الإبانة عما يسيطر عليه الكاتب وما لا يسيطر عليه من نماذج اللغة التي يستخدمها و هدفه من ذلك هو تفكيك الميتافيزيقا وتدمير المسلمات التي ينطلق منها فكر فيلسوف مثل هيجل الذي يوصف بأنه يعيش في اللغة .

أسلوب جاك دريدا في تفكيره لفکر جان جاك روسو

وعلي سبيل المثال فان جاك دريدا في تفكيره لفکر روسو حرص على أن يبين الفارق بين ما كان يعلنه روسو وبين ما كان يصنعه، وذلك لإثبات نظريته في أن الدعاوى الصريرة التي كان روسو يجهز بها تنفيذها نفس الظواهر التي يصفها وإن كان ذلك علي نحو لم يدركه روسو نفسه.

المهارة التي يتطلبها التفكير

هل تستطيع أن تقول إن إنجاز مثل هذا النقد المطبق للتفكيكية بدون ممارسة لفن التفكير نفسه يمكن أن يصبح نقدا؟ لا شك أن ما تقتضيه هذه الممارسة من استخدام أدوات (متعددة و متنوعة من أجل إتمام عملية تفكير) شبيه بما يصنعه المهندس المصمم في تفكيره للأجزاء المركبة التي لا يمكن تفكيرها الا بمهارة وخبرة هما من أخص خصائص الفن

هل نتصور أن التفكير لا يتطلب حواس

هل لا نزال كقراء نعتقد أن إنجاز عملية تفكير النصوص بالطريقة المقنة في الورشة النقدية يمكن أن يصبح نقدا من خلال استماراة كاستمارات البيانات الاستقصائية فحسب؟

وهل لا نزال كقراء نعتقد أن النقد ليس في حاجة لا إلى الفهم ولا إلى الذائقه ولا إلى أية حاسة من الحواس .
أم أننا قد وصلنا إلى حقيقة أن النقد علم يمارسه رجل فن .

الفصل التاسع والعشرون من دلالات الأخطاء في كتابة الأسماء

مع أن هذا موضوع كبير وممتد يتصل بالتاريخ والمجتمع أكثر من اتصاله باللغة فقدرأيت أن أنتقي مما كتبت فيه بعض ما يتصل باللغة ، وبخاصة ما يحتاج إلى تأصيل في الأدوات اللغوية المستحدثة كمعالجم الشبكة العنكبوتية ، ومحركات البحث فيها ، وقد كان لي الحظ و الشرف أن أسهمت في كثير من الأبنية التي ساعدت بطرق غير مباشرة على تطوير اللغة العربية في هذا الميدان .

قصة حول الـdi الفرنسية

نبدأ بما هو أصعب وهو أن الفرنسيين حتى الآن لا يحبون أن يصلوا كلمة **di** بما بعدها فهم يكتبون **ديجول** بالطريقة التي تفصل بين **di** و**جول** حتى إن الاسم المختصر لمطار شارل ديغول مثلا هو **CDG** لأن **di** كلمة مثلها مثل **شارل** بالضبط.. وربما يسهل هذا على المتعاملين مع الأسماء على حسب ما يجدونها لكن الأمر يمثل صعوبة بالغة في حالة إطلاع الباحثين العرب على المراجع الأجنبية، وقد فوجئت ذات مرة بأحد أساتذة التاريخ وهو متعجب من أن **مرجعاً تاريخياً لأعلام الحقبة** التي حفرت فيها قناة السويس لم يذكر اسم **ديليسيس** ووجدته يحاول أن يفسر الأمر تفسيراً تاريخياً بأن يقول أن الاهتمام العلمي ليس بمن حفر ولا من قاول وإنما بالتأثير السياسي.. الخ

قلت لأستاذنا إن **ديليسيس** لا بد أن يكون موجودا في كل الأحوال ، ولا بد أنه سيجده في موضعه الصحيح في المرجع الذي رجع إليه، فغضب وقال إنه بحث فأجبته بأنه بحث في حرف الدال فنظر إلىّ بتعجب واستنكار وهو يقول وهل أبحث عنه في حرف الفاء هذا خواجة يا دكتور فالبحث عنه باسم العائلة وليس باسمه .. فأجبته بل تبحث في حرف اللام لأن الـdi لا تدخل في الترتيب، ومن العجيب أن هذا الأستاذ الكريم ظل يقص هذه القصة دون حرج، لأنه كان عالما من طراز رفيع يعرف حدود العلم، وإمكانية الخطأ.

يمكن هنا أن نضيف أن هذا ينطبق على عدد من الألقاب الفرنسية المعروفة .

ميكلانجلو

وعلى عكس هذا الحرص الفرنسي في فصل **di** في اسم **ديجول** و**ديليسيس** وغيرهما فإن الإيطاليين لا يحبذون كتابة **مايكيل انجلو** بالطريقة التي نكتبها بها، وإنما يكتبونها كلمة واحدة ويحذفون أيضاً **الألف الأولى** رغم شهرتهم بمد الحروف ، فيصبح **ميكلانجلو**، وعلى هذا النهج صمم الدكتور ثروت عكاشه والتزم في كتابة وفي كتاباته، وبالطبع فإنه كان يرى من أن العيب أن يكتب اسم **ميكلانجلو** بالطريقة التي لا يحبها الإيطاليون بينما عمل هو نفسه سفيرًا لمصر في إيطاليا.

وإذا كان هذا هو حال الفرنسيين والإيطاليين فمن فضل الله علينا أن الأمريكان المولعين بالمخالفة لم يفعلوا شيئاً شبيهاً في ماكدونالد وبخاصة مع انتشار سلسلة مطاعم ماكدونالد فقد كان في وسع الأمريكان أن يقولوا إن اسمها ماك دونالد لكنهم وجدوا أن هذا لا يسبب ربحاً من أي طريق.

فكرة حذف الاب والابن من الألقاب عند الترتيب

ولو اتنا فعلنا فعل الفرنسيين لجعلنا أبو الوفا في حرف الفاء وأبو العزم في حرف العين.. وهكذا، ولا أنكر أنه كان هناك من يطالب بهذا بل وهناك من نظم أمور بعض الموسوعات على هذا النحو لكنني والحمد لله نجحت في الأغلب الأعم مما شاركت فيه من أعمال أن أنجي الأجيال القادمة من هذه الاضطرابات و كنت احتاج بما كان يوافق عليه استاذتنا من ان العرب المعاصرین و على عكس ما هو شائع عنهم ليسوا مغرمين بالتلغیز.

العائلات التي تختلف عن بعضها البعض بالألف واللام

يبدو الأمر أشد إلحاحاً في تأييد وجهة نظرى في أسماء العائلات ، فإن هناك عائلات كثيرة تختلف في وجود الألف لام أو عدم وجودها، ومنها عائلة والدتي عليها رحمة الله وهي عائلة هلالى بينما هناك عائلات كثيرة تحمل لقب الهلالى ومنها عائلة رئيس الوزراء أحمد نجيب الهلالى باشا.

ويقول المصريون المخضرمون إن العائلات المنسوبة إلى مهن إذا كانت بدون ال التعريف (مثل صباغ) فهي مسيحية أما إذا كانت مثل الصباغ بالتعريف فهي عائلة مسلمة.. وكذلك نحاس والنحاس ، ونجار والنجار ، ودباغ والدباغ ، وخياط والخياط ، وترزي والترزي ، وفحام والفحام ، وبياضي والبياضي وحلو والحلو ويذهب بعضهم إلى القول بأن العائلات المسيحية هاجرت أصولها من الشام الكبير.. وهو قول يبدو منطقيا وإن لم يكن صوابا تماماً.

اللقب الذي يشتراك فيه مصريون ومسيحيون

من العجيب في هذا الأمر أن شيخ الأزهر الأشهر هو الشيخ المراغي يحمل لقب عائلة مسلمة، وأن هناك عائلة مسيحية كبيرة ومنتشرة بنفس اللقب ، ويصدق هذا على عائلات قليلة جد لكن المثل المرتبط بالمراغي له وقع خاص .

الاعتذار باسم السيد

غنى عن البيان أن هذا يحدث مع اسم السيد حين يظن البعض أنه من ألقاب الأشراف مثل السيد احمد البدوى أو من الألقاب الشائعة منذ السنتين السيد علي صبرى بينما أن له حالاً ثالثاً وهو أن يكون اسماً أطلقه الأب على ابنه، مثل حالة العلامة السيد أحمد صقر الذى كان شديد الاعتداد باسم السيد الذى اختاره له والده . وفي وقت من الأوقات كان يقال إن بعض الناس يسمى سيد وبعضهم يسمى السيد، وكذلك الأمر في سعيد والسعيد.. وقد كان هذا من الأسباب التي دفعتي ولا

نزل تدفعني إلى أن أصم على عدم حذف الألف لام في ترتيب الموسوعات وذلك لأن هناك شخصيات كثيرة حريصة على أن يكون اسمها سيد أو سعيد وليس السيد أو السعيد والعكس.

الأسماء التي تخلط بصفات أو رتب : فخري عبد المنعم

أختم بلقطة طريفة وهي أنني وجدت أحد الكتب المصرية تدرج المادة التي كتبت عن القائد العظيم عبد المنعم واصل في حرف الفاء ، فتعجبت لكنني وجدتها تجعل اسمه فخري عبد المنعم واصل، فقضيت الليل متعجباً من أن يكون مثل هذا الاسم لمثل هذا الرجل كان موجوداً ولم يمر عليّ ولم أمر به، لكنني استيقظت في منتصف الليل وقد اقترحت عليّ ذاكرتي الحل الصائب ، وهو أن المؤلف أخذ الاسم من قائمة سكرية ذات ألقاب، ووجد فيها الفريق فخري عبد المنعم واصل فظن أن فخري تتعلق بالاسم وأنها ليست بقبية لرتبة الفريق ، التي منحت للفريق عبد المنعم واصل بطريقة فخرية.. وهذا جعله فخري عبد المنعم واصل، وجعله في حرف الفاء.

المحتويات

5.....	هذا الكتاب.....
9.....	الباب الأول.....
9.....	تأملات في إعجاز القرآن.....
9.....	الفصل الأول.....
9.....	جملة واحدة في القرآن صورت مراحل الإدراك العقلي للبشر.....
9.....	الفرق بين الألفاظ الثلاثة.....
9.....	النظر والإبصار.....
9.....	الرؤية مرحلة أعلى من البصر.....
10.....	كيف تفوق الرؤية البصر.....
10.....	عوامل أخرى في تكوين الرؤية.....
10.....	الرؤية لا يمكن أن تكون كلها عقلية فللقلب نصيب.....
11.....	لا نملك وسائل قياس للآلية الفسيولوجية.....
11.....	لا نستطيع أن نزعم أنها وصلنا إلى فسيولوجيا تكوين الرؤية.....
11.....	معادلات تلخص المعنى.....
11.....	القلب والرؤى.....
11.....	فضل الله جل جلاله على نبيه عليه الصلاة والسلام
11.....	الفصل الثاني.....
11.....	الإعجاز القرآني في قوله جل جلاله : وليس الذكر كالذئب.....
12.....	الوصف بالخبر
12.....	جوهر الدراما في قصة السيدة والدة السيدة مريم.....
12.....	الحوار النفسي المعجز
13.....	ارتفاع القدرة على استيعاب سياق الحوار
13.....	السؤال البديل
14.....	التصديق الفني والصدق
14.....	نمو مسؤولية المعاصرين (التكليف) بما أتحته العقلية الاتصالية
14.....	الفصل الثالث.....
14.....	أسلوب قرآنی من أروع الأساليب: هل عسيتم ألا ؟
14.....	أسلوب استفهام الشك

١٥.....	الحاجة إلى هذا الأسلوب البليغ
١٥.....	الحكمة القرآنية في استخدامه
١٧.....	عبرية الفعل عسى في وصف الإرادة الناشئة عن رغبة
١٧.....	القتال أصبح أمراً حتمياً
١٧.....	لم نصل إلى مستوى مثل هذا التعبير
١٦.....	إعجاز القرآن الكريم في التعبير عن مراحل الفعل
١٧.....	الفصل الرابع
١٧.....	الإعجاز البياني في قوله سبحانه: أساطير الأولين اكتتبها
١٧.....	المعنى المعجمي لكلمة الأسطورة
١٧.....	المعنى المعجمي لفعل الكتاب
١٨.....	المعنى القرآني أكبر من المعاني العشرة التي ذكرناها
١٨.....	تحويل موضوع الأساطير إلى جزء من نسخ كتاب
١٨.....	الكتاب الذي مارسه النص القرآني
١٩.....	طبيعة وجود الأسطورة
١٩.....	و كان أساطير الأولين مفردات قابلة للاستعمال
٢٠.....	أفق الدراسات القرآنية
٢٠.....	اجتهادات المدارس الأدبية والنقدية
٢٠.....	الفصل الخامس
٢٠.....	الإعجاز في قوله جل جلاله "يسقون فيها من كأس كان مزاجها كافورا عينا يفجرونها تفجيرا"
٢٠.....	أربعة مواضع من الإعجاز القرآني
٢٠.....	تحديد المقصود بالمفعول به
٢١.....	المفعول به واضح ليس في حاجة إلى تأويل
٢١.....	معنيان في تعدي الفعل بنفسه وفي ذكر المصدر
٢٢.....	وصف التطهير الكافوري الفائق
٢٢.....	المعنى الحقيقي لكلمة المِزاج
٢٢.....	البناء الصريفي الكاشف
٢٢.....	فيزيقاً المطهر
٢٣.....	الإنسان المؤمن يسمع النص القرآني فيفهم معناه مباشرة
٢٣.....	النص القرآني أفادنا مصطلحاً وأسماً جديداً للمطهر
٢٣.....	أقوى المطهرات في الحياة
٢٤.....	الفرق بين مَزاج بفتح الميم و مِزاج بكسر الميم
٢٤.....	الفصل السادس
٢٤.....	معنى البقية في قوله: "فلولا كان من القرون من قبلكم أولو بقية"

إشارات إلهية عظيمة	٢٤
المعنى البيولوجي التفت إليه الشعراوي : البقاء للأصلح	٢٥
الفرق بين الرَّبِيد ، والرُّبِيد	٢٥
توظيف تشابه التركيب مدخلاً للتفسير	٢٥
البقية المقصودة في الآية من "البقاء لا من "المتبقي"	٢٥
البقاء المطلق لله جل جلاله، بعض البقاء يسمونه خلود ذكر	٢٥
كانوا أهلاً للتخليد لأنهم مارسوا نهיהם عن الفساد	٢٦
أصبحوا مستحقين للخلود بألفاظ اللغة المعاصرة	٢٦
"أولو بقية" ، و "ذو بقية"	٢٦
استخدام لفظ "أولو" يؤيد رؤيتنا	٢٦
موجز آراء المفسرين	٢٧
اختصار رأينا في مفردتين مقابلتين	٢٧
الإشارة في قوله جل جلاله : بقية الله خير لكم	٢٧
الإشارة في قوله جل جلاله : والباقيات الصالحات	٢٧
دلالة الوزن الصريفي للكلمة	٢٧
بقية في الآية القرآنية تعني ذات بقاء	٢٨
الباب الثاني	٢٩
علوم الإماء في عصر الذكاء الصناعي	٢٩
الفصل السابع	٢٩
الصراع بين الألف والهمزة	٢٩
أول سطر في تعليم اللغة العربية يبدو مخالفًا لأصولها	٢٩
فكرة قبول الحركات	٢٩
ظهور حركات الإعراب	٣٠
الهمزة حرف حلقي والألف جوفي	٣٠
شيء واحد أم شيتان	٣٠
كلمات حاسمة تُبين أن الألف يختلف عن الهمزة	٣٠
رأي ذكي للأستاذ حفيتي ناصف في عدد حروف العربية	٣١
هل يمكن تسمية الهمزة ألفاً كما هو شائع في الأوساط العامة	٣١
الألف اليابسة والألف اللينة	٣١
ما علاقة الألف بالفتحة؟	٣١
هل تأتي همزة بعد ألف و هل يأتي ألف بعد همزة؟	٣١
الفصل الثامن	٣٢
هل يتحول الصراع بين الألف والهمزة إلى وفاق؟	٣٢
أشهر حالات وجود المدّة	٣٢

٢٢.....	المدة في أسماء الأعلام.....
٢٣.....	الترجمة إلى لغة الحساب العلمي.....
٢٣.....	متى تبقى الهمزة كما هي وتليها الألف.....
٢٣.....	المثنى من أفعال لامها همزة.....
٢٣.....	الثلاثي معتل اللام الذي عينه همزة.....
٢٤.....	المشكلة المنطقية في كتابة كلمة رأيا.....
٢٤.....	الوافق بالبقاء معا دون مد أو اتحاد.....
٢٤.....	قاعدة الهمزة المتبوعة بألف واستثناؤها الوحيد.....
٢٥.....	الفصل التاسع
٢٥.....	الحل الأمثل لمشكلة الهمزة في عصر الذكاء الصناعي.....
٢٥.....	أزمة الخضوع لمجموعة كبيرة من العوامل
٢٥.....	ملخص المقترح : الهمزة بصورة واحدة فقط
٣٦.....	تشكيل الهمزة كما تُشكّل الحروف
٣٦.....	تصبح حرف كالحروف غير المتصلة
٣٦.....	تفصيل القول هندسيا في المقترح
٣٦.....	تنفيذ المقترن تعليميا و تطبيقيا.....
٣٦.....	نموذج للعدول عن الصور الشائعة إلى الاعتماد على التشكيل
٣٧.....	الفصل العاشر
٣٧.....	قصر كتابة الهمزة على موضوعين : على الألف و مفردة.....
٣٧.....	الأفعال المبنية للمعلوم من فعل لامه همزة
٣٧.....	صيغة اسم المفعول مما فاؤه همزة.....
٣٨.....	مصادر الأفعال السداسية والخمسية التي فاؤها همزة
٣٨.....	هل كانت هذه الصورة التي نقترحها موجودة ولو بالمصادفة
٣٨.....	أمثلتها المُتداولة في رسم القرآن الكريم
٣٩.....	الرسم العثماني كان منحاً لهذه الطريقة : عال موسى
٣٩.....	الإشارة إلى دراستنا الموسعة
٣٩.....	الفصل الحادي عشر
٣٩.....	عقربية الطريقة المصرية في كتابة الياء مُوحدة.....
٣٩.....	المقصود بتعابيرنا العملية : الياء الموحدة.....
٤٠.....	الصورتان موجودتان في الفعل والحرف
٤٠.....	حالات الأسماء
٤٠.....	لماذا يتصور الإملائيون العرب ضرورة التفريق
٤١.....	تجربتي الشخصية
٤١.....	اقتئاعي يخالف التزامي و يتخطاه

أسباب تدفعني إلى القول بذكاء الطريقة المصرية	٤١
إيضاحات تطبيقية	٤١
السؤال الأول: ماذا نفعل في ياء المقصور عندما تشى ؟	٤١
السؤال الثاني: ماذا نفعل في الأفعال حين نتحدث عن الفاعل المثنى	٤٢
السؤال الثالث: كيف نكتب إلى مع الضمائر المتصلة بها	٤٢
التفصيلات المعوقة	٤٢
أصل القصة و ذوبان الحرص	٤٢
حقيقة ياء التثنية	٤٢
عصر الذكاء الصناعي يفضل المنطق الأذكي لا المنطق الفلسفي	٤٣
كيف تفكّر لوحة المفاتيح	٤٣
الخدمة التمويلية بالتوفير	٤٣
الفصل الثاني عشر	٤٤
الاقتراح بتخصيص مفتاح للدلالة على نطق حرف الإملاء	٤٤
الأساليب العلمية لتصوير الصوت	٤٤
الإملاء كما نعرفها في كلمات إنجليزية شائعة	٤٤
مدى الإلحاح في وجود تمييز لهذا الحرف	٤٤
هو حرف بين الحرفين الألف والياء	٤٥
متطلبات علمية و تعليمية	٤٥
الإملاء البسيطة والبطح أو الإضجاع	٤٥
المثل الوحيد للإملاء في قراءة حفص	٤٦
الإملاء في العربية الفصحى و العامية القاهرة	٤٦
نموذج التفاصح	٤٦
النطق العامي أقرب إلى ما يُسمى في اللغة بالتسهيل	٤٦
الفصل الثالث عشر	٤٧
تعبير الكتابة العربية عن الإملاء والإشمام	٤٧
استئثار اللغة العربية بفضل من القرآن الكريم	٤٧
ما هو الإشمام ؟ هو بتعييرنا : الضمة المجهضة	٤٧
التفريق بين الإملاء والإشمام	٤٧
العربية تتميز بقدرة على التعبير عن الإملاء [المعين المفرغ التحتي]	٤٧
التعبير عن الإشمام بالمعين المفرغ الفوقي	٤٨
الفصل الرابع عشر	٤٨
أمنيات ملحة تمناها الحروف العربية من لوحت مفاتيح الحواسيب	٤٨
صورتان من التفوق الحضاري	٤٨
تكنولوجيا صندوق الطباعة و الفن الذي أبدعه الحروفيون	٤٨

أجهزة الماكنتوش تخصص للحروف العربية ٢٩	٤٩
مفتاحا فقط تقييّنات متفاوتات ٤٩	
أجهزة الكمبيوتر الشخصي تخصص للحروف العربية ٣٤	٤٩
مفتاحا أجهزة الآيياد اللوحية تخصص للحروف العربية ٣١	٥٠
تقنيّة البدائل المتعددة في مفاتيح الأجهزة اللوحية العالية المعلومات القديمة التي حكمت مصممي الأجهزة اللوحية ٥٠	٥٠
نعمّة تعدد الاختيارات في الأجهزة اللوحية ٥١	٥١
تقنيّات تخصيص المفاتيح العالية متقدّمة في المبدأ ومتّحدة في الموضع ٥١	٥١
الفصل الخامس عشر عبقرية التنقيط والتشكيل في كتابة اللغة العربية ٥١	٥١
اعتقاد لا يخلو من الصحة ٥١	
إذا خضعت الأعلام لتصورات فجة طلبت مضاعفة الحروف ٥٢	
التعبير الإنجليزي عن الفتحة بالحرف الخامس ٥٢	
عنایة الأوائل بتشكيل الكلمات سبقت عنایتهم بنقط الحروف ٥٢	
حركات التشكيل كانت في البداية على هيئة نقط عادية ٥٣	
القصة التي جعلت أباً الأسود الدولي يجسم أمره ٥٣	
استخدام اللون ٥٣	
تكنولوجيّا التلوين ٥٣	
نصر بن عاصم ونقط (تنقيط) الحروف المشتركة في الهيئة ٥٣	
الحجاج بن يوسف هو من كلفهما بنقط الإعجام ٥٤	
معاناة الفرنسيّة من التشكيلات الثلاثة للحرف الخامس ٥٤	
قصر النقط على حرف الآي و الجيه ٥٤	
الفصل السادس عشر عبقرية الكتابة في اللغة العربية ٥٥	٥٥
نموذج تُبني وما تُبُني ٥٥	
طبيعة البناء التركيبي الذي قاد إلى التماثل ٥٥	
كلمات مفردة تبدو متوافقة مع كلمتين آخرين ٥٦	
هل كلمة المال مركبة من صلة وموصول ٥٦	
الألفاظ التي تختلف في حرف واحد ثم تختلط ٥٦	
اختلاط الثناء بالسين ٥٦	
الصاد والسين ٥٧	
الكلمات المصدرية المنتهية بالثناء المربوطة ٥٧	
الدعاوة والدعوى و الرؤية والرؤيا ٥٧	
القراءة الفصيحة الصحيحة ٥٨	
إشارة إلى دراستنا عن فكرة الكلمات النطيقية ٥٨	

الباب الثالث : قريبا من أصول اللغة.....	59
الفصل السابع عشر استخدام لفظ التوكيد من أجل التحديد.....	59
مقاربة بطريقة الهندسة العكسية.....	59
حين نقصد بلفظ "النفس" المفهوم الإشاري التحديدي	59
وصف الاستخدام بأنه استعاري.....	59
النموذج المثال من لغة القرآن الكريم.....	59
هل نحن في حاجة إلى هذا الاستعمال	70
فكرة التركيز على شيء معين محدد.....	70
لفظ النفس انتقل من التوكيد إلى التحديد.....	70
الإقناع بالتسويف	70
الفصل الثامن عشر	71
حاجتنا في عصر الذكاء الصناعي إلى ازدواج حروف العطف	71
القضايا الخمس المتصلة بهذه الفكرة	71
أهمية اختيار البداية الرابطة	71
اختلاف الأصل والشائع عن كلمة بل	72
التفريق بين "بل الاستدراكية" و "بل الإضافية"	72
الفهم النحوي يبدو و كأنه لا يقر الاستعمال العصري	72
القضية الأكثر أهمية : حرف العطف المزدوج و/أو	73
نموذج بيروقراطي لفهم الظاهري	73
نوعان من الجمع الرياضي	74
مثل شارح من الحياة	74
نماذج التعبيرات البيروقراطية المفصلة عن مثل هذا المعنى	75
قيمة التعبير الحاسوبي المعتمد على حرف العطف المزدوج	75
الفصل التاسع عشر	76
مبررات حيوية للنسب إلى الجمع	76
القاعدة العامة ومبررها	76
أن يكون الاسم المنسوب إليه جمعاً	77
المهنة المنسوب إليها متعلقة بجمع لا بمفرد	77
المنسوب إليه نفسه لا يكون إلا جمعا	77
التفريق بين نسبتين يتعلق أحدهما بالجمع	77
اسم العلم المنسوب إليه مصوغ بصيغة الجمع	77
المقصود بالنسب هو التكثير وليس الحالة	77
المنسوب إليه مجتمع بأكمله وليس حالة	77
الفصل العشرون	78

الفرنسيون لا يؤثرون الوظائف والعرب يختارون التأثير لأفضلها	٦٨
ألفاظ المحايد والمزدوج	٦٨
تجربة ذكية لكلية طب قصر العيني	٦٨
أكاديمية اللغة الفرنسية ترفض حتى الآن أن تؤثر الوظائف	٦٩
الحرص على حق المؤمن في المساواة وليس التحيز ضده	٦٩
اللغة العربية تؤيد اللغة الفرنسية نوعاً ما	٦٩
المفارقة : أعظم ألقاب المهن العربية صيغت ببناء التأثير	٦٩
العمدة	٧٠
العلامة : الألفاظ الدالة على أقصى درجات الرقي والتمكن	٧٠
الحجة : الألفاظ الدالة على القمة المرجعية	٧٠
الطاغية: الألفاظ الدالة على التمادي في التسلط	٧٠
الذروة : الألفاظ الدالة على الحدود القصوى في الماديات	٧٠
أسماء الكيانات الحاكمة والمسطرة	٧١
أسماء الرموز المعنوية	٧١
الخليفة: قمة الوظائف الدينية و السياسية	٧١
الفصل الحادي والعشرون	٧١
الصراع بين التاء المفتوحة والتاء المربوطة	٧١
فكرة صناديق الحروف	٧١
مفتاح المسافات يحدد شكل الحرف	٧١
لن يميز المربوطة من المفتوحة إلا بالذاكرة	٧٢
فكرة عراقية في التعبير بالمربوطة عن المفتوحة	٧٢
هل يمكن أن نستغني نهائياً عن التاء المربوطة	٧٢
التاء المربوطة ربما تنطق هاء	٧٢
السؤال القديم عن أيهما تفضل : سوريا أم سورية	٧٣
رسالة لأحمد تيمور باشا من الأب أنسطاس الكرملي	٧٣
الباب الرابع	٧٥
قريباً من متن اللغة	٧٥
الفصل الثاني والعشرون	٧٥
متاعبي مع قاموس الميكروسوفت	٧٥
الحديث عن المتاعب مفيد	٧٥
و ضروري	٧٥
ومؤمل	٧٥
لزوم ما لا يلزم في الترتيب تبعاً لحركة الحرف	٧٥
همزات القطع لا تتفاضل بالحركة الموجودة عليها	٧٦

لا يُعامل المدّة على أنها تستحق الترتيب قبل الهمزة.....	٧٦
يفتقد كلمات عربية جميلة ليست نادرة الاستعمال	٧٦
لم يتأهل (مثلا) لمعرفة مشروعية لام التوكيد في بداية الأفعال	٧٦
لا يعترف بمفردات استقر تعريفها	٧٦
يتجاهل مفردات تتعلق بالوطنية المصرية	٧٦
الأعلام الجغرافية	٧٦
ينكر المصطلحات الفلسفية والسياسية	٧٧
ينكر المعاني والمصطلحات الاجتماعية	٧٧
القانون الدولي	٧٧
وسائل مواصلات شائعة	٧٧
البدائل المضحكه التي لا معنى لها	٧٧
ينكر شطرات الشعر و شطرات الخيز	٧٧
ينكر جموع التأنيث لكلمات معروفة	٧٧
لا يعترف بكثير من الكلمات المشتقة اشتقاقا قياسيا	٧٧
لا يعترف بالإضافة إلى الهاء وضمائر الغائب المتصلة	٧٧
لا يعترف بالإضافة كثير من الكلمات إلى ضمائر المخاطب والمتكلم المتصلة	٧٨
لا يعترف بأفعال كثيرة الاستعمال	٧٨
لا يؤمن بالمشتقفات الخاصة بالوقد المصري	٧٨
لا يؤمن بالكلمة المنسوبة غير المشهورة	٧٨
الفصل الثالث والعشرون	٧٨
الأحزاب ما بين القرآن الكريم والسياسة والتاريخ	٧٨
ظلال المعاني المرتبطة بالمصطلح	٧٨
غمز مصطلح التحزب	٧٩
التذكير بأحزاب القرآن	٧٩
تقسيم المصحف إلى ٣٠ جزءاً تم بناء على عدد الحروف	٧٩
فضل حفيي ناصف والإسكندرى و عنانى	٧٩
في السياسة : الزبيري أول من استخدم مصطلح "حزب الله"	٧٩
الإشارة إلى دراسة ترتيب سور القرآن حسب حجمها	٨٠
الفصل الرابع والعشرون	٨٠
معاني الثقافة والزراعة والسرعة ومقدارها	٨٠
عقبالية فكرة الاصطلاح	٨٠
كلمة مقابل كلمتين ، و كلمتان مقابل كلمة	٨٠
مصطلحان مختلفان للسرعة	٨٠
الفرق بين السرعة و مقدار السرعة	٨١
ما يربط الزراعة بالثقافة وما يفرقهما	٨١

الثقافة على حقيقتها هي الزراعة.....	٨٢
لو استحضرنا لغويًا من عالم الخلود	٨٢
الفصل الخامس والعشرون.....	٨٢
ما بين اللغة والموسيقى:.....	٨٢
صفة إذا قيلت بالفصحي فهي مدح و إذا قيلت بالعامية فهي سب	٨٢
الرخامة هي هذه الكلمة.....	٨٢
لهذه الصفة دلالة جمالية.....	٨٣
تعريف الأستاذ العقاد العبرى لطبقات الصوت.....	٨٣
توظيف الرخامة في الحديث.....	٨٣
رخامة الصوت المؤدي	٨٤
تسجيل حفل الجامعة في ١٩٥٨	٨٤
طه حسين و التك岳 المصنوع بدقة	٨٥
الفصل السادس والعشرون.....	٨٥
ما بين الرياضيات واللغة	٨٥
نعمـة من الله في اختبار الصدقـية عبر الترمـيز الـرياضـي.....	٨٥
الأمور الرياضـية رغم تعـقـيدـها لا تـعـدـى الجوـهر البـسيـط	٨٦
سهولة اكتـشـاف القـوـاعـد الـرياـضـية	٨٦
العـلاقـة الـبـسيـطـة بـيـن المسـاحـة وـالـمـحيـط	٨٦
التـراـوـح ما بـيـن أـقـصـى مـسـاحـة وـأـدـنـى مـسـاحـة	٨٧
فضـلـ والـدـي رـحـمـهـ اللهـ فيـ تمـكـيـني	٨٧
أـقـصـى حـجـمـ مـمـكـنـ منـ مـسـاحـةـ مـحـدـدـة	٨٧
قصـةـ الحـوارـ الحـادـ حولـ النـسـبةـ الـذـهـبـيـة	٨٨
تعريفـ النـسـبةـ الـذـهـبـيـة	٨٨
الـتـعرـيفـ الـرـياـضـيـ الدـفـيقـ للـنـسـبةـ الـذـهـبـيـة	٨٩
تـدـريـبـ الجـمـاعـةـ لـنـفـسـهـاـ عـلـىـ تـلـيـنـ الصـيـاغـات	٨٩
الـتجـربـة	٩٠
الفصل السابع والشرون.....	٩٠
أـسـمـاءـ لـعـلـومـ مـشـتـرـكـةـ بـيـنـ اللـغـةـ وـالـاقـتصـادـ:ـ النـقـدـ وـالـصـرـفـ وـالـعـرـوـضـ	٩٠
الـنـقـدـ مـصـطـلـحـ قـدـيمـ فـيـ الـمـيـدانـيـن	٩٠
إـشـارـةـ سـرـيـعةـ إـلـىـ رـأـيـناـ فـيـ أـنـ النـقـدـ عـلـم	٩١
مـصـطـلـحـ الـصـرـفـ فـيـ الـاقـتصـاد	٩١
عـلـمـ الـصـرـفـ فـيـ الـلـغـة	٩٢
الـصـرـفـ يـقـابـلـ مـجـمـوعـةـ الـعـلـومـ التـشـرـيـحـيـةـ فـيـ الـطـب	٩٢

الفرق بين النحو والصرف.....	٩٢
الصرف بمعنى التصريف في علوم المواقع وفي الدورات الحيوية.....	٩٢
هل العروض هو علم صرف الشعر ؟	٩٣
السبق الحضاري والمعلوماتي الذي حققه العرب بالكتابة العروضية	٩٣
العروض سابق على نظام العد الثنائي الذي هو جوهر فكرة الحواسيب	٩٣
صلة العروض بالموسيقى والتدوين الموسيقي.....	٩٣
العروض ليس هو الموسيقى والموسيقى ليست هي العروض.....	٩٣
معنى العروض في الاقتصاد.....	٩٤
الفصل الثامن والعشرون.....	٩٤
كما ان الطب فن يمارسه رجل علم فان النقد علم يمارسه فنان.....	٩٤
معنى أن القاضي ليس مشرعا	٩٤
العلاقة بين الطب والعلم.....	٩٤
السؤال التقليدي الذي يمثل الباب الأول في كتاب كل مهنة	٩٤
دلالة الامتحانات الاكلينيكية.....	٩٥
توزيع النسب في التكوين المثالي أو المترن	٩٥
الانتقال من الطب للنقد الأدبي	٩٥
فن التفكيك	٩٧
قول دريدا بأن الكتابة أثر مستقل بذاته	٩٧
هل النقد علم يستهدف القضاء على ما قد يسمى باللاهوت المعرفي ؟	٩٧
أسلوب جاك دريدا في تفكيكه لفكرة جان جاك روسو.....	٩٧
المهارة التي يتطلبه التفكيك	٩٧
هل نتصور أن التفكيك لا يتطلب حواس	٩٧
الفصل التاسع والعشرون.....	٩٧
من دلالات الأخطاء في كتابة الأسماء	٩٧
قصة حول الدي الفرنسية.....	٩٨
ميكلانجلو	٩٨
فكرة حذف الاب والابن من الألقاب عند الترتيب.....	٩٩
العائلات التي تختلف عن بعضها البعض بالألف واللام	٩٩
اللقب الذي يشتراك فيه مصريون ويسوعيون	٩٩
الاعتزاز باسم السيد	٩٩
الأسماء التي تخلط بصفات أو رتب : فخرى عبد المنعم.....	١٠٠

Prof. Mohamed El Gawady

ISIN : 0000 0001 2122 604X

The Intelligent Arabic Language





الدّكتور محمد راجوادى

نتصر في هذا الكتاب للفكرة التي نكرر القول بها عن إيمان ويقين وهي أن اللغة أذكي من أهلها وأن منطقها أذكي من المنطق الفلسفى والمنطق الرياضى والمنطق العلمي والمنطق الطبى، لأنها عاشت وستعيش بإذن الله أكثر من هؤلاء جميعاً أي من الفلسفة والرياضة والطب والعلم. وفي هذا النطاق من اليقين نقدم مجموعة من الفصول والمقالات ذات التأملات العقلية والوجدانية التي تتذوق جمال اللغة في بنيتها وقواعدها ودلاليتها، وتدل القارئ على ما في اللغة من منطق عقري متفرد تفوق قواعده كل منطق آخر. نؤمن بأن من واجبنا أن نستكشف الذكاء في منطق اللغة من خلال التأمل في تراكيبها وصياغاتها وليس في قواعدها فحسب، بل إن من واجبنا أن نتأمل في اللغة البسيطة حين حل مشكلات يجهد الفصحاء أنفسهم في البحث عن حلول لها في الفصحى فيجدون العامية وقد حلت المشكل التعبيري بتعبير عقري بسيط لا يحتاج إلا إلى أقل القليل من القدر الكفيل بتصحيحة.

